SALON Elen
604, 4e Rue Shawinigan 537-5484

L'EXTRAORDINAIRE VENTE
se continue
escompte jusqu'à 60%
Elen CHARGEX VISA master charge

l'hebdo du SAINT-MAURICE

Shawinigan 16 janvier 1980

Soixante-cinquième année numéro 3

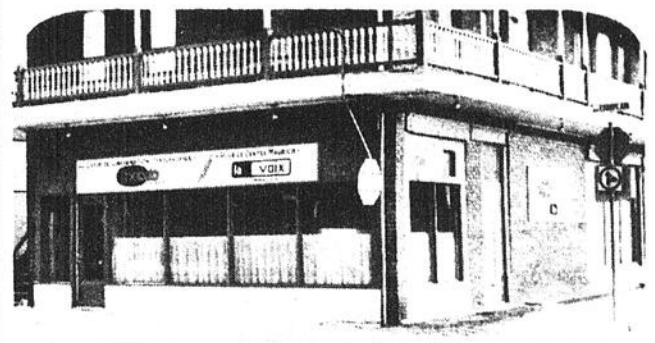
Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 0970. Shawinigan. Port de retour garanti C.P. 67 Shawinigan

JOURNAUX SELECT DU QUEBEC

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

21,436 copies certifiées par OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS



Comme vous l'avez sûrement constaté, l'Hebdo du St-Maurice, ton voisin, et la Voix Commerciale, ont aménagés dans de nouveaux locaux. Nous sommes maintenant situés bien à la vue de nos lecteurs à l'angle des rues St-Paul et Champlain. L'adresse exacte est 2102 Champlain. Ce changement est bien entendu, dans le but de mieux vous servir.

TIRAGE DE BANCO-NOEL



C'est dans le cadre de la promotion Banco-Noël que l'Hebdo du St-Maurice et l'Association des marchands de la Promenade du Centre-ville de Shawinigan ont procédé au tirage des gagnants. Le tout s'est déroulé dans les studios du poste CHEM-8 à Trois-Rivières. Sur la photo M. Michel Matteau, directeur-général de l'Hebdo du St-Maurice procède à la pige. Il est observé par M. André Pellerin, président de l'Association de la Promenade, et de M. Claude Bérubé président de Publi-Hebdos. pages 2 et 3

Dernière heure



Nous venons d'apprendre avec regret le décès d'un ex-collaborateur. M. Laurent Brunelle signait, en 1978, la chronique de Grand-Mère. L'équipe de l'Hebdo offre à la famille éprouvée sa plus profonde sympathie.

DEUX CANDIDATS S'ANNONCENT

L'échéance électoral s'en vient à grand pas. Nous savons déjà que le député actuel de St-Maurice, M. Jean Chrétien, se représente. Deux autres candidats ont annoncés officiellement leur mise en candidature. Il s'agit de M. Roger Charbonneau, du parti conservateur, et M. Normand Beaudoin, du parti marxiste-léniniste. L'Hebdo les a rencontré pour vous. page 3

Une nouvelle année. s'amorce. Comme le veut la tradition. la Société St-Jean-Baptiste de Grand-Mère s'est nommée un nouvel exécutif. L'Hebdo était présent pour vous. Vous trouverez les détails en —page 25

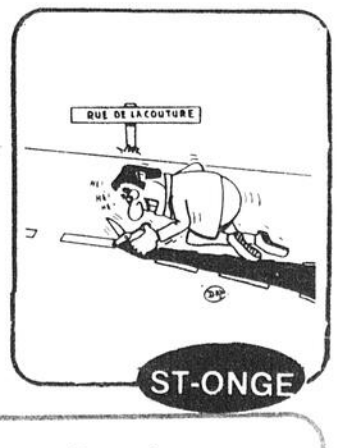
Les choses ne sont pas toujours claires du premier coup. Cela peut arriver à l'Hôtel de Ville. Au sujet des déplacements du maire Grenier. les conseiller Ayotte désire apporter une précision. A lire en —page 15

Lors du dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide Economique de Shawinigan. le conférencier invité était M. Marcel Côté. de la Firme Secor. On y a parlé de la situation économique au Centre Mauricie. A lire absolument le reportage de Claire Voyer. —page 6

Les Cataractes sont devenus la coqueluche des amateurs de hockey du Centre Mauricie. Il est donc naturel que leurs moindres gestes soulèvent l'intérêt. Cette semaine Jack St-Onge nous parle d'un fructueux échange à la —page 40

sommaire

Editorial	p.4
Caricature	p.4
Ils m'ont dit	p.5
Jolie vacance	p.5
Voyages	p.8
Plein air	p.18-19
Nécrologie	p.23
Sport	p.34-39-40-41
Mots cachés	p.42
Horoscope	p.42
Mots croisés	p.43



Vente, service pièces, location
UNIVERS FORD
SHAWINIGAN-SUD
536-2661
2065, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

POUR UNE MEILLEURE TRANSACTION, VENEZ RENCONTRER L'EQUIPE DYNAMIQUE
Petite administration=Petit Prix

Nous vous invitons à visiter notre exposition à la Plaza de la Mauricie

Banco-Noël - Banco-Noël - Banco-Noël

5 couples gagnants iront aux Bahamas

Le 4 mai

En collaboration avec Skylark
Sous la direction technique de Voyages Michel

Les jeux sont maintenant faits; un nombre record de téléspectateurs ont synthonisé la station CHEM Télé 8 mercredi soir dernier afin de connaître les chanceux, qui dans le cadre du 10ième anniversaire de Banco-Noël s'envoleront vers les Bahamas le 4 mai prochain.

- L'émission d'une durée de 30 minutes a su nous dit-on faire croître la côte d'écoute de CHEM-TV. En effet, un peu partout au coeur du Québec on était anxieux de connaitre les noms des gagnants.

- Pour la circonstance, l'animateur était nul autre que M. Claude Bérubé le président de l'HEBDO. Cette personnalité avantageusement connue en Mauricie et considérée comme un spécialiste dans le domaine des voyages a eu l'occasion de s'entretenir pendant de longs instants avec M. Serge Robert le directeur de l'Office de Tourisme des Bahamas.

- Les téléspectateurs ont été en mesure de s'informer sur ce site enchanteur que sont les Bahamas ainsi que sur l'itinéraire que parcourront les 5 couples gagnants de la promotion Banco Noël édition 1979.

- Cette populaire promotion qui célèbre cette année son 10e anniversaire est organisée par l'HEBDO Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières, l'HEBDO du St-Maurice en collaboration avec Skylark, l'Hôtel Flagler Inn de Nassau, Voyages Michel et une foule de marchands dont ceux de la Promenade du Centre-Ville de Shawinigan.

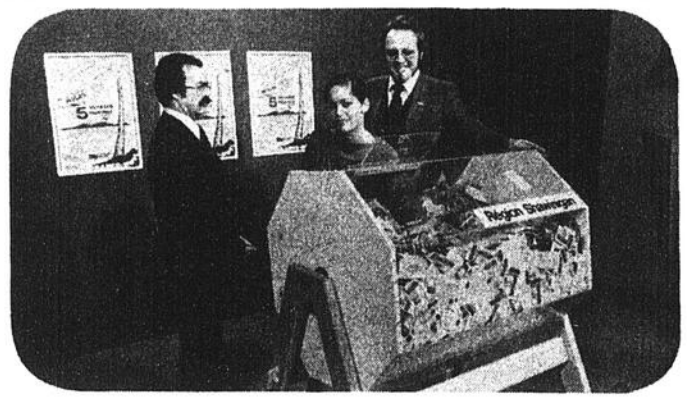
- Les barils bien remplis de coupons de participation témoignaient bien de la vitalité de la super promotion Banco Noël de l'HEBDO

- La pige des billets chanceux a été faite par Mme Mimi Rouette de Voyage Michel, Mlle Johanne Primeau représentante de l'Hotel Flagler Inn, Michelle Le Fevre de Skylark, M. André Pellerin président des marchands de la Promenade du centre ville de Shawinigan et par M Serge Robert de l'Office de Tourisme des Bahamas.

- Lors de l'émission, il nous fut permis d'apprendre que les gagnants de Banco Noël auront leur pied à terre aux Bahamas à un établissement propriété d'un canadien soit l'Hotel Flagler Inn.

- Les 5 couples gagnants auront l'occasion d'être accompagnés d'une délégation de la Mauricie. Cette délégation, baptisée "les voisins de l'HEBDO" prendra part au voyage mémorable des gagnants. Les personnes désireuses de se joindre à cette délégation se doivent d'entrer en contact avec l'agence de Voyages-Michel de Trois-Rivières ou de Shawinigan.

On se fera un plaisir de vous renseigner sur le périple d'une semaine aux Bahamas.



Le tirage de l'un des billets chanceux de la région de Shawinigan a été tirée par Mlle Michèle Le Fevre de Skylark et ce sous les regards de MM. André Pellerin président de l'Association des marchands de la promenade de Shawinigan et de M. Claude Bérubé.



Un autre gagnant pour la région trifluvienne fut choisi par M. Serge Robert assisté de M. Claude Bérubé.



Le président de l'HEBDO M. Claude Bérubé s'est longuement entretenu des Bahamas avec le directeur de l'office du Tourisme des Bahamas M. Serge Robert.



Une petite photo pour la postérité M. Claude Loranger gérant de l'HEBDO Cap-de-la-Madeleine & Trois-Rivières, Mlle Johanne Primeau de l'Hotel Flager Inn, M. Claude Bérubé président de l'HEBDO et MMe Mimi Rouette de Voyage Michel.

l'hebdo

Reportage René Matton

Impressions des gagnants

- Voici les premières impressions des gagnants: 1) M. Robert Marchand: j'ai été un peu surpris, j'ai appris la nouvelle par mes confrères de travail, ça fait bien mon affaire, ce voyage va être en quelque sorte mon voyage de noce 2) Mlle Diane Boulet: dans l'impossibilité de rejoindre Mlle Boulet, nous avons rejoint sa soeur Hélène qui elle a eu l'honneur d'apprendre la bonne nouvelle a sa soeur. Aux dires de Mlle Hélène Boulet sa soeur Diane croyait aux début que c'était une "farce", elle était bien contente 3) M. Pierre Deschênes: c'est bien agréable, ma femme et moi on est bien content 4) M. Mme Claude Martin: j'étais sur de pas gagner j'avais vu dans l'HEBDO que le tirage se faisait le mercredi soir mais je me suis dit que je n'avais pas signé de billet, j'ai donc pas regardé l'émission. Puis à 10h15 j'ai commencé à recevoir de nombreux appels qui m'ont appris la nouvelle. Mon mari et moi on est bien content 5) Mme Carmelle Chaîne: je suis resté bien surprise, c'est la première fois de ma vie que j'ai la chance de gagner à un tirage.

LISTE DES GAGNANTS DE BANCO-NOEL 1980
... bon voyage aux BAHAMAS

POUR L'HEBDO CAP/T.R.

BOUCHERIE DES TROIS-RIVIERES	Carmelle Chaîné 5480 J.H. Fortier Trois-Rivières, Qué. 373-1471
BOUCHERIE DES TROIS-RIVIERES	Claude Martin 5495 A. Bélivéau Trois-Rivières, Qué. 379-6881
RENE CROTEAU	Mme Robert Marchand 193 chemin St-Thomas St-Thomas de Caxton 377-1115

POUR L'HEBDO ST-MAURICE/ LA PROMENADE

BOUTIQUE AU PAS	Diane Boulet 561 rue du Couvent St-Tite (418) 365-5881
BOUTIQUE AU PAS	Pierre Deschênes 2653 Comtois Shawinigan, Qué. 539-5181

Un premier pas est franchi

Développer le tourisme au centre Mauricie

Jusqu'à présent, aucun organisme ne s'est véritablement penché sur le potentiel touristique du centre de la Mauricie.

Nos représentants municipaux et gouvernementaux désirent développer le secteur du tourisme dans le milieu, mais concrètement peu d'effort ont été fait pour mettre en place l'infrastructure de promotion et d'accueil touristique.

Afin de palier à cette carence, un projet Canada au Travail parrainé par la Chambre de Commerce de Shawinigan entrera en opération vers le 21 janvier.

Le projet intitulé "Une recherche sur le potentiel touristique du Centre-Mauricie" sera d'une durée de neuf mois. La direction sera ssumée par M. Michel Bellemarre.

Le projet qui procurera de l'emploi à quatre personnes nécessitera des déboursés de $33,072.

Le champ d'activités des membres du projet sera vaste. Ils verront à élaborer une politique publicitaire régionale, tout en assurant sa diffusion.

Le groupe de travail devra créer une banque de données sur les ressources disponibles, les intervenants et agents touristiques de la région.

Marcel Courchesne

Mais l'un des aspects les plus importants du projet demeure la planification de structures permanentes et de programmes de recherche variés de développement et de promotion de l'industrie touristique.

Actuellement, l'industrie touristique au Centre-Mauricie ne repose sur aucune structure solide et valable, à l'exception de la ville de Grand-Mère où l'on retrouve l'Association de Promotion Touristique (APTGM).

Ailleurs, un désintéressement flagrant, où à tout le moins notable, a été enregistré.

D'autre part, les responsables du projet devront formuler des recommandations aux organismes détenant les pouvoirs décisionnels.

Si le projet atteint les objectifs fixés, la création d'un secrétariat permanent au tourisme sera facilité. Sinon, les agents intéressés à l'essor touristique devront s'interroger sur l'avenir de cette industrie dans notre milieu.

Secrétariat permanent en tourisme

Shawinigan-Sud participera

La ville de Shawinigan-Sud participera financièrement au projet d'établissement d'un secrétariat permanent au tourisme devant desservir cette municipalité et la ville de Shawinigan.

En effet, Shawinigan-Sud vient d'accepter de verser une subvention de $2,000 pour la réalisation du projet parrainé par la Chambre de Commerce de Shawinigan.

On sait que l'organisme désire mettre sur pied un secrétariat permanent au tourisme qui verrait à promouvoir l'aspect touristique des villes de Shawinigan et Shawinigan-Sud.

Certains administrateurs de la Chambre de Commerce ont rencontré il y a quelques temps, les autorités municipales de Shawinigan-Sud afin de dissiper toute ambiguité concernant la réalisation du projet.

En effet, l'implantation d'un secrétariat permanent n'est en aucune façon relié à l'aménagement d'un kiosque d'information touristique sur l'autoroute 55, comme plusieurs pouvaient y penser.

A la suite des éclaircissements apportés, la ville de Shawinigan-Sud a donnée son approbation au projet en consentant de verser une somme de $2,000. Ce crédit budgétaire est toutefois conditionnel à la participation financière de la ville de Shawinigan.

Jusqu'à présent, le conseil municipal de Shawinigan n'a pris aucune décision, si ce n'est de référer le dossier au comité d'étude sur le budget.

La participation financière de la ville de Shawinigan se situerait à $5,000. De son côté, la Chambre de Commerce locale s'est engagée à verser également un montant de $5,000 afin d'assurer la mise sur pied du secrétariat permanent au tourisme.

La Chambre de Commerce de Shawinigan croit au bienfondé de son projet, et entend exercer des pressions sur les autorités municipales pour obtenir les crédits nécessaires.

Marcel Courchesne

Normand Beaudoin sera candidat Marxiste Léniniste

C'est en conférence de presse, le vendredi 11 janvier dernier, que M. Normand Beaudoin a annoncé à la population du comté de St-Maurice qu'il briguera à nouveau les suffrages lors de la prochaine élection fédérale dans le comté.



M. Normand Beaudoin

Se représentant sous la bannière du Parti Marxiste-Léniniste, M. Beaudoin est un résident de Trois-Rivières. Au dernier scrutin il reçu la faveur de 168 électeurs sur les 39, 330 votes exprimés dans le comté. On sait que le député vainqueur lors de la dernière élection est M. Jean Chrétien qui eut la faveur de 27,808 électeurs.

Toutefois, les Marxistes-Léninistes du comté sont confiant d'effectuer une perçée cette année.

Luc Juneau

A titre d'information, voici un extrait du tract électoral qui annonce la candidature de M. Beaudoin: "Le camarade Normand, comme tous les candidats du Parti Marxiste -léniniste lutte avec ardeur pour rallier la classe ouvrière et les larges masses populaires au programme de faire payer les riches pour la crise, le seul moyen de sortir le Canada de la crise et d'en finir avec l'exploitation de l'homme par l'homme. Il consacre tous ses efforts à bâtir un Canada vraiment démocratique, indépendant et socialiste, et pour cette raison il mérite votre appui".

M. Normand Beaudoin a 26 ans. Il étudie actuellement en électronique au Cégep de Trois-Rivières. Il est né à St-Ludger dans la Beauce et a déjà enseigné à l'éducation permanente à Trois-Rivières.

Aux prochaines élections fédérales,

Roger Charbonneau revient à la charge

Malgré l'amère défaite enregistrée en mai 79, l'ex-candidat conservateur dans Saint-Maurice, Roger Armand Charbonneau tentera à nouveau sa chance sur l'échiquier politique, lors de l'élection du 18 février.

M. Charbonneau vient d'être désigné par l'Association locale du Parti Conservateur pour briguer les suffrages contre le libéral-sortant, Jean Chrétien.

Au cours d'une conférence de presse en fin de semaine, M. Charbonneau un travailleur à l'emploi de la Gulf, a fait part des grandes lignes de sa prochaine campagne électorale.

Le candidat conservateur a bien l'intention de démystifier le "mythe" de Jean Chrétien. "Y'a personne d'imbattable, pas même Chrétien", allègue le conservateur Charbonneau.

Il entend rencontrer le maximum d'électeurs afin de faire connaitre davantage le programme du Parti Conservateur.



M. Roger-Armand Charbonneau

Marcel Courchesne

D'ailleurs, il défendra le budget Crosbie, dont il partage les aspirations.

Sur le plan local, à l'instar de sa dernière campagne électorale, M. Charbonneau prône le développement du bas de la rivière Saint-Maurice. Cette politique permettrait d'attirer de nouvelles industries.

Durant les sept derniers mois, le candidat-conservateur Roger Armand Charbonneau a travaillé conjointement avec l'exécutif local du Parti afin d'inciter certaines entreprises à s'établir dans le comté de Saint-Maurice.

Selon M. Charbonneau, de bonnes nouvelles devraient être annoncées sous peu.

DANS LE VOISINAGE



Nos gagnants de Banco-Noël

Dans le cadre de la promotion Banco-Noël-Promenade, Mlle Boulet et M. Deschênes se sont mérité un voyage aux Bahamas. Dans l'ordre habituel: M. Jean St-Arneault, conseiller publicitaire; Mlle Boulet de St-Tite; Raymonde Normandin, gérante de la Boutique au pas, où les deux voyages ont été gagné; M. Pierre Deschênes de Shawinigan.



Optimistes Shawinigan-Sud

Il n'y a pas longtemps avait lieu le souper des autorités à Shawinigan-Sud. Sur la photo: MM. Gilles Boucher, président de la C.S.V.M.; Jean Chrétien, député de St-Maurice; Marcel Lavergne, président Optimiste; Raymond Roy, représentant du député-ministre Yves Duhaime; Gilles Grondin, maire de Shawinigan-Sud; Joachim Langevin, curé de St-André.



Au centre du jour

Le gouvernement fédéral a consentit une subvention au Centre de jour au montant de $6,827.00. Sur la photo, nous voyons Mme Bournival, représentante de M. Jean Chrétien, qui remet le chèque à Mme Carignan, présidente de l'exécutif du Centre de jour. Apparait également M. Jacques Genest, coordonnateur et animateur au Centre de jour.



Une autre heureuse

Et voilà une autre heureuse gagnante du concours de coloration de dessins organisé par l'Hebdo du St-Maurice et rendu possible grâce à l'implication des marchands suivants: Raymond Lord Photo, Atelier de créativité, Laiterie de la Mauricie et le restaurant A&W.

Sur la photo, nous reconnaissons: M. Jean Crête assistant-gérant chez A&W de Shawinigan, France Rabouin demeurant à 480, 107e Rue à St-Georges qui est l'heureuse gagnante du concours, Doris Savard serveuse chez A&W et Hélène Lacoursière de l'Hebdo. [Photo Guy Nollet].

éditorial

Animer notre milieu industriel

L'Etat industriel est en fait une société façonnée par la grande entreprise et les comportements sociaux qu'elle impose: l'individu n'est qu'un rouage, le consommateur est manipulé pour assurer la constance de la production et la production standardisée cède le pas à la créativité. La création de la petite et moyenne entreprise, la PME est venue contester cette société industrielle et ses principes en proposant un nouveau modèle social. Face à cette révolution, la grande entreprise commence à se manifester et à prendre conscience de ses responsabilités sociales.

Selon le mémoire proposé au MEER, il est écrit et je cite: "Il est important de veiller à ce qu'un entrepreneur, une grande entreprise ou même le conseil économique en viennent à dominer l'élite économique de la région pour ne pas étouffer l'entrepreneurship du milieu. Il est admis par contre que le commissariat industriel peut influencer fortement la croissance de certaines entreprises de la base économique de son territoire".

Si on considère que des établissements industriels sont appelés à fermer, le commissariat industriel a un rôle important à jouer. Il se doit de développer non seulement des plans de contingences, mais il se doit de créer un climat stimulant pour les dirigeants locaux d'entreprises par des pressions subtiles.

L'entreprise n'échappe pas au phénomène de l'évolution des sociétés; elle est donc elle aussi une masse en évolution constante en raison de l'importance de ses effectifs, de ses installations, de la diversification de sa production et de la personnnalité des hommes qui la constituent et la mentalité de la région où elle est implantée.

Il est donc important pour l'avenir de notre région dans l'animation du milieu d'après Secor de valoriser et de rendre plus accessible le rôle de dirigeant d'entreprise, de développer des attitudes favorables face au développement de la région, de la qualité de la main-d'oeuvre et des relations ouvrières, au dynamisme et à l'ouverture des milieux d'affaires de la région et enfin de valoriser le risque des entrepreneurs.

Chez-nous, la société industrielle est importante et si on veut relancer notre économie, il faut consolider les industries existantes et en créer de nouvelles. Une fois lancée, la croissance économique s'autoalimente afin d'avoir une économie équilibrée et capable de bien faire vivre son monde.

Jean-Marie Hammond

VOUS AVEZ LA PAROLE

Tout ce qui brille n'est pas or!

Monsieur,

Comme plusieurs électeurs et électrices, je me demande si les gens de mon pays sont favorables à ce que Pétrocanada soit confié à l'entreprise privée? Il y a des questions à considérer avant que cette aventure se concrétise. Une entreprise privée dans laquelle tout le monde est actionnaire semble une fumisterie électorale.

Comment une entreprise privée peut-elle conserver ce statut si c'est le peuple en général qui détient les actions? Supposons que ce soit le gouvernement qui nomme les membres du bureau de direction, va-t-on tenir un référendum chaque fois que les directeurs de cette entreprise privée auront une décision importante à prendre?

Est-ce que le monde ordinaire y gagnera à détenir des actions? A qui les actionnaires qui auront un pressant besoin d'argent pourront-ils revendre leurs actions? L'entreprise privée, en rachetant les actions détenues par le public, parviendra tôt ou tard à posséder la majorité des actions.

Pourquoi le Parti Conservateur tient-il tant à une promesse électorale contestée par d'éminents économistes? Si Pétro-Canada fait des profits, pourquoi le gouvernement n'utiliserait-il pas ces profits pour couvrir des déficits ou augmenter ses recherches énergétiques ou encore venir en aide aux déshérités?

Dans le cas de Pétro-Canada, il peut y avoir anguille sous roche. Les électeurs et les électrices doivent se rappeler le principe de base: tout ce qui brille n'est pas or!

Maurice Dussault
26, boul. des Alliés
Québec, Qué. G1L 1Y1

l'hebdo
du SAINT MAURICE
2102 Champlain
Shawinigan

Michel Matteau, gérant-général et dir de l'information
Harold Boudreau, directeur de la publicité

Normand St-Cyr, directeur artistique
André Larivière, directeur de la production

Une publication de **PUBLI-HEBDOS INC.**
Claude Bérubé, président et éditeur
J.-Louis Bilodeau, adjoint au président
Jean Dupont, gérant
Imprimée aux presses de l'imprimerie
ARTHABASKA LTEE
Abonnement $15 00 par année
Courrier deuxième classe
enregistrement 0970
Toute reproduction des articles et annonces est interdite sans autorisation

JOURNAUX SELECT DU QUEBEC,
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE REGIONALE FRANCOPHONE
21,436 copies vérifiées par
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE
ODC



VENDEUR AUTORISÉ
Kamouraska



Jean-Paul Veillette
Instruments de musique, système de son et disques
540, 4e Rue, Grand-Mère 538-3541



Douce folie par Daniel St-Onge

ILS M'ONT DIT DE VOUS DIRE

PAR MICHEL MATTEAU



Les Jeux du Québec à Grand-Mère

Un souper bénéfice en faveur des Jeux du Québec de la Mauricie à Grand-Mère aura lieu samedi le 19 janvier au sous-sol de l'église St-Paul de Grand-Mère. A cette occasion, il y aura un cocktail et buffet chaud et froid. Le tout sera animé par la conférence prononcée par un journaliste bien connu dans le sport amateur Jo Malléjac. Le souper est au coût de $15.00 constitue une des principales sources de financement des Jeux. Toute la population est invitée. Téléphonez à 538-3308 pour obtenir des billets.

Bonnes vacances

Même si l'hiver n'est pas très rigoureux, Liliane et Lionel Paquin ont bien hâte de se baigner dans le Pacifique et souhaitent "Bon voyage" à leurs trois groupes d'Acapulco!

Les Toastmasters de Shawinigan & Shawinigan-Sud

Le club Toastmaster de la région est heureux de vous informer que ses activités pour l'année 1980 débuteront le mercredi 16 janvier à 19:30h. Tous ses membres et personnes intéressées au mouvement sont invités à se présenter au local de la Caisse populaire Val-Mauricie au coin de la 5e Avenue et de la 117e Rue à Shawinigan-Sud. Pour information, téléphonez à J.J. Ducharme 537-6810; Claude Vallée 536-4070.

Ecole de ski Val-Mauricie

L'école de ski Val-Mauricie annonce le début de ses cours de groupes pour enfants de 5 à 15 ans le 19 janvier à 10h. Les cours pour adultes (16 ans et plus) débuteront le mercredi 16 janvier à 19h. Pour de plus amples informations, contactez M. Réjean Poudrier à 537-1483.

Festival des Neiges à Vallée du Parc

Dimanche le 20 janvier aura lieu le Festival des Neiges pour toute la famille à la Station de ski Vallée du Parc, Grand-Mère.

Voici l'horaire:
-8:30h à 9:30h déjeuner gratuit aux crêpes
-à 10:00h compétition mère-fille
-à 11:00h compétition père-fils
-à 16:30h remise des médailles d'or, d'argent et de bronze aux gagnants
-à 13:30h chasse au trésor dans les pistes de ski de fond

La descente au flambeau

La patrouille canadienne de ski de la station St-Gérard invite tous ses amis skieurs à la nuit de la patrouille (descente aux flambeaux) le samedi 19 janvier à compter de 19h00

Club Rotary de Grand-Mère

Le premier conférencier de 1980 était M. Michel **Desti**monville. Il nous a entretenu d'un récent voyage en **Asie**. Le montage audio-visuel a su captiver les membres, **car** cette région du monde vit actuellement des événements **dra**matiques.

Voici l'exécutif de 1980-81 du Club Rotary de Grand-Mère: John Conway prés.; Jacques Moreau, 1er vice-prés.; Laurin Désaulniers, 2e vice-prés.; Fernand Lamontage, secrétaire; Christian Bergeron, trés.; Philip Fulton, Michel Dubois, Gaétan Bordeleau, directeurs; Edmond Lambert, sergent d'armes.

Les sentiers de motoneige ouverts

Les sentiers du Club motoneige de la Mauricie sont ouverts. Les conditions sont très bonnes. Messieurs les directeurs du Club invitent les motoneigistes à se procurer la carte de membre. Elle est en vente dans tous les relais du club. Les 24 patrouilleurs sont déjà à l'oeuvre. On vous invite à la prudence et vous souhaite Bonne randonnée!

Whist militaire

Votre comité des Rencontres Amicales convie ses membres, leurs amis et la population à un whist militaire, dimanche le 20 janvier, 7:30h à l'Hôtel des Chutes. Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Des billets sont encore disponibles. Pour informations supplémentaires, communiquez aux numéros suivants: 538-5832, 539-9523 et 536-4698.

Une fête pour les enfants

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la note finale d'un projet fédéral dans le cadre de l'Année Internationale de l'Enfant. M. Marcel Beaudoin nous a confirmé qu'il y aura une remise de cadeaux, dimanche après-midi à 2:00h au sous-sol de l'église de St-Georges de Champlain. C'est l'association des familles d'accueil, dont M. Beaudoin est le président, qui remettra des cadeaux aux enfants de foyers nourriciers.

L'Age d'Or de Charette vous invite

Le club de l'Age d'Or de Charette invite ses membres et leurs amis à une soirée dansante qui aura lieu samedi le 19 janvier. L'orchestre S.O.S. fera les frais de la musique. Il y aura des prix de présence et un goûter. Cordiale bienvenue à tous.

Soirée récréative de l'Age d'Or de Ste-Thècle

L'Association de l'Age d'Or de Ste-Thècle aura sa soirée récréative samedi le 19 janvier à 20h à la Salle Aubin avec l'orchestre "Les carillons". Prix de présence et goûter à la fin de la soirée. Cordiale invitation à tous!

L'Age d'Or va de l'avant

Nous vous informons que les activités de l'Age d'Or sont en marche. Une invitation est lancée à tous les gens d'un certain âge à venir se récréer avec nous. Une cordiale bienvenue à tous. Pour de plus ambles informations: Tél: à 539-5857 et demandez Mme Hervé Grenier, présidente.

Danse à l'Age d'Or de Shawinigan-Sud

Soirée Dansante "Spécial des Fêtes" avec l'orchestre "Les Gigalous". C'est samedi le 19 janvier à l'ecole St-André sur la 120e rue à Shawinigan-Sud. La danse débute à 20h30 et un léger goûter est servi vers minuit. L'invitation s'adresse à tous les amateurs de danse!

Un objet rare de dix-sept sous

Quoi de plus banal et anodin que l'achat de timbres chez un dépanneur. Pourtant, ce simple geste a causé tout un émoi à M. J-Alex Poulin de Sainte-Thècle.

Il se rend chez un dépanneur de Shawinigan pour y acheter dix timbres de $0.17, avec, comme image, le Parlement canadien. Jusque là, tout va bien. Cependant, en regardant comme il le faut, M. Poulin s'aperçoit d'une anomalie. En regardant correctement, il constate que le quatrième est plus petit que les autres. Au lieu de mesurer 24mm. il n'en mesure que 19mm!

Collectionneur de timbre depuis 35 ans, c'est la première fois qu'il voit une erreur du genre. Tous les philatélistes consultés se sont montré fort surpris. S'agirait-il d'un exemplaire unique?





VOULEZ-VOUS UN PASSE-TEMPS?

A VENDRE

Machines à boules commerciales

A PRIX ABORDABLES

Plusieurs modèles reconditionnés

Aux intéressés

GRENIER AMUSEMENTS

1739 rue Pierre Laporte Shawinigan

539-5316 OU 536-2127

Télépage 702

Bonjour jolie voisine



Les voyages sont la principale passion de Michèle Lefèbvre, représentante des ventes de Skylark. Cette jolie montréalaise consacre ses temps libres à la pratique de la natation et du ski de fond. De plus, elle aime bien de temps à autre rendre visite à l'une de ses tantes qui réside à Grand-Mère. [Photo l'Hebdo René Matton].

COURS DE DANSE

Le Centre des loisirs danse de la Mauricie
1452 boul. Royal Shawinigan

Le plus grand centre de danse en Mauricie

OFFRES
- pour débutants des cours de danse sociale et disco en groupe
- des cours de perfectionnement à ceux qui sont initiés à la danse en groupe, semi-privé ou privé.
- des pratiques régulières et des soirées dansantes
- des cours de danse folkloriques
- des cours de danse de groupes

DÉBUT des cours: semaine du 6, 13 et 20 janvier
DURÉE DES COURS:
10 semaines de 2 hres par semaine
ENDROIT École St-Sacrement
INSCRIPTION: 538-2251
COÛT: $25.00 par adulte pour 10 semaines
$15.00 par étudiant pour 10 semaines

PROFESSEURS
Russel Béland (sociale et disco)
Micheline Béland (sociale et disco, danse folklorique et de groupe)
Tous les âges sont acceptés aussi personnes seules



La situation économique au centre Mauricie

Monsieur Marcel Côté, spécialiste en développement économique et économiste associé à la Firme Secor, prenait la parole mardi dernier lors du dîner d'affaires de la Caisse d'Entraide Economique de Shawinigan. A cette occasion, M. Côté devait traiter de la stratégie de développement dans le domaine commercial et industriel et faire connaître ses vues face à l'implantation d'un parc industriel régional.

Selon Marcel Côté, il y a place dans notre région pour la petite et moyenne entreprise et grâce à l'investissement dans ce domaine, le potentiel en 1985 devrait être de l'ordre de 3.5% par année de croissance créant 250 nouveaux emplois par année.

par Claire Voyer

Par contre, les multinationales devrait connaître une régression au Centre-Mauricie, puisqu'il prévoit la fermeture éventuelle de Gulf, CIL, Dupont et Produits Alcan, d'ici 5 ans.

Afin de promouvoir l'entreprise locale, une bonne stratégie de développement exige d'abord de définir des objectifs, établir des priorités d'action et rationaliser les ressources limitées du commissariat pour maximiser son impact. Il est alors nécessaire d'identifier les mécanismes de croissances les plus efficaces et établir sans se leurrer les forces et les faiblesses de la région.

Cependant, notre région renferme des forces techniques dans le domaine du métal, de la chimie, de la machinerie et des bateaux.

Le transport est facile d'accès et la base industrielle est stable. Une bonne volonté de croissance permet de croire en une conjoncture favorable.

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Ministère des Transports

Projet: 443-0112-9 — Forage et sautage de roc sur le chemin du rang St-Adolphe, dans la municipalité de St-Jean-des-Piles, comté de Laviolette, longueur totale 0.09 km
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence requise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom
Un versement de $5.00 non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances est requis pour l'obtention des plans et devis du projet
Garantie de soumission exitée: cautionnement de soumission $1 000.00
ou
chèque visé $500.00
ou
obligations conformes aux exigences $500.00
Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont: Service des Contrats, Ministère des Transports, 700 est boul. St-Cyrille (20e) Québec G1R 4Y9 ou 255 est Crémazie (1er) Montréal H2M 1L5
La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 700 est, boul. St-Cyrille (20e) Québec G1R 4Y9
Clôture de la réception des soumissions à:
15:00 heures
le mardi, 29 janvier 1980
Le sous-ministre
Hugues Morrissette

Les ministères ne s'engagent a accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-25-5

(1955-1980) 25 ANS DÉJÀ

ADMISSION POUR SEPTEMBRE 1980

Offrez-vous un diplôme de prestige, celui du "MODERN"

SECRÉTARIAT BILINGUE
CONCENTRATION: STÉNO-DACTYLO
INCLUANT COMPTABILITÉ

Programme officiellement reconnu par le ministère de l'Éducation pour fins de subventions.

- équipement I.B.M.
- Studio de personnalité
- charme et élégance
- conversation anglaise
- laboratoire pour l'anglais, la sténo et la dactylographie (tout nouveau laboratoire "dictaphone" pour la sténo)
- service de placement efficace, toutefois, il nous est interdit de garantir un emploi.

90% DES GRADUÉES DE 1979 ONT UNE POSITION

CLASSE-SIMULATION:
nouvelle salle - nouveaux équipements: dactylo-"dictaphone"
calculatrice - téléphone
on y travaille comme dans un vrai bureau.

COURS RÉGULIER: 2 ANS
secondaire IV et V (pré-requis minimum: sec. III)

COURS INTENSIF: 1 AN
(pré-requis: secondaire V - CEGEP ou université)

INSCRIPTION:
Semaines des 14 et 21 janvier, lundi au vendredi inclus à 2h30 p.m. ainsi que samedi matin le 26 janvier de 10h a.m. à midi. D'où que vous venez, le "MODERN" vous acceuille.

NOS FRAIS DE COURS SONT DÉDUCTIBLES POUR FIN D'IMPÔT

FRAIS D'INSCRIPTION: $25 apporter BULLETIN ou diplôme

CMS Collège Moderne de Secrétariat
(MODERN ENGLISH SCHOOL) de Trois-Rivières Inc.
(membre de la Fédération des écoles privées du Québec)
1581 Royale Trois-Rivières
378-1123

ECOLE DE CONDUITE DE LA MAURICIE ENR.
557, 4e Rue, Shawinigan, 536-3711
DEBUT DES COURS: 28 janvier 80 DUREE: 3 semaines


Jacques Lavergne


Aline Lavergne


Claude Loranger

COURS DE CULTURE PERSONNELLE EN CONDUITE AUTOMOBILE
Théorie: 30 périodes de 50 minutes Pratique: 8 heures
Approuvé par M.T. permis 80163, M.E. permis 230510

ENSEMBLE DE SKI
Valeur rég. $89.95
Spécial $55.00

Habits
Valeur rég. jusqu'à $250.00
Spécial $99.95

Jackets
Valeur rég. jusqu'à $110.00
Spécial
$69.95



Nous acceptons vos cheques personnels.

CARTIER
Plaza de la Mauricie de Shawinigan

CARTIER
centre commercial Les Rivières Trois-Rivières

CARTIER
centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest

Mercerie Carte Cartier disponible
Cartier
CHARGEX

SERVICE de l'ACTIVITE PHYSIQUE — cegep - shawinigan

Au Cegep... Cet hiver
ON Y JOUE

Début: lundi 14 janvier 80
renseignements 539-6401 poste 285 539-6767

CENTRE SPORTIF

Le Cegep de Shawinigan vous offre une programmation variée en mettant à votre disposition des locaux specialises, piscine, gymnase, palestre, salle de musculation, dojo, salle de tir à l'arc, piste extérieure de jogging, terrain extérieur de balle molle, soccer.

LOCATIONS-LOCAL SPORTIF

Il est possible, à prix abordable de louer un local sportif. Le prix de location inclus certains services. Informez-vous au secrétariat. 536-6401 - 539-6767

KARATE

Yvon Courchesne C.N. dispense ses leçons de Karate, style Kenyukai, 2 soirs par semaine, lundi et mercredi de 19h30 à 21h00. C'est une activité ouverte aux plus de 14 ans.

JUDO

Tony Tortolano n'a plus besoin de présentation quand on parle de Judo au Centre Mauricie. Son école est ouverte à tous, au dojo du Cegep, les lundis et jeudis soirs de 19h à 21h30

PISCINE

COURS DE NATATION

Les cours de natation sont offerts les soirs sur semaine aux adultes et les fins de semaine, aux enfants. Les cours de natation, sanctionnés par la Croix Rouge, sont donnés par des moniteurs, tous qualifiés en sécurité aquatique

Inscription avant le 19 janvier 1980
Début des cours: lundi 28 janvier 1980

COURS PRE-NATAL (GYMNASTIQUE AQUATIQUE)

Fière d'une expérience de 4 ans, Lucie H. Ricard, diplômée en technique infirmière et en sécurité aquatique de la Croix Rouge, invite les maris à assister les futures mamans à se préparer à un accouchement "en forme" à tous les mardis soirs de 19h30 à 20h30.

HORAIRE

BAIN ADULTES SEULEMENT (16 ans et plus)
- Lundi au jeudi inclus: 20h30 à 22h

BAIN FAMILIAL
- **Vendredi soir:** 20h30 à 22h
- **Samedi, dimanche:** 14h00 à 16h00
- **Fêtes:** 19h00 à 21h00

Tarif $1.00 adultes **50¢** étudiants, enfants

***Bonnet de bain obligatoire**

Kino-Québec
C'est en marche

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

PROGRAMMATION

Depuis 2 ans, nos professeurs ont bâti un programme axé sur la personne, même si les exercices sont faits en commun, chaque participant a son cahier d'exercices appropriés et justaposés à ses capacités et à son niveau de condition physique

PROFESSEURS

Trois professeurs très compétents et diplômés en éducation physique sont les moniteurs et responsables de la programmation. Il y a Normand Lefebvre, Vital Grenier et Yves Renaud, qui reviennent tous trois d'un stage en Europe sur les méthodes et pratiques en conditionnement physique.

PRESENCE AUX COURS

A chaque séance d'entraînement, un spécialiste (souvent deux) est présent pour diriger les exercices et conseils appropriés

TEST D'EVALUATION

Il y a test d'évaluation physique très simple, mais obligatoire avant le début des entraînements. C'est un instrument indispensable, non seulement pour le moniteur, mais, encore plus pour le participant.

COUTS ET BENEFICES CONNEXES

- **Début 14 janvier 80**
- **Durée 15 semaines**
- **Accès au sauna et à la piscine**

$50 par session

- **Plus $10 évaluation physique à la 1ère inscription**

HORAIRE

- **Les matins:** lundi, mercredi, vendredi de 7h00 à 8h00
- **Les soirs** lundi, mardi, mercredi de 17h30 à 18h20

SALLE DE MUSCULATION

en janvier 1980 les adeptes de la musculation pourront profiter des

AVANTAGES SUIVANTS

- Une nouvelle salle, plus spacieuse 70'x30'
- Equipée d'une barre olympique
- Conseils de 2 spécialistes
- Accès au sauna et à la piscine
- Ouverte le jour et le soir.



Les voyageries de
CLAUDE
BERUBE

Un village de pêcheurs d'éponge grecs

Tarpon Springs est situé à environ 25 milles de Tampa en Floride. Si vous visitez ce petit village, je ne sais pas quel aspect vous intéressera davantage quand vous vous promenerez sur les quais bondés d'éponges? Il s'agit d'un village de pêcheurs d'éponge d'environ 10,000 habitants dont 2,500 sont des grecs. Plusieurs d'entre eux, les femmes surtout, ne connaissent que le grec et ne disent pas un mot d'anglais.

Le touriste peut monter à bord d'un des douze bateaux et pendant une heure, il assistera à une démonstration où un pêcheur d'éponges habillé d'un scaphandre descendra au fond de l'eau pour rapporter quelques éponges.

Sur le quai, une foule de boutiques vous vendent de l'artisanat et surtout des éponges de mille et une formes. La scène est tellement originale que vous prendrez une foule de photos. Il y a aussi sur ce quai, de véritables restaurants grecs fréquentés par les Grecs. A ces restaurants, on peut ajouter les boulangeries, les pâtisseries, etc, etc.

Mais si la culture grecque vous intéresse, il y a dans ce village plusieurs églises grecques orthodoxes et plusieurs petits sanctuaires qui nous racontent tant de choses sur la culture hellenique. Le représentant de la Chambre de Commerce, Georges Saclarides, a réussi à me raconter tant de choses sur les traditions religieuses à l'intérieur de la cathédrale de St-Nicholas. Mais comment se fait-il que 2,500 Grecs, fidèles à leur culture et à leur tradition se trouvent là au beau milieu de la Floride, sur les rives du Golf du Mexique?

L'Histoire remonte vers 1900 quand on découvrit qu'il y avait des éponges qui vivaient à Tarpon Springs, et comme les Grecs sont les meilleurs pêcheurs d'éponges au monde, on a fait appel à leur service. Et voilà comment jusqu'en 1940, il y avait 200 bâteaux affectés à cette industrie de l'éponge avec au moins 500 plongeurs scaphandriers spécialistes de cette récolte.

En 1940, un désastre marin fit mourir cette culture et cette industrie. Aujourd'hui, il ne reste qu'une douzaine de bateaux et les quelques plongeurs qui continuent à pratiquer ce métier pour la joie des touristes. L'industrie touristique a donc pris la place de l'industrie de l'éponge. C'est en 1925 que Louis Pappamichatopoulos ouvrit un café près des quais. Il a pris la peine de réduire son nom en Louis Pappas, mais ses fils ont pris la relève en construisant sur cet emplacement un complexe de restauration au coût de plusieurs millions de dollars. Aujourd'hui, on vient de partout manger la célèbre salade grecque de Louis Pappas.

Tarpon Springs offre aussi de magnifiques plages blanches et des activités de toutes sortes. Mais l'événement de l'année se situe le 6 janvier lors de la fête de l'Epiphanie, selon les rites de l'église grecque.

Mais pour ceux qui aiment l'atmosphère des danses grecques, une soirée à la Taverna où vous pourrez danser avec les grecs demeurera gravée dans votre mémoire. Comme un plat grec nommé "feta" que j'ai mangé au Bill's Lighthouse et que je qualifierais de petit délice.

Comme une grande partie des Québécois se rendent en Floride à tous les hivers, je me suis permis de vous parler de ce village sachant très bien que tous n'auront pas la chance d'aller en Grèce, mais tout comme moi, vous êtes certainement passé à deux minutes de là sans le savoir et sans vous être arrêté. Il y a de ces petits coins qu'on rate bien souvent même s'ils sont à portée de la main.

En terminant, si vous prenez un verre de la boisson traditionnelle grecque; l'Ouzo, vous pourrez porter un toast en disant "Ees teen igia sur, ce qui veut dire A votre santé".

Tout le plaisir du monde à un seul prix.

$570*00
y compris surcharge pour l'essence
POUR 7 NUITS

À L'hôtel Grand Bahama

L'hôtel Grand Bahama vous est désormais offert en un seul forfait. Forfait qui présente toutefois une différence marquée: il a été spécialement conçu à l'intention des gens qui ne désirent pas payer pour des suppléments dont ils n'ont que faire. Pour des cocktails non dégustés. Pour des cigarettes non fumées. Pour des excursions non désirées.

Cependant, tous les plaisirs associés à de véritables vacances—soleil sont compris et ce, à un seul prix... transport, hôtel, 3 repas par jour, spectacles divertissants, sans oublier de superbes installations sportives, que ce soit pour le golf, le tennis, le jeu de galets ou le water-polo.

Le tout à un seul prix, plaisirs de vacances compris.

Renseignez-vous sur l'hôtel Grand Bahama auprès de votre agent de voyage, pour goûter à la joie de vivre ses vacances à prix très modéré.



Tout ce que vous aimez est compris dans le prix:
• Aller-retour en jet. Repas et boissons gratuits à bord • Transport aller-retour entre l'aéroport West-End et l'hôtel, y compris la manutention des bagages. 7 nuits d'hébergement à l'hôtel en catégorie standard ou supérieure • 3 repas par jour: petit déjeuner, déjeuner et diner, les diners comprenant un steak grillé et une friture de poissons • Choix de 5 cocktails au bar. Spectacles divertissants—soirées limbo et bahamienne, y compris la nuit des talents prometteurs. Réception organisée par la direction • Réception d'accueil.

Installations sportives accessibles gratuitement:
Masque et tube d'observation sous-marine, tournois de volleyball, bicyclettes, pédalos ou croisières, le jour, sur la jonque chinoise, tennis gratuit sur les 10 courts à surface douce de l'hôtel, leçons de tennis 3 fois par semaine, tournois de tennis, libre accès au parcours de golf, cours de golf 3 fois par semaine • Water-polo et tournois de water-polo • Piscine, compétitions de nage et concours de plongée • Jeu de galets et tournois de jeu de galets • Tournois de golf • Ping pong, échecs et jacquet • Concours de jeu de fer à cheval • Cinéma • Courses de crabe • Agent d'Adventure Tours.

VOUS TOMBEREZ EN AMOUR AVEC...

L'AGENCE DE VOYAGES
Beau-Mont

TROIS-RIVIERES • SHAWINIGAN • GRAND-MERE • LA TUQUE

1515 Royale	467 Station	704 6e Avenue	360 St-François
379-1212	536-4442	538-1786	523-3351

IATA

L'AGENCE DE VOYAGES
Drummond

● DRUMMONDVILLE
177, Lindsay
(819)477-3030

● DRUMMONDVILLE ●
Les Galeries Drummond
(819)477-6233

ACTA

CHEZ ADVENTURE TOURS,
VOTRE BON PLAISIR EST NOTRE SEUL SOUCI.

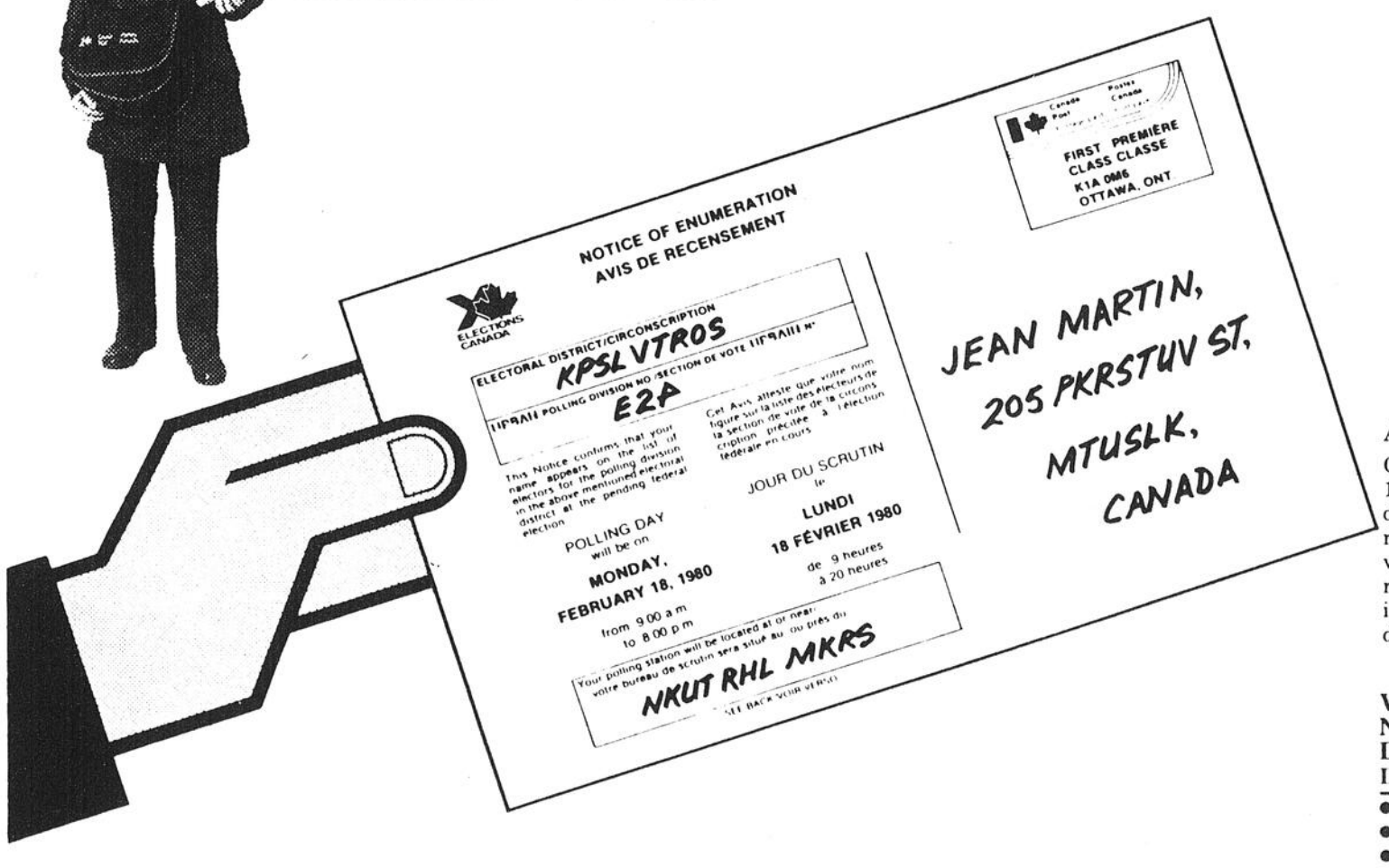
(À CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE)

AVEZ-VOUS REÇU LE VÔTRE?

Si non, vous pourriez perdre votre droit de vote

LE 18 FÉVRIER!





AVEZ-VOUS QUALITÉ D'ÉLECTEUR?

Oui, si vous êtes citoyen canadien, si vous avez 18 ans et si vous résidiez au Canada le 31 décembre 1979. Si vous avez été correctement recensé lors de la dernière élection fédérale, vous devriez avoir reçu par la poste un avis de recensement. Cet avis est la preuve de votre inscription sur la liste électorale pour l'élection du 18 février.

VOICI POURQUOI VOUS POURRIEZ NE PAS AVOIR REÇU VOTRE AVIS DE RECENSEMENT

Depuis le 22 mai dernier...

- **vous avez déménagé**
- **vous avez atteint 18 ans**
- **vous avez changé de nom**
- **vous êtes devenu citoyen canadien**
- **ou vous n'avez pas été recensé à la dernière élection générale.**

SI VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE AVIS DE RECENSEMENT,

Consultez cette liste de numéros de téléphone

Si vous n'avez pas d'avis de recensement et habitez une des villes ou cités mentionnées ci-dessous, vous appelez (frais virés si nécessaire) au numéro de téléphone indiqué.

GRAND-MÈRE
SHAWINIGAN

TÉLÉPHONEZ AU:

539-5443

ELECTIONS CANADA

Elections Canada est une agence non-partisane du Parlement fédéral chargée de la conduite des élections fédérales sous la direction du Directeur général des élections du Canada, Jean-Marc Hamel.

Publié par le Directeur général des élections du Canada

L/80

Débutant le 21 janvier

Nouvelle programation au Cinéma V

Les cinémas de la Mauricie ne se contentent plus d'offrir "les jeudis du Cinéma V". A compter du lundi 21 janvier débute "Le Répertoire". Une série de films s'étalant du lundi au jeudi inclusivement.

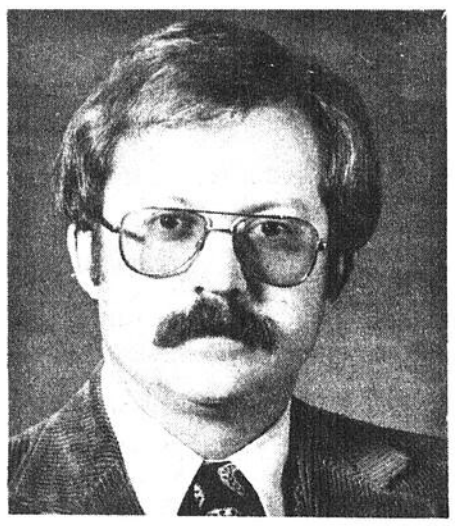
Cette nouvelle sélection de production cinématographique comprend une liste de films de première qualité tirés sur le volet. Afin de présenter ces films dans les meilleures conditions possibles, un nouvel équipement de projection a été installé dans la salle du Cinéma V, situé sur la 5e Rue à Shawinigan.

L'express de Minuit, un film d'Alan Parker, inaugurera la saison, lundi avec en première partie "Les yeux de Laura Mars". Suivront: "L'arrache coeur", "Les nouveaux monstres", "Norma Rae", "Magie", "Meurtre par décret", "Une journée particulière", "Voyage au bout de l'enfer", "Le pion", "Coup de tête", "Les soeurs Bronte", "Eclair au chocolat", "Robert et Robert", "Dernier amour", "De l'autre côté de minuit", "Hair", "Les moissons du ciel", et la grande fresque de Mnouchkrine: "Molière". Bon cinéma!



C'est par l'Express de Minuit d' Alan Parker, que les Cinémas de la Mauricie débutent leur saison "Répertoire" à compter de lundi le 21 janvier au Cinéma V.

NOMINATION À LA BANQUE ROYALE



Monsieur A. Belletête

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de Monsieur André Belletête au poste de Directeur de la succursale de Shawinigan, La Plaza. Originaire de Montréal, Monsieur Belletête est entré au service de la Banque à Roberval, Québec au mois de janvier 1974. Il a depuis occupé divers postes à travers la province de Québec et, en dernier lieu, était Directeur Adjoint, de la succursale de Val d'Or, Québec.

Voici la vraie vente de janvier

Tous nos lainages et corduroy sont réduits

Lot de tissus de toutes sortes **49¢** la verge

Grand choix de tissus **50%** de réduction

Tissus d'ameublement **10%** de réduction
Un lot en spécial **$1.98** 60 po. largeur

Lot de différents tissus **$1.49** et **$1.98** la verge

Toile de fenêtres **25%** de réduction

10 et **20%** de réduction Couvre-lit en magasin

Tissus à draperies 108 po. large **10** et **20%** de réduction

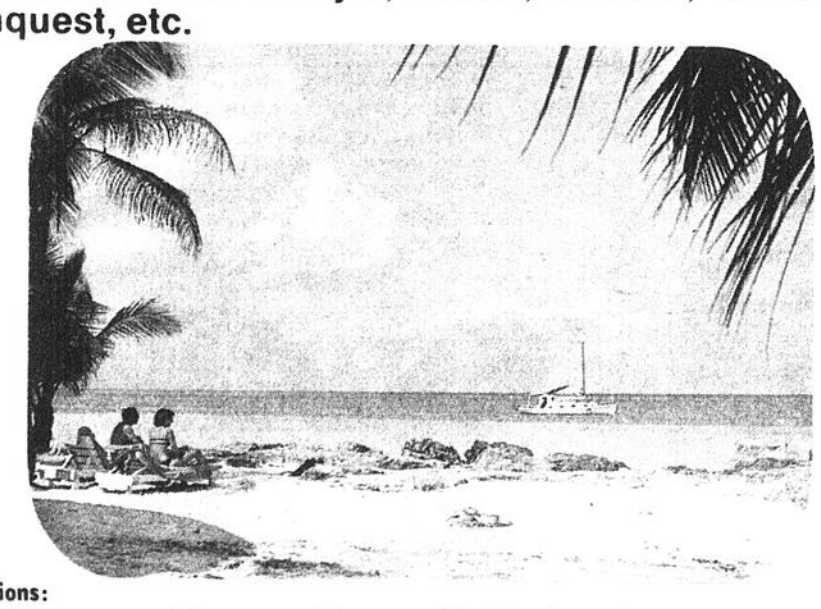
15% de réduction coupon au sous-sol

et beaucoup d'autres spéciaux difficile à énumérer

CLAIRE TEXTILES
870, 5e Avenue Shawinigan-Sud
Une visite au magasin vous convaincra

AGENCE DE VOYAGES
Durocher Inc.

Faites-vous rembourser vos frais de transport vers Dorval ou Mirabel aller-retour en réservant votre vacance pour un voyage forfaitaire tel que: Sunflight, Skylark, tour Mont-Royal, Fiesta, Unitour, Mirabelle, Sunquest, etc.



Conditions:

1. Valable pour groupe de 4 personnes et plus de la Mauricie
2. Vous devez réserver entre le 9 janvier et le 31 janvier 80 pour n'importe quel départ d'ici au 15 avril 80
3. Ceci s'applique seulement pour les voyages forfaitaires (publié)
4. Nous vous remboursons vos frais de retour essence ainsi que les sept derniers jours de stationnement

● Informez-vous dès aujourd'hui
● Réservez dès maintenant

VOYAGES DUROCHER INC.
Les Galeries Royales
1702, 41e Rue
Shawinigan, Québec

539-6943
permis du Québec

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

Avis d'entrée en vigueur de décrets de zone agricole

Conformément à l'article 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole **PRENEZ AVIS** que les décrets de zone agricole des corporations municipales dont la liste apparaît ici ont été émis par arrêtés en conseil adoptés par le Cabinet des ministres:

Municipalités (Comtés)	Numéro de l'arrêté en conseil	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur
St-Etienne-des-Grès (St-Maurice)	3071-79	1979-11-14	1979-12-01
St-Georges de DE Champlain (Champlain)	2711-79	1979-10-03	1979-10-27
St-Narcisse (Champlain)	3257-79	1979-12-05	1979-12-29
St-Théophile (Champlain)	3261-79	1979-12-05	1979-12-29
Shawinigan (St-Maurice)	2711-79	1979-10-03	1979-10-27

Les personnes intéressées peuvent consulter tous les documents relatifs à la zone agricole (décret, plan, description technique) auprès du greffier ou du secrétaire-trésorier de la municipalité, ainsi qu'auprès du régistrateur de la division d'enregistrement dans laquelle est située la municipalité pour fins d'enregistrement. Les personnes intéressées peuvent également consulter ces documents au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (200-A, Chemin Ste-Foy à Québec, 2e étage téléphone: 643-3867. Toute personne peut même obtenir copie de ces documents auprès du Greffe de la Commission en payant d'avance les honoraires requis en vertu du Règlement 3979-78 émis conformément au paragraphe 8 de l'article 86 de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Le Président,
PIERRE LUC BLAIN.



RALPH VINCENT
Président

100 voitures neuves à liquider à

L'ANCIEN PRIX



BERTRAND HÉBERT
Vice-président



SYLVIO LANEUVILLE
Représentant

Stock 10N183

Phoenix 2 portes 1980

Traction avant
Servo-direction
Servo-freins à disques
Sièges finition matériel
Moulures de goutières
Moulures protectrices
Radio A M
Pneus radial
Dégivreur électrique
Miroir ajustable
Bandes décoratives
Suspension extra robuste
Enjoliveurs de roues de luxe
Pneux radiaux blancs
Batterie extra robuste

Prix Cascade
$6,750.

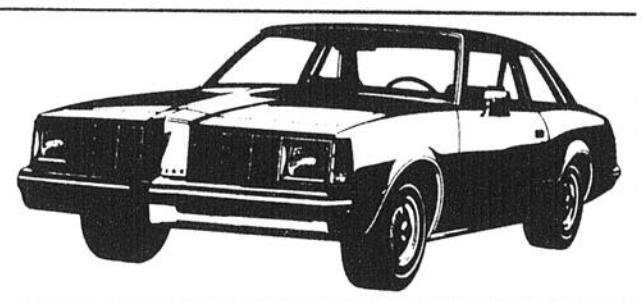


Stock 10N128

Lemans 1980 2 portes

Moteur V6
Transmission automatique
Servo-direction
Servo-freins à disques
Moulures protectrices
Chaufferette H D
Dégivreur électrique
Miroir ajustable
Suspension extra robuste
Enjoliveurs de roues de luxe
Pneux radiaux blancs
Batterie extra robuste
Radio A M

Prix Cascade
$6,925.





LÉON PELLERIN
Représentant

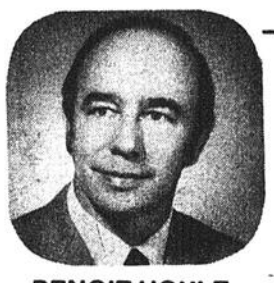
Stock 10N127

Buick Le Sabre 1980 2 portes

Moteur V8 301 p c
Transmission automatique
Servo-direction
Servo-freins à disques
Dégivreur électrique
Moulures protectrices
Suspension extra robuste
Pneus radiaux blancs
Batterie extra robuste
Radio A M
Groupe de moulures

Prix Cascade
$7,995.





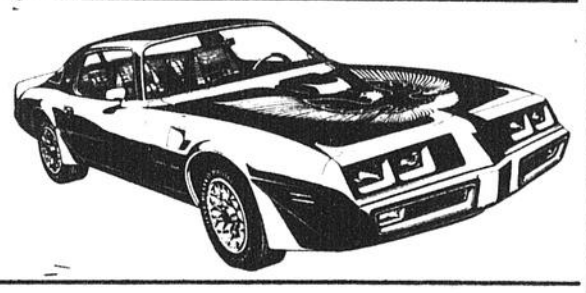
BENOIT HOULE
Représentant

Stock 10N145

Firebird Trans Am 1980

Moteur V8 301 P C
Transmission automatique
Servo-direction
Servo-freins à disques
Positraction
Vitres électriques
Intérieur custom
Moulures de goutières
Moulures protectrices
Dégivreur électrique
Emblème sur capot
Pneux radiaux lettrés
Groupe de lumières
Batterie extra robuste
Radio AM
Haut-parleur arrière

Prix Cascade
$8,995.

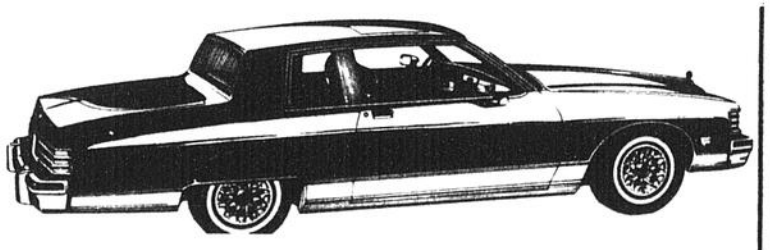


Stock 10N188

Pontiac Parisienne 1980 4 portes

Moteur V8 267 P C
Transmission automatique
Servo-direction
Servo-freins à disques
Dégivreur électrique
Moulures protectrices
Chaufferette H D
Miroir ajustable
Bandes décoratives
Suspension extra robuste
pneus radiaux blancs
Groupe de lumière
Batterie extra robuste
Radio A M

Prix Cascade
$8,185.





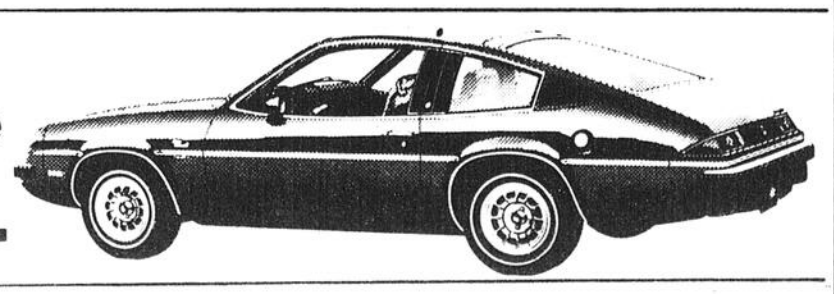
JULES GELINAS
Représentant

Stock 10N132

Skyhawk 1980

Moteur V6
Transmission automatique
Servo-direction
Servo-freins à disques
Moulures protectrices
Dégivreur électrique
Pneus à flancs blancs

Prix Cascade
$6,650.





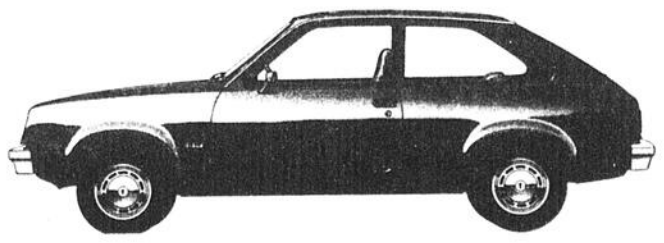
MARCEL ST-PIERRE
Représentant

Stock 10N178

Acadian 1980

Moteur 4 cylindres
Dégivreur électrique
Transmission automatique
Pneus radiaux blancs
Batterie extra robuste
Allumes-cigarette
Radio A M

Prix Cascade
$5,165.



Cascade
PONTIAC BUICK LTÉE
SHAWINIGAN

375, 12e Avenue, Shawinigan
Tél.: 536-2681

1500, boul. Ducharme, La Tuque
Tél.: 523-9511

STEIN

Des bas prix

BOUCHERIE

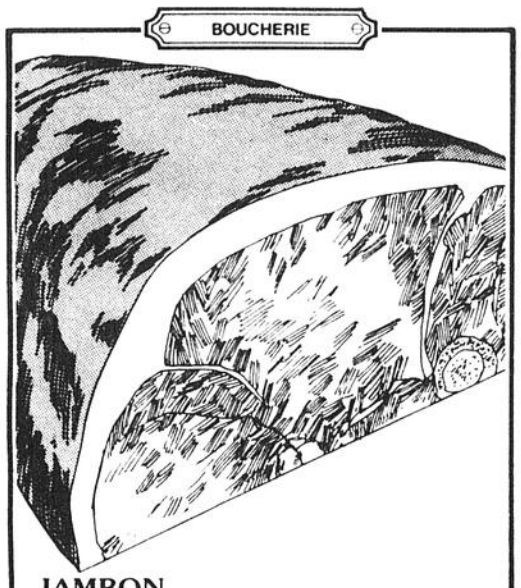
BACON EN TRANCHES SANS COUENNE $1.48
MAPLE LEAF
PQT DE 16 OZ

SAUCISSES FUMÉES TOUT BOEUF $1.69
COORSH
PQT DE 16 OZ

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ $4.19
HER PAK
NOIX DE RONDE
La Lb
(MAGASINS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

SALAMI EN TRANCHES 95¢
SWIFT
PQT DE 6 OZ

BOUCHERIE



JAMBON PRÊT À MANGER $1.08
AVEC OS,
EN QUART OU
EN DEMI
La Lb

EPICERIE



SAUCE À SALADE 89¢
MIRACLE WHIP
POT DE 500 mL
ÉTIQUETTE VERTE

EPICERIE



MARGARINE MOLLE 63¢
CRÉMEX
50-50
CONT DE 400 g

SAUCISSES AU PORC OU AU BOEUF $1.79
SURGELÉES
MAPLE LEAF
PQT DE 16 OZ

BOLOGNE EN TRANCHES 89¢
STEINBERG
250 g

FOIE DE BOEUF EN TRANCHES 88¢
PRODUIT DÉCONGELÉ
La Lb

JARRETS DE PORC 49¢
PRODUIT DÉCONGELÉ
La Lb

SOUPE AUX POIS OU AUX LÉGUMES 59¢
HABITANT
BTE DE 28 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE

BISCUITS VILLAGE $1.59
VIAU
BTE DE 900 g
ÉTIQUETTE VERTE

JAMBON MIGNON DÉSOSSÉ $1.99
STEINBERG
La Lb

PÂTÉ AU POULET AVEC LÉGUMES 95¢
LA BELLE FERMIÈRE
250 g

LAVE-GLACES $1.29
MIRA MART
4 LITRES

TOMATES ENTIÈRES 61¢
ORCHARD KING
DE CHOIX
BTE DE 28 OZ LIQ

JUS DE POMME VITAMINÉ 88¢
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 48 OZ LIQ

BOULANGERIE
TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

ROULÉ AU CHOCOLAT 79¢
STEINBERG
10 OZ

TARTE AUX NOIX 99¢
STEINBERG
8" - 14 OZ

GÂTEAU AUX CAROTTES 99¢
STEINBERG
12 OZ

BRIOCHES DU CARÊME $1.09
STEINBERG
BTE DE 8

TÊTE FROMAGÉE 98¢
STEINBERG
10 OZ

JAMBON CUIT EN TRANCHES $1.39
MAPLE LEAF
PQT DE 6 OZ

BOEUF FUMÉ EN TRANCHES $1.99
STEINBERG
4X2 OZ ENV.

FILETS DE SOLE SURGELÉS $2.59
HIGH LINER
PQT DE 16 OZ

PORTIONS DE FILETS D'AIGLEFIN EN PÂTE SURGELÉES $2.09
BLUE WATER
PQT DE 12 OZ

POISSONS DES CHENAUX SURGELÉS 29¢
La Lb

DÉTERSIF SUR-PUISSANT $2.49
STEINBERG
BTE DE 6 LITRES
ÉTIQUETTE VERTE

CAFÉ INSTANTANÉ $5.99
NESCAFÉ
BOCAL DE 10 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

CHOCOLAT CHAUD $1.79
NESTLÉ
BTE DE 1 LB
ÉTIQUETTE VERTE

SAUCE À LA VIANDE 63¢
BRAVO
BTE DE 14 OZ LIQ
ÉTIQUETTE VERTE

MINUTE RICE $1.79
BTE DE 24 OZ

ESSUIE-TOUT $1.29
KLEENEX
BOUTIQUE
PQT DE 2 ROUL

CAFÉ TOUT USAGE $3.69
CHALET
SAC DE 1 LB
ÉTIQUETTE VERTE

SACHETS DE THÉ $1.79
CARTIER
BTE DE 150
ÉTIQUETTE VERTE

GUIMAUVES 49¢
STEINBERG
PQT DE 10 OZ

NOIX MÉLANGÉES $1.49
BANQUET
BTE DE 350 g

SAUCE AUX POMMES 89¢
STEINBERG
DE FANTAISIE
BTE DE 28 OZ LIQ

JUS DE PAMPLEMOUSE 94¢
ORCHARD KING
NON SUCRÉ
BTE DE 48 OZ LIQ

DÉTERSIF EN POUDRE $6.09
ALL
BTE DE 6 LITRES
ÉTIQUETTE VERTE

CÉRÉALES MIXTES 93¢
PABLUM
BTE DE 227 g

DÉTERSIF LIQUIDE $2.17
SUNLIGHT
BOUT DE 1.5 LITRE

DÉTERSIF EN POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE $2.59
ALL
BTE DE 50 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

HUILE VÉGÉTALE $1.89
CRISCO
BOUT DE 1 LITRE
ÉTIQUETTE VERTE

FROMAGE RONDELÉ $1.49
AUX HERBES, AU POIVRE OU À L'OIGNON
4 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

MINI-POUDINGS $1.21
NESTLÉ
PQT DE 4 BTES DE 5 OZ LIQ

SIROP DE TABLE 79¢
HABITANT
CARAFON DE 500 ml

POUDRE POUR GELÉES 26¢
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 3 OZ

LE PAIN QUOTIDIEN EST UN PAIN BLANC POSSÉDANT LES PRINCIPALES QUALITÉS DU PAIN DE BLÉ ENTIER.

BERG! sans répit!

Les prix indiqués dans ces pages sont valables jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 h. Il est possible que certains articles ou formats de ces articles ne soient pas offerts dans tous nos magasins, particulièrement les articles non-alimentaires. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un coupon de garantie de prix au comptoir d'information.

EPICERIE



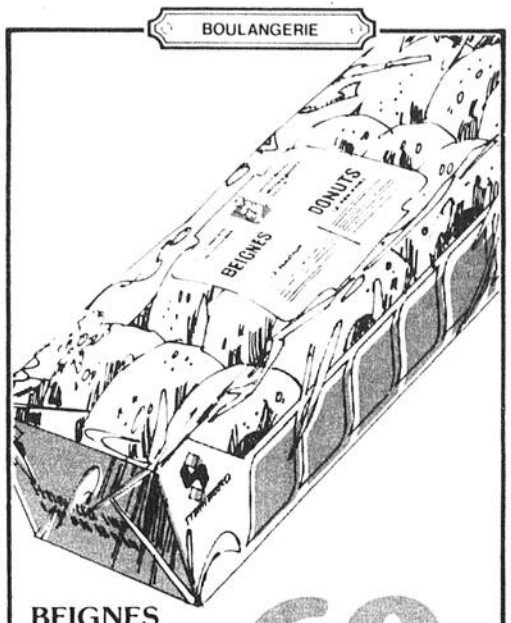
SPAGHETTI, SPAGHETTINI, OU MACARONI COUPÉ
LANCIA
PQT DE 2 LB
97¢

EPICERIE



MAY WEST MINIATURES
STUART
PQT DE 12
99¢

BOULANGERIE



BEIGNES NATURE
STEINBERG
PQT DE 12
69¢

EPICERIE

PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
COULEURS AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.
$1.39
ÉTIQUETTE VERTE

EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
LAVO
BOUT. DE 128 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE
99¢

FROMAGE EN TRANCHES MINCES
SINGLES KRAFT
PQT DE 16 OZ
$1.79
ÉTIQUETTE VERTE

JUS DE TOMATES
HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
PQT DE 6 BTES
DE 5½ OZ LIQ.
$1.17
ÉTIQUETTE VERTE

MAÏS EN CRÈME
AYLMER
DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE
47¢

PRÉPARATION À GÂTEAU
STEINBERG
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 19 OZ
70¢

NON ALIMENTAIRES

AMPOULES ÉLECTRIQUES STEINBERG
60W ET 100W - PQT DE 6
PRIX RÉG. $1.79
$1.49

PRODUITS SURGELÉS

PIZZA TOUTE GARNIE
MAESTRO
454 g
$1.69
ÉTIQUETTE VERTE

GÂTEAUX SARA LEE
QUATRE-QUARTS 11 OZ
À L'ORANGE 14 OZ
AUX BANANES 15 OZ
$1.39
ÉTIQUETTE VERTE

ORCHARD-KING JUS D'ORANGE
PUR 12 1/2 ON
92¢
ÉTIQUETTE VERTE

TURBOT ET FRITES
FRASER VALE
10 OZ
94¢
ÉTIQUETTE VERTE

COFFEE RICH
RICH'S
CONT. DE 32 OZ
94¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
AU CHOIX
TUBE DE 100 mL
ÉTIQUETTE VERTE
79¢

LINIMENT
ABSORBINE JUNIOR
BOUT. DE 120 mL
$2.24

SHAMPOOING
HALO
AU CHOIX
BOUT. DE 350 mL
ÉTIQUETTE VERTE
$1.49

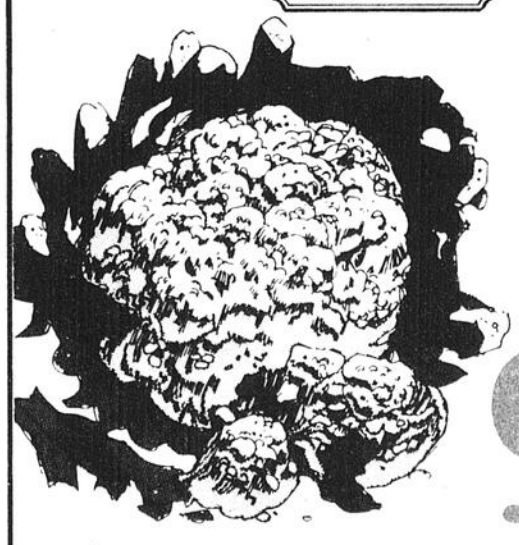
SIROP CONTRE LA TOUX
MATHIEU
BOUT. DE 6 OZ LIQ.
$1.19

ANTISEPTIQUE BUCCAL
LISTERINE
BOUT. DE 750 mL
$2.55

COMPRIMÉS
ANACIN
PQT DE 100
$1.64

DENTIFRICE AU FLUORURE
AIM
TUBE DE 150 mL
$1.82

FRUITS ET LÉGUMES



CHOU-FLEUR
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 12
CANADA NO 1
PIÈCE
98¢

ORANGES TEMPLE
DE FLORIDE
GROSSEUR 80
NOUVELLE RÉCOLTE
PIÈCE
$1.44 12¢

TOMATES CERISES
DU MEXIQUE
CANADA NO 1
PANIER D'UNE LIVRE
78¢

CHICORÉE ET SCAROLE
DE FLORIDE
LA LB
39¢

RADIS
DES É.-U.
VARIÉTÉ TEMCOLE
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 1 LB
49¢

LIERRES
AU CHOIX
POT DE 4"
$1.19

POMMES DE TERRE LAVÉES RUSSET
DU NOUVEAU BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC À FENÊTRE DE 10 LB
69¢

SACS À ORDURES POUR LA CUISINE STEINBERG
COULEURS AU CHOIX
20"X22" PQT DE 15
PRIX RÉG. 83¢
69¢

BAS-CULOTTE STEINBERG
PIÈCE
PRIX RÉG. 69¢
53¢

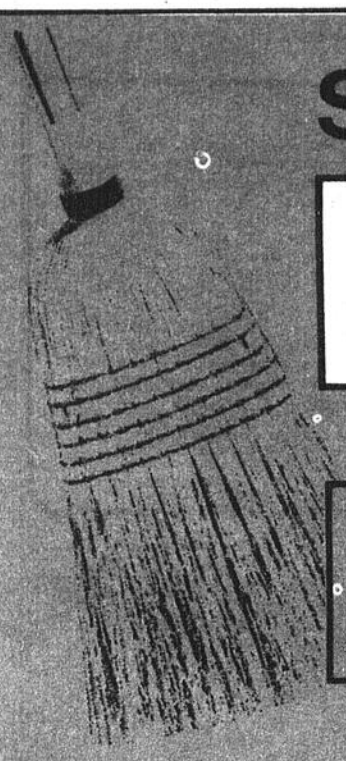
VERRES À COLA
BTE DE 9
PRIX RÉG. $3.89
$2.89

CHANDELLE BOUDOIR
$1.09

MÉLANGE ANTI-DÉRAPANT
SAC DE 25 LB
$1.39

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.



Service d'achat par catalogue

Sears fait place nette

4062 boul. des Hêtres Shawinigan 539-6481

LIQUIDATION DE MATELAS ET SOMMIERS

01 73747 Sears O-Pedic ferme, beige, fleuri rose 54"
ensemble: $179.86

01 73745 39" Sears O-Pedic
ensemble $159.96

01 73875 39" rayé bleu
régulier $239 96 ensemble $169.96

01 73117 54" Sears Rest
régulier $239 96 $169.96

01 73940 39" très bonne valeur
régulier $259 96 $169.96

01 73942 54" très bonne valeur
régulier $319 96 $229.96

QUANTITÉ LIMITÉ

POUR LA SALLE À DINER

Ensemble 6 pièces
buffet, table, 4 chaises
Style provincial français, finition antique brun cerise
01 22256
01 22259 régulier $899.00

$749.00 quantité 1

POUR LA SALLE DE REPOS

01 73117 Fauteuil reclinable chauffant, vibrant, recouvert d'olefine et vinyle naugahyde.
régulier $179 98 spécial $129.98 QUANTITÉ 2

01 55973 Fauteuil recouvert de velours brun très confortable
Régulier $210 00. $149.98 quantité 1

01 41401 Fauteuil velours brun reclinable
Régulier $199 98 spécial $149.98 QUANTITÉ 2

SOUFFLEUSE À NEIGE

09 52958 pèse 42 lb
régulier $379.98 **$289.98**
09 52924 DL 5 forces
régulier $489.98 **$399.98**
09 52954 DL 6 forces
régulier $719.98 **$599.98**

MACHINE À COUDRE

20 81914 14 points au choix, commande électronique
régulier $549 98 **$419.98**

20 81931 Bras libre guide boutonnières 14 cames
régulier $489 99 **$359.98**

20 81937 modèle économique bras libre
régulier $349 99 **$299.99**

USTENSILE DE CUISINE

Ensemble 7 pièces porcelaine sur acier casserole 48 on. casserole 96 on. casserole 16 on. Fait tout avec couvercle 1 poêle 10 po.

11 11558 DL était: $73.98 **$48.99**

11 10471 10 pièces en aluminium
était: $39.99 **$29.99**

11 11407 7 pièces porcelaine sur acier
était $31.99 **$24.99**

11 11372 bouilloire sifflante porcelaine sur acier
était: $18.99 **$11.99**

RABAIS $100.00 ASPIRATEURS KENMORE ET BROSSE DE BATTAGE

20 32997 régulier $359.97 **$259.97**

20 32983 régulier $246.88 **$146.88**

20 32891 régulier $239.98 **$139.98**

ASPIRATEURS VERTICAUX

RABAIS $50.
20 30378 régulier $159.88

$109.88

CUISINIÈRE LADY KENMORE SEARS

À DESSUS LISSE
22 678 1 régulier $664.98 spécial $339.98
légèrement endommagée

CUISINIÈRE 24 POUCES quantité 1
22 50090 nettoyage facile blanc
régulier $339.98 **$299.98** quantité 1
22 50096 nettoyage facile blé doré
régulier $349.98 **$309.98** quantité 1

MARK 2
22 52090 nettoyage facile blanc
régulier $359.98 **$319.98** quantité 1
22 52096 nettoyage facile blé doré
régulier $369.98 **$329.98** quantite 1

LAVEUSES ET SÉCHEUSES

SÉCHEUSES AUTOMATIQUE À LIQUIDER

26 88010 2 choix température blanc
régulier $239.98 **$219.98**
26 88110 2 intensités de chaleur blanc
régulier $279.98 **$239.98**
26 88326 chaleur dégressive, blé doré
régulier $309.98 **$259.98**
26 88328 chaleur dégressive, amande
régulier $309.98 **$259.98**
26 88308 chaleur dégressive amande
régulier $309.98 **$249.98**
26 88520 réglage "touch-up", blanc
régulier $319.98 **$269.98**
26 88528 réglage "touch-up" amande
régulier $329.98 **$279.98**
26 88516 réglage "touch-up", blé doré
22 6781 régulier $329.98 **$259.98**
26 88516 Endommagée blé doré **$219.98**

LAVEUSES

26 48010 2 programmes
régulier $359.98 **$339.98**
26 48110 3 programmes
régulier $399.98 **$349.98**
26 48716 5 programmes, blé doré
régulier $509.98 **$479.98**
26 48718 5 programmes, amande
régulier $509.98 **$479.98**
26 48916 agitateur dualaction, blé doré
régulier $529.98 **$479.98**
26 48510 5 programmes, blanc
régulier $489.98 **$439.98**
26 48516 5 programmes, blé doré
régulier $499.98 **$449.98**
26 48518 5 programmes, amande
régulier $499.98 **$449.98**
26 48710 5 programmes, blanc
régulier $499.98 **$469.98**

Tous nos lave-vaisselles en magasin sont à prix de liquidation

RÉFRIGÉRATEUR "COLDSPOT"

46 79970 17' pi. cu. blanc
régulier $739.98 **spécial $639.98**
46 79976 17' pi. cu. blé doré
régulier $749.98 **spécial $649.98**
46 68138 2 portes congélateur, réfrigérateur
régulier $849.98 **spécial $749.98**

TÉLÉVISEURS

57 14871 régulier $539.98 **$439.98**
57 14870 régulier $509.98 **$419.98**
57 14872 régulier $639.98 **$539.98**
57 14070 régulier $529.98 **$459.98**
57 14086 régulier $679.98 **$579.98**
57 14984 régulier i$549.98 **$499.98**
57 14896 régulier $979.98 **$879.98**

STÉRÉO

57 28522 régulier $199.98 **$169.98**
57 28450 régulier $269.98 **$199.98**
57 28758 régulier $999.98 **$879.98**
57 28752 régulier $669.98 **$539.98**
57 28448 régulier $399.98 **$259.98**

CES PRIX NE S'APPLIQUENT QU'À LA MARCHANDISE À NOTRE MAGASIN DE SHAWINIGAN

Quantité limitée sur tous les items énumérés.

Municipal Shawinigan

"Que le maire Grenier s'en tienne à la loi" — Ayotte

par François St-Onge

Le conseiller Raymond Ayotte n'est pas tendre à l'égard du premier magistrat de la ville de l'électricité. Je dis "Raymond Ayotte" peut-être bien parce qu'il se fait le porte-paroles en assemblée des autres conseillers.

C'est lui qui a pris la parole lorsqu'on a discuté des déplacements du maire Dominique Grenier. Si on se souvient bien, la séance du Conseil Municipal s'est terminé sur cette note: le maire Grenier ne peut plus représenter la Ville à l'extérieur des limites de Shawinigan.

Cette affirmation est légèrement faussée. Effectivement, si le maire de Shawinigan persiste à ne pas demander la permission au Conseil, il peut se voir refusé des octrois qui pairaient ses déplacements. Et le conseiller Ayotte s'en remet aux termes de la loi des Cités et Villes du Québec. Voici d'ailleurs un extrait du procès-verbal de la séance du 17 décembre 1979:

"... que le maire s'en tienne à l'article 64 de la Loi des Cités et Villes, qui est à l'effet que les dépenses réellement encourues par un membre du Conseil, pour le compte de la municipalité, doivent être, dans chaque cas, autorisées au préalable par le Conseil. Ce dernier approuve leurs paiements sur présentation d'un état appuyé de pièces justificatives".

LE QUARTIER NO. 8

Semble-t-il que nous aurons, à Shawinigan lors des prochaines élections municipales, huit quartiers au lieu de sept. Effectivement, le quartier sept, représenté actuellement par le conseiller Me Martial Giroux, serait divisé en deux.

La forte population de ce quartier est une des principales raisons de ce réaménagement de la carte électorale. D'après Me Giroux, le quartier sept compte près du quart de la population totale de Shawinigan. Il n'a pourtant qu'un représentant sur sept. De plus, la Loi des Cités et Villes demanderait, pour bientôt, que les villes ayant entre 20,000 et 50,000 habitants aient entre 8 et 12 représentants à l'Hôtel de Ville.

Subventions du MEER

Le ministre fédéral de l'Expansion Economique Régional (MEER), M. Elmer MacKay a annoncé aujourd'hui l'octroi de $2,659,950 en subventions à 21 entreprises manufacturières dans la région désignée du Québec pour la réalisation de projets industriels dont on attend la création de 444 emplois et des investissements de l'ordre de $13,4 millions. Deux subventions nous touchent de plus près:

Hanna Shoe Corporation Ltée: recevra une subvention de $33,400 pour l'expansion de sa manufacture de chaussures et de bottes. Ce projet devrait amener la création de 15 emplois et des investissements de l'ordre de $100,000.

M. Jean-Guy Gignac recevra une subvention de $32,500 pour l'implantation à Shawinigan-Sud d'une imprimerie commerciale. Ce projet devrait créer 14 emplois et générer des investissements de l'ordre de $133,000.



Compétition de ski avec acrobatique à Val-Mauricie

Le centre de ski Val-Mauricie, en collaboration avec son école de ski et M. Guy Boucher agent local de la brasserie Labatt, annonce la tenue de l'événement par excellence dans le domaine du ski acrobatique, dans la région de la Mauricie, soit la compétition régionale de ski acrobatique Labatt, Val-Mauricie.

Cette compétition se tiendra au centre de ski Val-Mauricie de Shawinigan-Sud ces samedis et dimanches 19 et 20 janvier

et s'adresse à tous les skieurs acrobatiques amateurs provenant de toute la Mauricie, de La Tuque à Trois-Rivières.

Cette compétition officielle est sanctionnée par la fédération Québécoise de ski et a pour but de choisir les meilleurs skieurs qui représenteront la Mauricie aux compétitions provinciales. Donc, tous les centres de ski sont priés d'envoyer leurs représentants.

Les skieurs qui désirent s'incrire sont priés de communiquer dès maintenant avec Yves Laneuville, directeur régional pour la Mauricie en ski acrobatique à 537-7796.

[redacted]

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
NO:

SYLVIE CORRIVEAU,
Requérante.

.....

"AVIS"

Par la présente, avis est donné que Sylvie Corriveau, domiciliée au 53 de l'avenue Spruce, appartement 16 à Shawinigan, district de St-Maurice, fera une demande de changement de nom au Ministre de la Justice de la Province de Québec, afin de faire changer son nom de Sylvie Corriveau en celui de Sylvie McGowen.

Shawinigan,
le 19 décembre 1979

DESCHENES, PRONOVOST ET DESSUREAULT

PROCUREURS DE LA REQUERANTE

[redacted]

Radio Shack®



Tourne-disque automatique LAB-400 à entraînement direct
rabais $60
Cour. 279.95
219.95
Voir description complète ci-dessous 42-2960



Soldes carnaval d'hiver



REALISTIC

Grande fidélité de reproduction grâce à ce mariage d'éléments de chaîne stéréo

La chaîne en 4 éléments comprend
• **2 enceintes Optimus*-10.** Dotées d'un woofer de 8" couplé par voie acoustique à un cône passif de 10". Celui-ci produit l'effet d'un évent d'accord aux dimensions de 4-1/2" et de 9" de diamètre. Tweeter de 3-1/4". Réglage variable de la brillance. Puissance admissible recommandée de 75 watts. 40-2028
• **Tourne-disque automatique LAB-400 à entraînement direct.** Vous n'avez qu'à pousser le levier et le tourne-disque fait tout le reste. En fin de lecture, le bras revient se poser sur l'appui-bras et le moteur s'arrête. Servomoteur CC sans balai à 16 pôles; taux de pleurage et de scintillement inférieurs à 0.03% W eff. Excellente cellule magnétique. 42-2960
• **Récepteur AM/FM stéréo STA-95.** 45 watts par canal, dist. harmonique totale de 0.08%. Le tuner FM est à la fine pointe de la technologie (MOSFET à deux gachettes et circuit PLL). Commutateur de désaccentuation 25/75 µs vous permettant d'obtenir une sonorité correctement compensée sur toute émission FM, qu'elle soit dolbyliséeƒ ou ordinaire. Indicateurs pour la force du signal et l'accord (accord au centre). Correcteur physio et filtres passe-haut et passe-bas. Intéressantes possibilités magnéto: vous pouvez enregistrer sur 3 platines en même temps et faire de la copie sur deux platines à partir d'une autre. Commutation de H.-P. principaux/satellites, commutateur d'inversion stéréo. Commandes de graves et d'aigues. 31-2082

*Marque de commerce de Dolby Laboratories Inc.

799.00
Prix courants totalisant $1149.80

Récepteur stéréo AM/FM STA-95
rabais $150
Cour. 489.95
339.95
Voir description complète à gauche 31-2082

REALISTIC

Le casque d'écoute fait toute une différence!

Pour moins de $20, vous pouvez maintenant obtenir le réalisme de l'écoute hi-fi individuelle et écouter votre musique préférée comme bon vous semble (au volume qui vous convient) sans déranger les autres. Même au prix courant, le Nova*-40 vaut son pesant d'or. Solides graves, médium équilibré et aigues cristallines. H.-P. de 3-1/2". Cordon spirale de 10'. 33-993

rabais $15
Cour. 34.95
19.95





LIQUIDATION



REMISE sur les prix du cat. 79

Offre intéressante sur un poste fixe utilisable comme mobile

Equipez votre voiture d'un poste SRG CB-FONE** en prévision de l'hiver. Ce poste, qui permet la sélection de canal électronique grâce à des poussoirs d'affichage croissant et décroissant (affichage à LED), sera vôtre À MOITIÉ PRIX. Un autre poussoir vous permettra de passer directement au 9, le canal des urgences. Combiné à main pour conversation privée. 21-1543

Etait $299.95 au cat. 79
149.95

MICRONTA

Alimentation 12 V CC

Produit une source à partir du courant domestique 12 V CC. Dans un atelier, il permet d'alimenter les appareils 12 V en réparation. Entrée de 120 V CA 60 Hz, max. de 40 W. Sortie de 12 V CC 1.75 A. Protégée contre les surcharges. 22-8240

rabais $5
Cour. 29.95
24.95



MICRONTA

Multimètre à 43 gammes et sensibilité de 50,000 Ω/V

Un multimètre aux nombreuses qualités. Doubleur de gamme augmentant la capacité de lecture du courant et de la tension. Miroir antiparallaxe et mouvement protégé contre les surcharges. Bouton simple pour la sélection des fonctions. Volts CA et CC jusqu'à 1000 V (sensibilité maximale). Résistance de 1 Ω à 10 kΩ. Précision: ±3% CC; ±4% CA. 22-204

rabais $15
Cour. 44.95
29.95



REALISTIC

40 canaux SRG

Toutes les communications SRG (CB) et l'AM. La mini 10-4 (-Ten-Four-) vous plongera dans le feu de l'action. Nombreuses caractéristiques pour un prix modique: filtre céramique, antenne AM et antenne télescopique SRG intégrées. Écouteur. Pile 9 V requise (excl.). Profitez du bas prix pour en offrir en cadeau. 12-606

11.88
Cour. 27.95

rabais $11





43-221

ARCHER

Interphone à 2 postes pour épargner des pas

Pour établir des communications entre la maison et le garage ou demander aux visiteurs de s'identifier. Aucun courant requis. Utiles partout. Le poste satellite peut communiquer un signal au poste principal même quand l'interphone est fermé. Trois câbles de 66' fournis. Requiert une pile 9 V (exclue). 43-221

rabais $5
14.95
Cour. 19.95

ARCHER

Antenne de 5/8 d'onde

Faible angle de radiation pour mieux capter le signal. Antenne de station fixe de type omnidirectionnel à gain de 4 dB. Radiateur vert de 19 pi 10" constituant électriquement une antenne de 5/8 d'onde. Convient pour mâts au diam. maximal de 1-5/8". Dispositif antistatique réduisant les parasites. Accepte raccord PL-259. 21-1133

rabais $15



34.95
Cour. 49.95

Radio Shack®
DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

POLITIQUE DE RADIO SHACK AU SUJET DES ARTICLES ANNONCÉS

Les articles pour cette publicité presse furent choisis à l'avance c'est pourquoi il se peut qu'à certains magasins ces articles ne soient pas tous disponibles. Si nous sommes temporairement à court de l'article désiré nous vous donnerions un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer à une date ultérieure au prix de cette réclame. Les prix mentionnés sont en vigueur à tout magasin Radio Shack et constituent un maximum pour les

Centres de vente autorisés seulement. Les détaillants ne sont pas tenus de s'approvisionner mais peuvent obtenir tout ce qui fait partie de notre gamme de produits. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.
Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Prix en vigueur jusqu'au 26 janvier 1980.

- 4180, boul. des Forges, Trois-Rivières
- 390, 6e Avenue, Grand-Mère
- 1452, Notre-Dame, Trois-Rivières
- Plaza de la mauricie, Shawinigan
- Galeries du Cap

Infrastructures trop onéreuses

Le parc industriel régional remis en cause?

Après le Lac-à-laTortue et Saint-Boniface, il semble maintenant que la municipalité de Saint-Gérard-des-Laurentides fasse l'objet de sérieuses études quant à l'implantation du futur parc industriel régional.

Le ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme a mené récemment des études de sol à St-Gérard-des-Laurentides à la demande du député de Saint-Maurice, Yves Duhaime.

Marcel Courchesne

Depuis le dépôt du rapport de la firme "Gagnon et Liskoswki" recommandant l'aménagement du parc industriel régional sur le site de la Poudrière, les commentaires sont allés bon train.

Le coût des infrastructures demeure-t-il trop onéreux? Et, le site de la Poudrière répondra-t-il véritablement aux besoins des villes de Shawinigan, Grand-Mère et Shawinigan-Sud.

Les fonctionnaires gouvernementaux chargés de ce dossier se posent actuellement la question. Leur idée se précise peu à peu, et il semble que les fonctionnaires favoriseraient plutôt la consolidation et le développement des trois parcs industriels locaux.

Dans un premier temps, cette formule permettrait d'élaborer une stratégie de développement industriel pour la petite et moyenne entreprise.

On sait que les conseils municipaux des villes de Shawinigan, Grand-Mère et Shawinigan-Sud ont exprimé le souhait d'améliorer d'abord, leurs parc industriel local.

D'ailleurs, le président de la Société d'étude et de changement organisationnel (Secor), M. Marcel Côté déclarait la semaine dernière, que les trois principales villes du centre de la Mauricie devrait entamer des négociations avec les gouvernements supérieurs, pour discuter de l'aménagement des parcs existants.

l'hebdo

LE CENTRE CULTUREL DE SHAWINIGAN EN COLLABORATION AVEC C.K.S.M.

PRÉSENTE

Mercredi le 13 février 1980 - 20h30

"LE JUGEMENT DERNIER"

avec: Jacques Godin - Jean Duceppe - Amulette Garneau

Admission: $6.00 - Carte Accès: $4.80

Lundi le 18 février 1980 - 20h30

"MEXIQUE CIVILISATION MYSTÉRIEUSE"

Conférencier: Jean Chartier
Série: Les Grands Explorateurs

Admission: Adultes: $3.00 Carte Accès $2.40
Etudiants: $2.00 Carte Accès $1.60

DÉPOSITAIRES:

Shawinigan
Librairie Sauvageau Enr. 536-2490
Librairie Servisco Enr. 539-5373
Librairie Fontaine Enr. 537-0880

Shawinigan-Sud
Pharmacie Dessureault 537-1897

Grand-Mère
Librairie Matteau (Gilles) 538-3748

SANTE ET CHIROPRATIQUE



Dr. Boisclair
B.S.P. ens. D.C.

"EDISON UN GÉNIE"

Depuis sa découverte en 1895, la chiropratique n'a pas cessé de prouver quotidiennement ce fait et, à un point tel qu'aujourd'hui, c'est par dizaines de millions qu'on évalue, sur le seul continent nord-américain, ceux qui y ont recours en cas de maladie.

C'est que la chiropratique conçoit la santé sous un angle différent. Alors que les déformations et les déplacements de la colonne vertébrale ont été de tous les temps le siège d'une foule de désordres dans l'organisme humain, ce n'est qu'à la fin du siècle dernier que des recherches sérieuses ont été amorcées en ce sens et qu'on a apporté des preuves irréfutables à l'appui de ce principe.

Thomas A. Edison (1847-1931) un homme de génie avait prédit sans le savoir l'immense succès de la chiropratique en disant: "le docteur de l'avenir ne donnera plus de médicaments, mais il s'attachera à la mécanique de l'ossature humaine, à l'alimentation, ainsi qu'à la cause et à la prévention de la maladie".

Clinique Chiropratique des Cascades
2200, Cinquième Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-1885

Vente de déménagement
tout doit être liquidé

50% de réduction

- Lot de draperies et rideaux
- Couvre-lit
- Lainage 60" de large
- Crêpe satiné 36" et 45" de large
- Interlock 60" de large
- Crêpe Ponpadour 60" de large
- Chiffon imprimé 60" de large
- Polyester imprimé 60" de large

30% de réduction

- Accessoires de salle de bain
- Coussins
- Douillettes
- Coton dernier cri
- Ratine de velours
- Velours
- Lainage à manteau
- Corduroy
- Suède
- Mohaire 1er qualité

Lot de tissus à **50 %** et plus de réduction

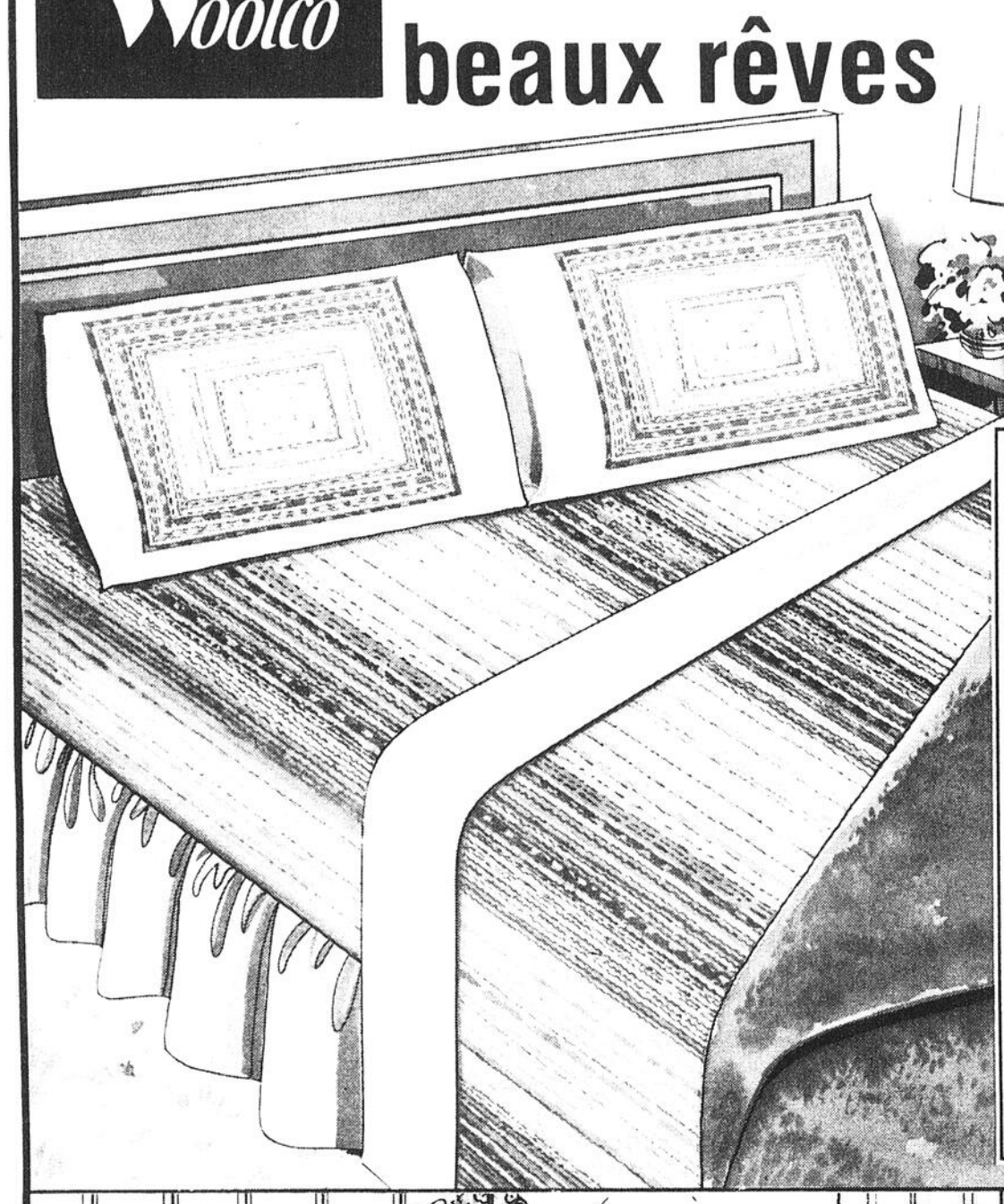
JACQUES ALLARD INC.

383, 5e Rue
Shawinigan, **537-7121**

339, 6e Avenue
Grand-Mère **538-5172**

Woolco

Mille et une nuits de beaux rêves



Solde de liquidation de draps superbes

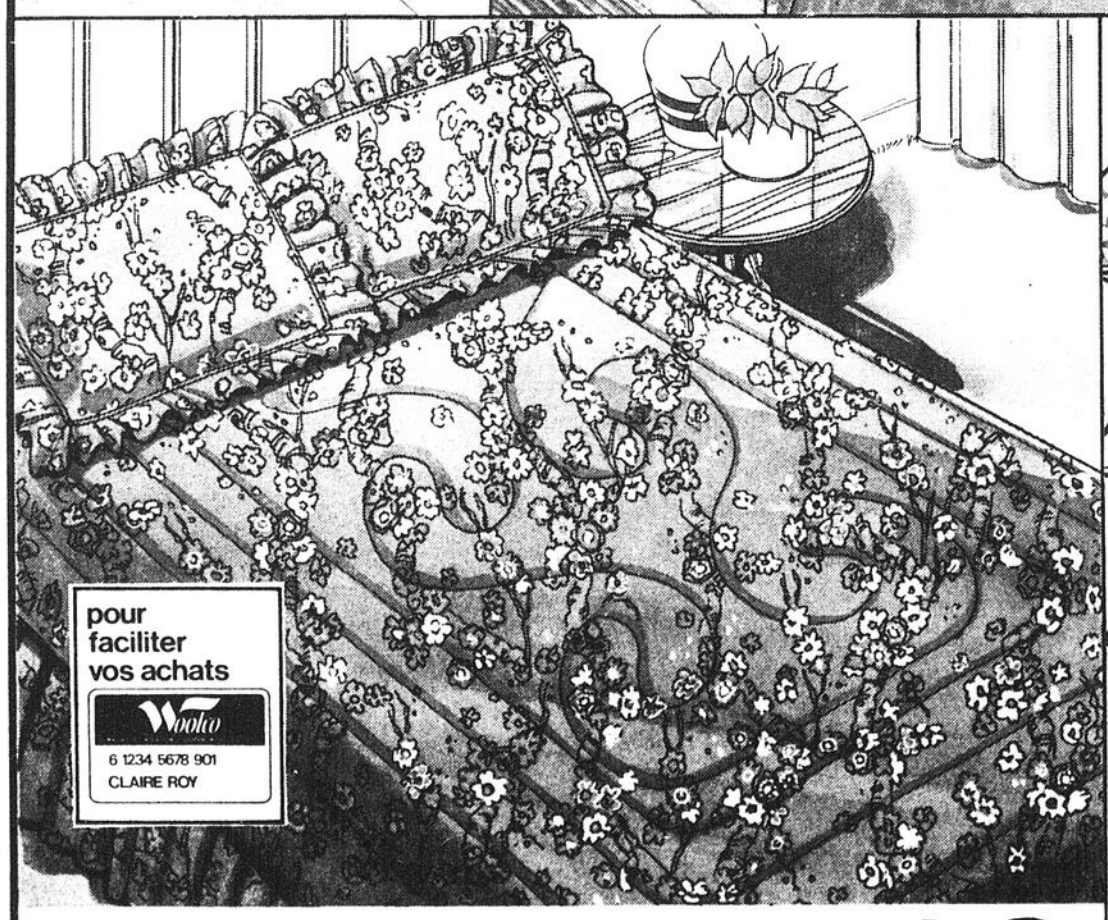
Ensembles de draps Yves St-Laurent, Ava Bergman et autres confectionnés en 50% coton et 50% polyester de percale (180 fils par pouce 2). L'en. 3 pièces pour lit 1 place comprend: 1 taie d'oreiller, 1 drap plat en 1 drap housse. L'en. 4 pièces pour lit 2 places ou grand lit comprend: 2 taies d'oreiller, 1 drap plat et 1 drap housse. Rayures, fleurs et motifs géométriques. (Certains magasins n'offrent pas toutes les dimensions et tous les modèles.

Ens. de draps en percale pour lit 1 place:

$22

Ens. de draps en percale pour lit 2 places **$29**

Ens. de draps en percale pour grand lit: **$37**



pour faciliter vos achats

Woolco

6 1234 5678 901

CLAIRE ROY



Ensembles 3 et 4 pièces

Ensembles d'édredons en acétate et nylon ou en polyester et coton à bourre chaude et légère en polyester Dacron 11. L'ens. 3 pièces pour lit 1 place comprend: 1 édredon, 1 volant, 1 couvre-oreiller. L'ens. 4 pièces pour lit 2 places ou grand lit comprend: 1 édredon, 1 volant, 2 couvre-oreillers. Teintes unies ou motifs floraux. Quantités limitées. Une offre sensationnelle chez Woolco!

Ens. d'édredon pour lit 1 place: **$38**

Ens. d'édredon pour lit 2 places: **$45**

Ens. d'édredon pour grand lit: **$49**

Oreillers bourre de polyester

Assurez-vous des nuits confortables avec ces oreillers à bourre de polyester. Recouvrement en polypropylène "Evolution II" doux et ne peluchant pas, qui résiste aux taches et à l'humidité. Motifs de tulipes, fleurs, rayures et papillons. 20x26 po.

La paire: **$8**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 19 janvier ou jusqu'à épuisement des stocks.

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h
JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h
SAMEDI: de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Le plein air et la pollution

Comme dit la chanson "Tout le monde veut aller au ciel mais personne ne veut mourir". Ce même paradoxe se retrouve quand on parle de retour à la nature et de pollution de l'environnement. Tout le monde veut respirer et vivre d'un plein air sain et tonifiant mais personne ne fait quoi que ce soit pour éviter de souiller la nature.

Avec des statistiques main et tout en se servant de citations glanées à gauche et à droite, réfléchissons ensemble sur ce phénomène des pollueurs et des polluants. Analysons les néfastes conséquences qu'ils engendrent pour l'humanité, et chez les Canadiens tout particulièrement.

La pollution coûte $2 milliards par année à l'économie canadienne.

On a estimé que chaque



ANDRÉ PERREAULT

L'APERO

pied cube de déchets produit environ 75,000 mouches, en plus des rats, des souris, des moustiques, des blattes et autres.

Montréal (la plus grande ville du Canada) déverse environ 500 millions de gallons d'eaux usées par jour dans les eaux avoisinantes à peine 4% de ces eaux usées reçoivent un traitement.

Les déchets solides sont surtout constitués de bouteilles, de boîtes de conserve et d'autos. Chaque année, nous produisons au Canada environ 5 milliards de contenants en verre. A ceci, on peut ajouter les 6 milliards de capsules de bouteilles en métal et en plastique et les 500,000 autos abandonnées.

On calcule que les canadiens doivent dépenser $1 milliards et demi par année (ou $75. par capital) pour parer aux effets néfastes de la pollution de l'air sur leur demeure et leur santé.

Les matières organiques déversées en quantité énorme dans les lacs encore actuellement font un tort irréparable. En quelques années, le lac Erié a vieilli plus que pendant les 15,000 dernières années.

La communauté urbaine de Montréal devra débourser, au cours des 50 prochaines années, un peu plus de un milliard de dollars pour assurer un traitement

Suite page 19

Suite Plein air

primaire de ses eaux usées.

On ajoute chaque année à nos océans de un million à un milliard de tonne de pétrole.

L'intensité des bruits de l'environnement double à tous les dix ans conformément à notre progrès social et industriel.

Les principaux agents polluants touchent le sol, l'eau et l'air. Au rythme de leur développement sera-t-il encore possible pour nos petits enfants de respirer un peu d'air frais et sain, de boire une eau potable sans devoir la traiter chimiquement. Nos petits enfants pourront-ils encore se promener dans nos forêts et parcs, paradis de verdure, au rythme où nous laissons tomber au sol nos canettes de bière et d'huile ainsi que les contenants métalliques de notre nourriture en conserve. Ces rebuts prennent mille ans à se désagréger complétement, nous disent les experts. Saurons-nous nous affranchir de l'enfer du bruit qui vous endurcit l'oreille comme de la corne au pied.

REFLECHISSONS MAINTENANT ET AGISSONS DÈS AUJOURD'HUI POUR DEMAIN.

Festival aux Loisirs Ste-Hélène

Le comité dès Loisirs de Ste-Hélène tiendra son festival annuel ces 18, 19 et 20 janvier 1980.

Plusieurs activités sont organisées lors de ce festival notamment des courses de patins, des joutes de ballon-balai, tirage de câble, etc.

Le comité lance une invitation cordiale à toute la population à venir encourager nos jeunes dans leurs exploits. De plus, une soirée dansante se tiendra le samedi 19 janvier au Centre communautaire de Ste-Hélène pour agrémenter le tout.

Nous espérons vous voir en grand nombre au soir du 19. Nous avons besoin de votre encouragement.

Pour information, communiquez avec Michel Richard à 539-2187 ou Jocelyne Angers à 539-5066.

ALCOOLIQUE ANONYMES

●Si vous désirez boire et le pouvez, c'est votre affaire.
●Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

Shawinigan Grand-Mère

537-6817
St-Tite
1-418-365-6070

Woolco

30% DE RABAIS
Des filés de toutes les couleurs



Filé Red Heart Sayelle... Faites-en provision!

Filé en 100% acrylique Orlon lavabe à la machine, ne se décolore pas, ne rétrécit pas. Idéal pour confectionner de ravissants cadeaux . Fait au Canada. Choix de blanc, tons bigarrés, tons d'automne, flamme d'automne, brun, tons bigarrés pastel, tons bigarrés rouille, tons bigarrés bruns, sable, vert, tons bigarrés verts, vanille. Economisez 30% l'écheveau de 100 grammes.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 2.15
Prix spécial Woolco, l'écheveau: **1.50**

Aronelle 4 brins
Filé en 100% polyester 4 brins lavable à la machine. Choix de teintes mirobolantes. Blanc écru, brun, jaune, mandarine, jaune or, ton cuivre, marine, noir, chameau, jaune, bleu, avocat ou rouge. Echeveau de 100 grammes.
Prix courant Woolco, chac.: 1.79
Prix spécial Woolco **1.25**

Jumbo givré
Filé 55% acrylique, 45% nylon. Laver et sécher à la machine. Fait au Canada. Idéal pour chandails, mitaines, couvertures, etc. Brun, bleu, brique, blanc, bleu ciel, terre. 200 grammes.
Prix courant Woolco, chac.: 3.49
Prix spécial Woolco, chac.: **2.43**

Une touche de légèreté
Filé aspect mohair en acrylique gratté lavable à la machine. Fait au Canada. Pour confectionner chapeaux, chandails, châles, etc. Blanc, rouge vin, brun, bigarrés beige, pêche, bleu ou rose. Economisez 30% l'écheveau de 100 grammes.
Prix courant Woolco, chac.: 2.89
Prix spécial Woolco, chac.: **2.02**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 19 janvier ou jusqu'à épuisement des stocks.

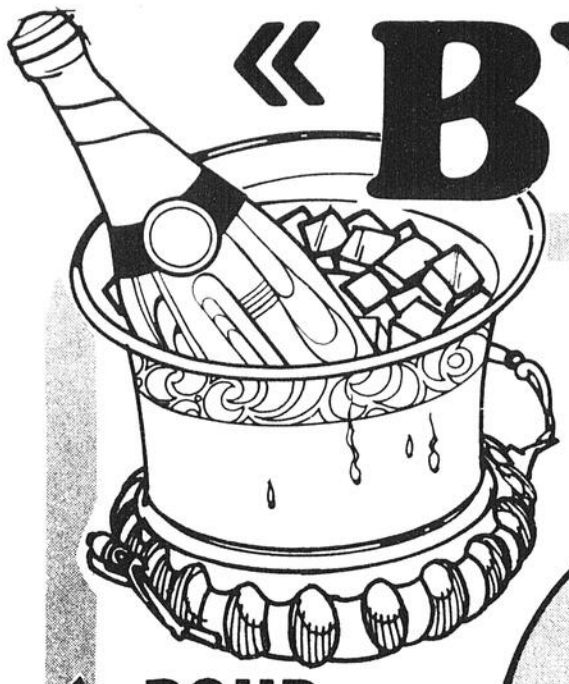
Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST
CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h
JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h
SAMEDI: de 9h à 17h

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

« BYE BYE 79 »



Jean's Lib vous souhaite une **Bonne Année 80** mais avant de l'entreprendre et pour vous remercier de votre encouragement **nous vous offrons des prix des années 70 "BYE BYE 79"**

POUR ADULTES

Lois corduroy
rég. $27.95
prix bye bye **$19.95**

Liberty corduroy
rég. $27.95
prix bye bye **$18.95**

Rainbow corduroy
(gros)
rég. $29.95
prix bye bye **$22.95**

Québec corduroy
(petit)
rég. $23.95
prix bye bye **$16.95**

Le Culottier corduroy
rég. $26.95
prix bye bye **$18.95**

Love Jean corduroy
rég. $28.95
prix bye bye **$22.95**

Jean en denim
rég. $27.95
prix bye bye **$15.95**

Toutes les chemises pour hommes en magasin et tous les gilets pour femmes en magasin
prix bye bye **20% d'escompte**

Salopette painters Howick
rég. $34.95
prix bye bye **$27.95**

Salopette corduroy pour adultes
BIG BLUE
rég. $30.95
prix bye bye **$24.95**

POUR ENFANTS

Salopette corduroy
rég. $27.95
prix bye bye **$19.95**

Jean's corduroy Painters,
rég. $18.95
prix bye bye **$14.95**

JEAN'S LIB

Cap-de-la-Madeleine
495 Barkoff
373-9008

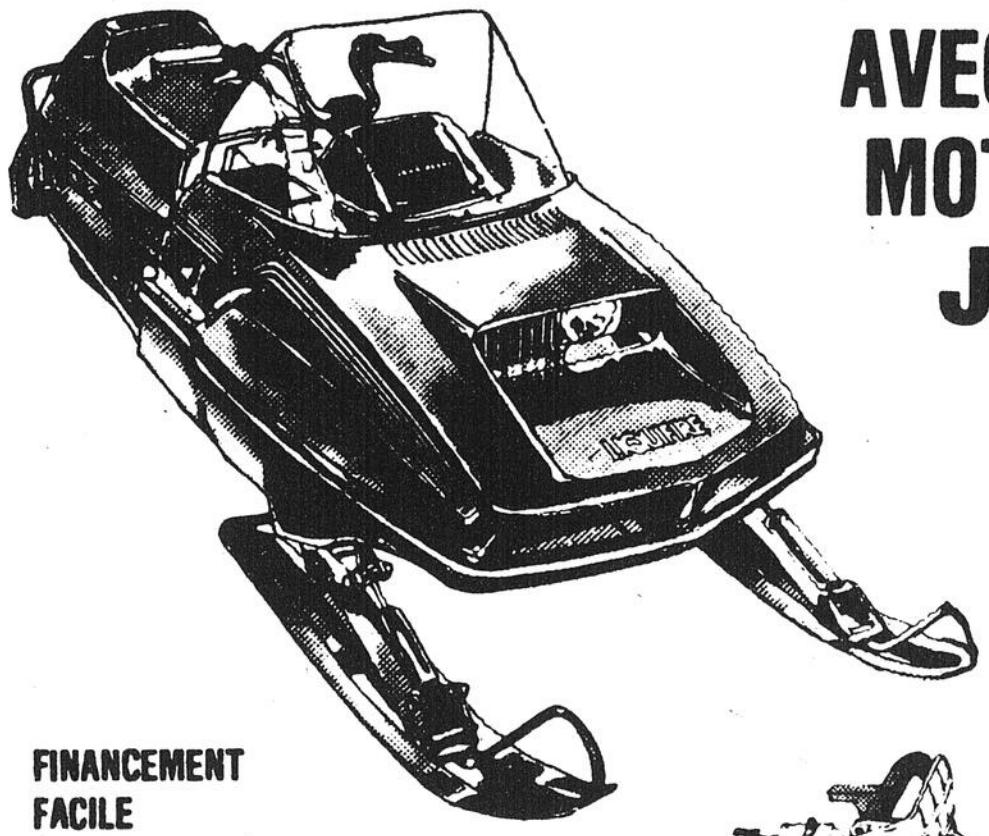
Trois-Rivières
3525 de Courval
379-0033

Shawinigan
543, 5e Rue
537-8651

L'EMBARRAS DU CHOIX

JOHN DEERE

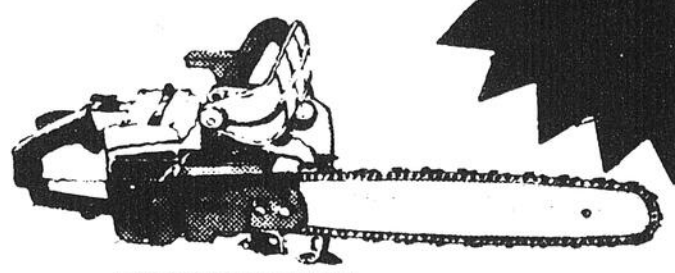
AVEC L'ACHAT D'UNE MOTONEIGE NEUVE JOHN DEERE



OBTENEZ
GRATUITEMENT
UN DES ITEMS SUIVANTS

FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

OFFRE VALABLE JUSQU'AU 16 FÉVRIER 1980



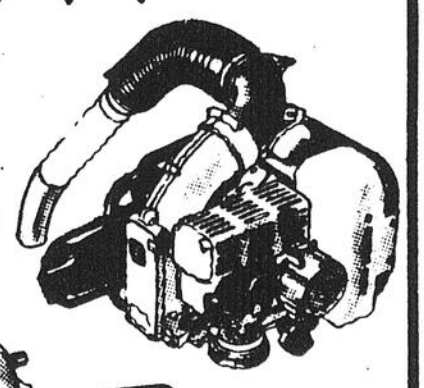
TRONCONNEUSE 500 OU 600



SOUFFLEUSE A NEIGE 320



LAVEUSE A HAUTE PRESSION A-16





SOUFFLEUSE No 4

TONDEUSE 20CA AVEC SAC A HERBE

123 T 50657

SHAWINIGAN MARINE

3303, DE LA MONTAGNE
Shawinigan-Nord
Tél.: 539-5314



LE GUIDE TOURISTIQUE

Avec

GILLES LAFRENIERE

Grand-Mère se raconte...

Les travaux de construction et d'installation de la "Laurentide Pulp Company Ltd" durèrent deux ans et la production du papier commença au début de 1889. La technique de production qu'appliquera Foreman avait été imaginée par des français en 1869 dans leurs premières usines alpestres de houille blanche. Le procédé pouvait mettre en action des cylindres pour broyer le bois en utilisant la force de l'eau canalisée par des turbines. L'usine de pulpe était terminée depuis quelque temps déjà lorsque Mgr. Laflèche vint la bénir. Dans la cour de la compagnie, il fit aux travailleurs une allocution souhaitant à l'entreprise succès, survie et développement. La nouvelle compagnie employait en permanence 75 personnes sans compter le personnel de la direction. La pulpe était transportée au tout début jusqu'au Lac-à-la-Tortue. Pour quelques milliers de dollars, elle obtint du CPR un embranchement du Lac-à-la-Tortue à la berge du St-Maurice en face de l'usine. Restait à traverser la rivière. On posa d'une rive à l'autre un fil sur lequel on fit promener la marchandise. Les gens du temps appelaient cet appareil "les balances". (à suivre).

Toute une machine

A Grand-Mère, il y a toute une machine en marche; toutes les structures fonctionnent à pleine vapeur me disait Jacques Buisson, Président des Jeux Régionaux du Québec, édition hiver 1980 dont les assises se tiendront chez nous dans la ville du Rocher les 1, 2, 3, et du 8 au 10 février

Quatorze disciplines sont au programme lors de la première fin de semaine. Les chefs de file sont en plein travail, la coordination de Nicole Branchaud fonctionne à plein, la situation financière est, à mon avis, entre bonnes mains dans la personne de M. Jean-Guy Veillette. Dans les autres secteurs, on voit les noms suivants; dans les secteurs communication Roland Thibeault, les services aux participants Pierre Tessier, le service médical Louis Ratelle, aux télécommunications Paul Tremblay, aux disciplines compétitives J.P. Lamy, le culturel, Richard Dessureault, aux services généraux André Huard, à la sécurité deux gendarmes Jacques Bouffard et Pierre Lambert, dans le secteur protocole, Monique Doucet et Colombe Héroux. A mon avis, c'est un choix logique car ce sont des personnes qui ont fait leurs marques dans plusieurs organisations. Déjà, c'est un gage de succès. L'A.P.T.G.M. unit sa voix à celle du Maire Lafontaine en disant aux visiteurs et aux participants "Viens voir ta Grand-Mère, elle t'attend".

Saviez-vous que...

C'est la firme J.A. Plamondon de Grand-Mère qui a obtenu un contrat de $99,868.00 pour les premiers travaux d'aménagement du secteur lac Edouard au Parc National de la Mauricie... Cette année, c'est le 15e anniversaire du Tournoi Pee-Wee Optimiste... La musique est un langage universel... Il y a dix milles restaurants au Québec dont le chiffre d'affaires est de deux milliards... Jean Saint-Hilaire est l'agent de liaison entre l'A.P.T.G.M. et le comité des Jeux d'hiver régionaux...

S'il en tient au Maire J.M. Lafontaine, la Ville de Grand-Mère sera extrêmement sévère et rigide en '80 aux contribuables qui ne paieront pas leurs redevances à la ville... En novembre '79, on a atteint un sommet de 771,000 chômeurs au pays, Québec s'est maintenu avec un taux de 9.5%. Le Conseil Municipal de Grand-Mère a reçu les récipiendaires de trophés Méritas du gala sportif. C'est le Conseiller Roger Thibaudeau qui a proposé l'adoption d'une résolution de félicitations à leur égard; Serge Leclerc, Richard Croteau, Yves Lajoie, André Anctil et Bobby Bond ont été appelés à signer le livre d'or de la Ville. L'A.P.T.G.M. les félicite car par leur travail, ils font honneur à la Ville du Rocher...

Calendrier des activités

Jeux Régionaux d'hiver.

Un souper conférence aura lieu le 19 janvier au sous-sol de l'église St-Paul. Conférencier invité Jo Malléjac. Billets en vente auprès des Clubs sociaux et au Service des Loisirs de Grand-Mère.

PROBLEME 3536

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	I	B	I	L	E	■	E	P	I	S
2	L	I	B	E	R	A	L	I	T	E	S	■
3	I	B	E	R	I	D	E	■	E	S	S	E
4	M	E	R	■	S	■	E	T	■	A	U	X
5	E	R	E	S	■	V	■	R	E	N	E	E
6	N	A	S	A	L	E	M	E	N	T	■	C
7	T	■	■	L	U	C	I	L	E	■	■	U
8	E	M	E	■	■	U	R	I	E	■	B	T
9	R	O	U	T	E	■	E	N	V	O	Y	E
10	■	N	D	■	S	E	R	G	E	S	■	R
11	I	D	E	E	■	T	A	U	R	E	S	■
12	L	E	S	T	■	C	I	E	■	E	U	T

Solution

de la page 43

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à **l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, Région du Québec, ministère des Travaux publics, 18e étage, 2001, rue Université, Montréal (Québec) H3A 1K3,** seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du **Bureau de distribution des plans** à l'adresse ci-haut mentionnée.

SERVICE

Appel d'offres no. 79M-356P
Nettoyage intérieur et entretien du terrain
Bureau de poste
51, rue Saint-Germain
SAINT-ETIENNE DES GRÈS (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de poste suivants: Saint-Etienne des Grès, Grand-Mère, Saint-Boniface de Shawinigan et Saint-Gérard des Laurentides (Québec.)

Date limite: le mardi 5 février 1980

Dépôt: aucun

Renseignements:

Tél.: (514)283-6656 ou 283-6554 ou 283-7793

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

2443, des Hêtres Shawinigan 539-3232

LES CORDONNERIES Salois

791, 6e Avenue Grand-Mère 538-6767

Bottes de travail au prix coûtant sur tous les modèles en magasin

Bottes thermos à partir de $29.00 (Quantité limitée)

Patins à roulettes

DAOUST – BAUER – DOMINION
– NOUS MODIFIONS TOUS LES MODELES SUR DEMANDE
– NOUS DONNONS LE SERVICE APRES VENTE

49.95 69.95 144.95 79.95 99.95

Participez

Tirage d'une paire de patin Daoust sur roulement scellé avec roues Dragster

Attribution le 15 février 1980 Déposez à nos deux magasins

Nom:.....
Adresse: .....
Tél: .....

service d'impôt fédéral à trois-rivières.

Un service d'information, dont le but est de répondre à vos questions sur votre déclaration d'impôt fédéral, sera fourni à Trois-Rivières

à partir du 14 janvier 1980, au 1055, boulevard des Forges

Heures d'ouverture: 8h15 à 16h30 du lundi au vendredi

Téléphone: 373-2723

Revenu Canada Impôt — Revenue Canada Taxation

Nos voisins disparus

ARVISAIS — Mme Vve Armand, au foyer de Shawinigan-Sud le 7 janvier 1980 est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Vve Armand Arvisais née Dozia Villemure demeurant autrefois à Shawinigan. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 10 courant en l'église St-Marc.

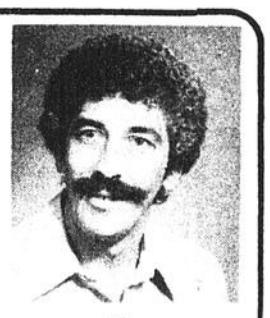
LABISSONNIERE — M. Raymond, à l'hôpital Régional de Shawinigan-Sud, le 9 janvier 1980 est décédé à l'âge de 72 ans, M. Raymond Labissionnière époux de feu Mme Bertha Côté demeurant à 4820 rue Ducharme, Valmont. Les funérailles ont eu lieu samedi le 12 janvier en l'église Notre-Dame de Mont-Carmel.

BELLEMARRE — Mme Françoise, à l'hôpital Laval de Québec, le 8 janvier 1980 est décédée à l'âge de 41 ans, Mme Pierre Bellemarre née Françoise Austin demeurant à 2751 rue Ste-Marguerite, St-Maurice. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 10 courant en l'église St-Lazare du Cap.

PELLERIN — Mme Vve Albert, à Grand-Mère le 8 janvier 1980 est décédée à l'âge de 83 ans 3 mois, Mme Vve Albert Pellerin née Antoinette Gélinas demeurant à 2800, 15e Rue, Grand-Mère. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 11 janvier en l'église Sainte-Flore.

Fondation du Québec des maladies du coeur
CHAPITRE CENTRE-MAURICIE
C.P. 95 SHAWINIGAN
G9N 6T8
Nous acceptons les dons «in memoriam»
Une façon positive d'exprimer votre sympathie lors du décès d'un être cher

VENTE INVENTAIRE



Jacques Bergeron

-Nos prix sont coupés au maximum
-Venez constater sur place
-Profitez de notre plan mise de côté

SPORT L'ÉQUIPE INC.
2123, Des Ormeaux / Shawinigan-Nord
Québec / G9N 6C5 / Tél. (819) 539-5270

ELECTRO GAIN CENTRE D'ESCOMPTE
de tout en ELECTRONIQUE AU PLUS BAS PRIX

En janvier, c'est pas cher!

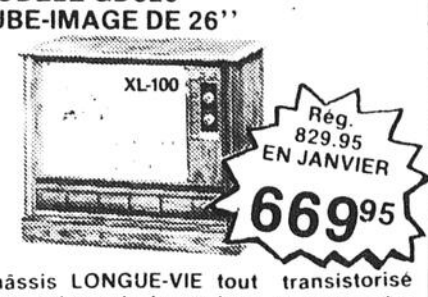
MODELE JCTV 1551
CANDLE TELECOULEUR 14''



Rég. 464.95 EN JANVIER 349.95

- Tube image à lignes noires
- Système automatique de contrôle des couleurs
- Prise pour écouteurs
- Coffret blanc avec poignee

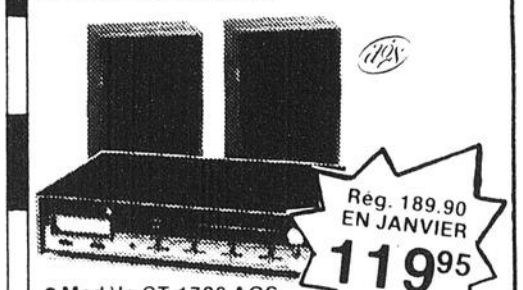
MODELE GD626
TUBE-IMAGE DE 26''



Rég. 829.95 EN JANVIER 669.95

- Châssis LONGUE-VIE tout transistorisé
- Autoréglage de la couleur et correction des teintes du visage
- Tube-image Super Accu Color à matrice noire
- Accord précis automatique qui fixe et retient le signal exact

SYSTEME DE SON



Rég. 189.90 EN JANVIER 119.95

- Modèle CT-1780 AGS
- Recepteur MA-MF stéréo
- Lecteur 8 pistes incorporé
- 2 haut-parleurs SB-3

CHAINE STEREO
SOUNDESIGN*



Rég. 499.95 EN JANVIER 399.95

- Récepteur AM/FM Stéréo avec enregistrement/reproduction de cartouches 8 pistes avec tourne-disques incluse
- 2 haut-parleurs 232

GARANTIE SERVICE CREDIT SUR PLACE CHARGEX

Galeries Royales 539-7132
Denis Mercier, gérant



Une équipe appuyant vos courtiers à mieux vous servir



Denise Champagne



Annette Lapointe



Johanne Gauthier



Gisèle Prévost



Nicole Miller

Assurances
- Vie
- Vol
- Automobile
- Incendie
- Responsabilité
- Cautionnement
- Ect.



Assurances
- Résidentiel
- Industriel
- Commercial

Gérard Dufresne Inc.
Courtiers d'assurances générales

769, 5e Rue, Shawinigan
Edifice Banque Royale
537-8861

ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUÉBEC



L'HIVER EN PREND POUR SON RHUME

SHAWINIGAN
647, 5ième Rue
536-5624
R. Gervais, C. Belzile PROP.

GRAND-MERE
765, 6ième Ave.
538-8606
R. Gervais, C. Belzile PROP.

PHARM-ESCOMPTES®
JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD
PROPRIÉTAIRE

JEAN COUTU
PROPRIÉTAIRE

Spéciaux en vigueur du 16 au 23 janvier 80

Viens faire un p'tit tour chez nous

GILLETTE LAMES



Super-lames inoxydables. Format 10 + 2 lames en boni.A

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.59**

SECRET DÉSODORISANT



Désodorisant en aérosol 200 ml. ou à bille 75 ml. Parfumé ou non parfumé

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.53**

HERBAL ESSENCE SHAMPOOING



Shampooing avec protéine. Pour cheveux normal-sec ou huileux Format 450 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$2.29**

CEPACOL RINCE-BOUCHE



Rince-bouche et gargarisme antibactérien. Format 500 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.27**

TAME RINCE CRÈME



Crème de rinçage revitalisante. Format 225 ml. Disponible en 5 fragrances

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.13**

RESDAN TRAITEMENT



Enlève les pellicules, embellit et conditionne les cheveux. Format 6 oz.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.37**

TUMS ANTIACIDE



Antiacide pour l'estomac. Format 75

Régulier ou assortis

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **89¢**

CONDITION II TRAITEMENT "CLAIROL"



Traitement instantané après shampooing Format 450 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.94**

TRAC II CARTOUCHES



Cartouches à lames jumelées. Format économique de 9

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.79**

DRY LOOK FIXATIF



Fixatif pour hommes, fixe les cheveux à sec. Format 200 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.37**

ARRID RÉGULIER OU XX



Antisudorifique à bille

Format 75 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **$1.39**

CLOSE-UP DENTIFRICE



Dentifrice super blanchissant et rince-bouche combinés. Format 100 ml.

Limite 3 par client

EXPIRATION: 23 JANVIER

AVEC CE COUPON **93¢**

SPÉCIAUX

GEL MOUSSANT pour douche Elancyl	$8.09
LOTION CORPORELLE Elancyl	$10.75
AUBE Eau de toilette pour hommes René Garraud 60 ml.	$13.77
PROTEIN Fixatif 369 grammes	$2.29
SUAVE FIXATIF Non-aérosol 275 ml.	$1.69
KIRO-NET non-aérosol 227 ml.	$1.39

master charge

Spéciaux valides au comptoir seulement quantité limitée

CHARGEX
VISA

Près du Rocher



Les Aigles champions

L'équipe Bantam "Les Aigles" de Grand-Mère a tout balayé sur son passage lors du tournoi de Nicolet. Nous reconnaissons Guy Houle, Normand Proulx, Jimmy Marcotte, Ghislain Martel, Dominic Amyot, Sylvain Buisson, Jean Houle, Roger Thiffeault, Richard Angel, Sylvain Boisvert, Michel Lavergne, Boggy Fugère, Marc-André Bergeron, Bob Cossette, André Bournival et l'instructeur Gaston Lincourt. [Photo Fugère].



Ligue Jeunesse au Vent

Plus de 50 jeunes assistaient dernièrement à la soirée des Fêtes de la ligue Jeunesse au Vent du salon de quilles Benny. Comme le démontre la photo, la joie et la gaiété étaient les mots d'ordre de la soirée. Inutile aussi d'ajouter que tous furent très heureux de leurs cadeaux. A noter que c'était la septième fois que le président Yvon Boucher organisait une telle fête. [Photo Fugère].



Aux Optimistes de St-Georges

Samedi le 12 janvier se tenait le souper annuel des autorités à la salle des Chevaliers de Colomb. Organisé par le club Optimiste, il avait pour but de réunir les gens de St-Georges-de-Champlain. Le club Optimiste a profité de l'occasion pour remettre un chèque de $500.00 à l'école de hockey de St-Georges. Nous voyons sur la photo, M. Jean-Pierre Jolivet, député; M. Emile Bédard, maire de St-Georges; M. Maurice Toupin, représentant des loisirs reçoit le chèque des mains de M. Lauréat Laforme, président du club Optimiste et M. Gustave Ayotte représente la Commission scolaire.

l'hebdo GRAND-MERE NORMANDIE

Election du nouvel exécutif de la S.S.J.B. de Grand-Mère

par Claire Voyer

Lors de l'assemblée générale de la Société St-Jean Baptiste de Grand-Mère, tenue mercredi dernier à la Salle du Centre, les membres ont procédé à l'élection du nouveau conseil d'administration qui régira les destinées du mouvement durant la présente année.

L'exécutif se compose donc, de messieurs: Michel Rivard à la présidence,, Edouard Grenier 1er vice-président, Jacques Gélinas 2e vice-président, Henri-Jean Lord secrétaire, Alphonse Tremblay trésorier, Gilles Lefrançois archiviste, Gilles Villemure publiciste et Jacques Buisson président ex-officio.

Le président sortant, qui terminait un fructueux mandat de 2 ans, a souligné dans son rapport les principaux événements qui ont marqués l'année '79 à Grand-Mère. La société St-Jean Baptiste s'est impliquée autant auprès de la population qu'au niveau de ses membres par les déjeuners-causeries traitants de la loi des référendums et de la loi de la protection de la jeunesse, la nomination de la Personnalité de l'année qui fut en l'occurence M. Francis Brisson, la partie de sucres, la présentation du Président Honoraire en la personne de Colombe et Paul Héroux, le concours pour la dénomination du nouveau pont, les activités entourant notre Fête Nationale, le voyage d'amitié, la partie d'huîtres et autres.

Pour sa part, M. Michel Rivard qui devient le 16e président de la Société St-Jean Baptiste de Grand-Mère en 38 ans d'existence, demeure ouvert aux propositions et événements qui surgiront dans la Ville du Rocher et désire poursuivre les activités annuelles déjà reconnues. La première aura lieu le 9 février au sous-sol de l'église St-Paul à 20 heures, alors que toute la population est invitée à participer au Bal Musette qui se déroulera dans le cadre des festivités reliées aux Jeux du Québec.

Aussi, la Société St-Jean-Baptiste apportera une participation étroite dans l'élaboration du comité de concertation pour l'organisation de la Fête Nationale que l'Association de Promotion Touristique de la Ville de Grand-Mère a mis sur pied. En cette année référendaire, la Société appuie les rencontres d'informations sur la situation politique diffusées par les différentes personnalités concernées qu'organise la Société Régionale à Trois-Rivières sous l'appellation de Soupers Duvernay. Cependant, le local de Grand-Mère maintient comme point majeur de demeurer "sans partisannerie" afin de respecter les opinions bien légitimes de chacun.

La Société St-Jean Baptiste de Grand-Mère fait appel aux dirigeants dynamiques afin de joindre les rangs et poursuivre l'action communautaire déjà entreprise.

Recette de l'Hebdo

SALADE DE POMMES DE TERRE MARITIME

Ingrédients:

2 paquets [une livre chacun] de filets de perche de mer congelés de l'atlantique-nord.
¼ livre de bacon, coupés en dès.
1 tasse de céleri, émincé, coupé en diagonale.
½ tasse d'oignons hachés.
2c. à soupe de vinaigre d'estragon.

1c. à thé de sucre,
1½ livre de pommes de terre, cuites coupées en dès.
1 paquet [10 onces] de haricots verts congelés, cuits.
1 pomme, épipée, hachée fin.
½ tasse de crème sûre.
½ tasse de mayonnaise.
1c. à thé de moutarde en poudre.
1 c. à thé de sel.
¼ c. à thé de poivre.

Déballer les filets de perche de mer et laisser reposer à température ambiante pendant 20 minutes. Couper les filets à demi-congelés en cubes de un pouce. Saler, poivrer et les envelopper dans du papier métallique, avec des tranches de citron. Mettre les papillotes dans de l'eau bouillante. Faire cuire pendant 25 minutes en les retournant une fois. Sortir le poisson des papillottes et égoutter (le poisson cuit s'émiettera facilement à la fourchette). Faire cuire le bacon jusqu'à ce qu'il soit bien croustillant et le retirer du poêlon. Ne garder que 2c. à soupe de la graisse de bacon et y faire revenir les oignons et le céleri. Ajouter le vinaigre et le sucre en remuant. Ajouter les pommes de terre, les haricots verts, la pomme, la crème sure, la mayonnaise, la moutarde en poudre, le sel et le poivre. Y incorporer doucement les morceaux de poisson et le bacon. Assaisonner à volonté. Servir chaud ou froid.

Donne environ 2 pintes.

NOMINATION



M. Denis Bergeron

M. Harold Boudreau, directeur de la publicité pour l'Hebdo du St-Maurice, La Voix Commerciale, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis Bergeron, à titre de conseiller en publicité pour La Voix Commerciale. La vaste expérience de M. Bergeron dans le domaine de la vente et des relations publiques servira sans doute à la clientèle qu'il aura à desservir. Cette nomination entre en vigueur dès maintenant.

PARLONS D'ARGENT.

PARLONS ÉPARGNE-RETRAITE

AVANT LE 29 FÉVRIER 1980

Préparez-vous une retraite sans tracas. Versez jusqu'à 20% de votre revenu annuel imposable (maximum $5,500) dans un compte d'Épargne-Retraite*, si vous ne participez pas à un fonds de pension de votre employeur. Profitez de réductions d'impôts considérables, dès maintenant.

RENTES ET DIMINUTION D'IMPÔTS QUE VOUS ÊTES EN DROIT DE RÉCLAMER GRÂCE À L'ÉPARGNE-RETRAITE DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS.

Votre revenu imposable**	Votre contribution annuelle à l'Épargne-Retraite***	Votre nouveau revenu imposable	Votre diminution approximative d'impôt
$ 8,000	$1,000	$ 7,000	$ 353
$10,000	$2,000	$ 8,000	$ 725
$15,000	$3,000	$12,000	$1,254
$20,000	$4,000	$16,000	$1,855
$25,000	$5,000	$20,000	$2,371

* Un «Régime enregistré d'épargne-retraite (R.E.E.R.)» émis et administré par Fiducie du Québec.
** Votre revenu annuel imposable est constitué du revenu total moins les déductions et les exemptions normales auxquelles vous avez droit.
*** Jusqu'à 20% de votre revenu annuel (maximum $5,500), si vous ne participez pas déjà à un fond de pension institué par votre employeur.

caisse populaire les chutes

siège social
1105, rue frigon
shawinigan
539-2261
539-6923

EPARGNEZ AUX AUBAINES ALIMENTAIRES

Tous les prix sont en vigueur du 14 au 19 janvier

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

RÔTI DE PALETTE
Boeuf Canada
Catégorie A

la lb. 1.28

ÇA C'EST UNE AUBAINE

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
Boeuf Canada
Catégorie A

la lb. 1.68

ÇA C'EST UNE AUBAINE

CRISTAUX
PROVIGO
Orange, raisin, limonade
Env. de 3 1/4 on.

6/ 1.00

RIZ PROVIGO
Grains longs
Sac de 4 lb.

l'unité 1.57

PÊCHES
PROVIPRIX
Tranchées
Catégorie rég.
Boîte de 28 on.

l'unité .87

MIRACLE WHIP
Sauce à salade
de Kraft
Jarre de 500 ml.

l'unité .79

MÉLANGE À GÂTEAUX
Goûter Eclair
Moist & Easy
Saveurs assorties
Boîte de 380 g.

.89

TOMATES
Tante Suzanne
Catégorie rég.
Boîte de 28 on.

l'unité .59

ALLUMETTES
provigo
Boîte de 50 livrets

3/ .99

BISCUITS
PREMIUM PLUS
Salé, non salé
De Christie
Boîte de 450 g.

.79

BROCOLI FRAIS
Grosseur 18
Importé de Californie

l'unité .79

épargnez .70

PAPIER DE TOILETTE
Facelle Royal
Blanc, jaune, rose
Pqt de 8 roul.

l'unité 2.39

Ça c'est une aubaine

épargnez .40

PATATES FRITES
Valley Farm
Sac de 2 lb.

4/ 1.00

ÇA C'EST UNE AUBAINE

PAMPLEMOUSSES
Blancs, grosseur 48
Importés de Floride

8/ 1.19

ÇA C'EST UNE AUBAINE

BOB
FUGERE
À GRAND-MÈRE



Nos Bantams au tournoi de Nicolet

Les équipes Bantam de Grand-Mère ont démontré leur puissance au tournoi de Nicolet. Le jeune Michel Bordeleau gardien de but a ébloui les gens de Nicolet par ses arrêts spectaculaires. Notons aussi Marc-André Bergeron, Guy Houle, Roger Thiffault qui en a surpris plusieurs par ses buts comptés à la vitesse de Camille Henry. Un autre gardien de but a démontré de belles aptitudes soit le jeune François Daneault. En somme, les clubs de Grand-Mère avaient de la classe, du savoir-vivre et de la discipline à Nicolet.

Mauvaise nouvelle

Un golfeur demande à une tireuse de cartes, s'il y a des terrains de golf au ciel. Elle lui répond que oui et qu'il pourra y jouer la semaine prochaine après son enterrement.

$6,500.00 de gâteaux vendus au Richelieu

Gilles Blais, membre du Club Richelieu de Grand-Mère, remercie la population qui a bien répondu par l'achat des gâteaux du Club Richelieu. L'argent servira bien sûr aux handicapés de la région.

Je vends mes lapins pour les hôpitaux

J'ai tombé sur le dos dernièrement, j'ai rencontré un éleveur de lapins de la région. Histoire de savoir ce que l'on peut bien faire avec deux cents lapins, celui-ci m'a répondu qu'il vendait ses lapins à un contracteur de Montréal. Ce contracteur vend les lapins dans certains hôpitaux du Québec. Apparemment la viande du lapin ressemble à s'y méprendre à du poulet. Le lapin, selon mon interlocuteur, se digère bien pour un malade. Reste à savoir où est distribué ce fameux lapin "Jack Rabbit". La dernière fois que j'ai été hospitalisé hors de Grand-Mère, je suis revenu chez-nous et j'étais chaud comme un lapin selon ma femme. Les petites garde-malades peuvent bien avoir de la misère avec certains patients aux doigts longs.

22 employés au bingo

Plus de 22 jeunes étudiants travaillent une fois la semaine lors de la grande soirée bingo qui se déroule à chaque mercredi soir au sous-sol de l'église St-Jean-Baptiste. Ces jeunes reçoivent un salaire variant entre douze et quinze dollars hebdomadairement. Notons que l'étudiant doit avoir seize ans ou plus. Il paraît que la liste d'attente est longue, il y a de quoi.

Du 1au 10 février

Les Jeux du Québec à Grand-Mère

Le Comité Organisateur des Finales Régionales des Jeux du Québec de la Mauricie est en pleine période d'effervescence. Il y a déjà des centaines d'inscriptions d'entrées mais on sait que la date limite d'inscription est le 18 janvier. Tout résident de la Mauricie peut s'inscrire, aucun critère de performance n'est exigé; des catégories sont prévues pour les différents groupes d'âges, féminin et masculin. Il s'agit d'avoir la volonté de faire un effort physique. On peut s'inscrire auprès des responsables de discipline des services de loisirs, des associations sportives régionales, des écoles, ou du Comité Organisateur de Grand-Mère

Plus de 14 disciplines sportives sont au programme. Il y aura également de nombreuses manifestations culturelles à la Polyvalente du Rocher les premier, 2 et 3 février tels que: Café-terrasse, exposition de photos et de travaux d'arts plastique. Il y aura aussi un concours de mets régionaux, tests d'évaluation physique, rallye de ski de fond, clinique de fartage, mascarade...

ATTENTION COURTIERES ET ETUDIANTES EN COUTURE

Occasion d'acheter **haute couture** faisant vente et location de robes de mariées et autres. Tout équipement connexe et inventaire important inclus. Clientèle établie depuis 20 ans. Cause d'abandon : maladie. Financement à discuter.

Peggy Bouvette, Agent
Trust Général du Canada, Courtier
536-2127 (390)

ON FÊTE
LA NOUVELLE ADMINISTRATION
mardi le 29 janvier 1980

Gilles Grenier anciennement propriétaire de cantine mobile et maintenant propriétaire de la Brasserie Bistro vous invite à venir fêter avec lui...

MUSIQUE avec orchestre **BUFFET** de 6h p.m. à la fermeture gratuitement

DINER AUX BEANS tous les vendredis

DES SURPRISES vous attendent
Gaston Pépin (La Volaille) votre gérant vous invite à venir le rencontrer il s'en promet.

Raymond et Jean-Louis vous invitent à venir vous amuser avec eux, mardi le 29 janvier.

BRASSERIE
BISTRO



COPAINS
1492, 6e Avenue, Grand-Mère

NOUVELLE PROGRAMMATION D'HIVER
À NOTRE DISCOTHÈQUE
ouvert du mardi soir au dimanche soir

mardi et mercredi
prix de présence surprise à l'entrée pour les dames

jeudi, vendredi, samedi, dimanche
SUPER DISCO
avec piste de danse illuminée

A NOTRE CLUB ÉROTIQUE
SPECTACLE D'EFFEUILLEUSES
du mardi au dimanche soir

HÔTEL LA SALLE
590, 3e Rue Grand-Mère
538-1608

Evénement annuel

Souper mixte à l'Eveil Féminin

Mardi dernier à l'Auberge Grand-Mère, l'Eveil Féminin conviait les époux à accompagner les membres au premier souper de l'année, afin de partager avec eux, l'ambiance du mouvement. A cette occasion, monsieur Julien Fleurent, coordonnateur à l'Education à la Consommation à l'Union Régionale des Caisses Populaires de Trois-Rivières devait prononcer une causerie sur l'administration financière personnelle et familiale basée sur la société actuelle.

par Claire Voyer

Selon M. Fleurent, 87% des québécois ne font pas de budget. De ce fait, nous pouvons dénoter un manque d'intérêt face à l'investissement. Savoir s'administrer implique 4 phases primordiales, soit: prévoir, diriger, organiser et contrôler. Actuellement, le Québec consacre $8. milliards et demi au crédit à la consommation. Il ressort que les québécois entretiennent la philosophie occidentale de l'avoir, ce qui nous fait confondre désir et besoin.

Certains feront un budget juste pour ne pas "arriver dans le trou", sans se préoccuper qu'à court ou moyen terme, il faudra changer l'automobile ou les appareils électro-ménagers qui eux aussi, subissent le coût de l'inflation.

Pour ce faire, il faut être conscient des coûts qu'implique la vie, tels que: le renouvellement des taxes, l'emprunt hypothécaire, en plus des assurances, du logement, de la nourriture, de la santé, du transport et le divers qui devient l'item le plus dispendieux. Se fixer des buts pour savoir où l'on va et répartir les dépenses diminuent le stress de l'endettement et aide à profiter de la vie. Ce serait peut-être une bonne résolution à prendre en ce début d'année.

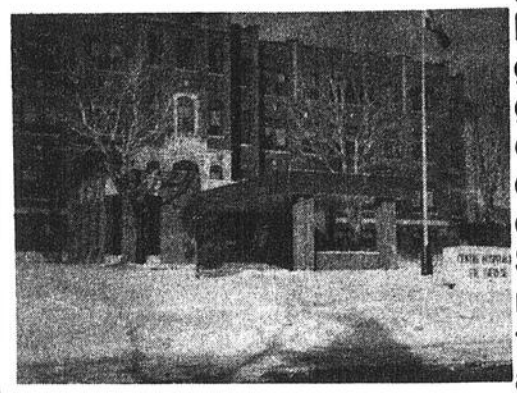
A ce souper, l'Eveil Féminin accueillait également à titre d'invitée d'honneur, madame Marie-Hélène Fugère créatrice du sigle identifiant la mouvement. Celui-ci représente 3 profils stylisés de femmes où les 3 regards convergent vers un soleil resplendissant. Les 3 rayons signifient les buts visés soient: social, culturel et charitable. Cette identification fut adoptée le 21 février 1968.

L'Eveil Féminin de Grand-Mère, invite tous ses membres à assister au prochain souper qui aura lieu le 12 février à l'Auberge Grand-Mère.



M. Jacques Toutant, son épouse Lucille, présidente de l'Eveil Féminin, Mme Hélène Fugère peintre, son époux Marcel, Mme Lise Lanouette ainsi que son conjoint rehaussaient la table d'honneur lors du grand souper de l'Eveil. [Photo Fugère].

Le Club Rotary de Shawinigan remercie tous les marchands du grand Shawinigan pour avoir rendu possible, encore cette année, le dépouillement de l'arbre de Noël pour les malades de l'Hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan.



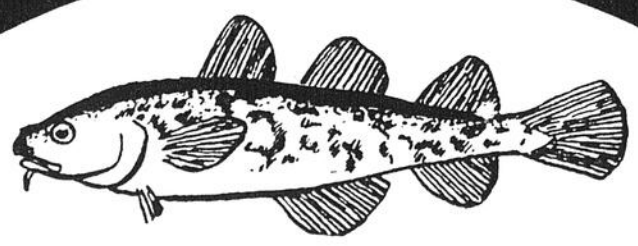
Le dépouillement qui a eu lieu le 18 décembre, fût un grand succès grâce à la générosité des marchands en fournissant des cadeaux aux différents malades. Le Club Rotary de Shawinigan se joint aux malades pour leurs souhaiter une bonne et heureuse année et les remercie pour leurs participations à cette grande fête.

NOUVEAU-NOUVEAU
SALLE DE RECEPTION
à Shawinigan-Sud
noces-banquets-funérailles



Brasserie La Maison Verte
3980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Pour réservations 537-5364 **Nicole**

STE-ANNE DE LA PÉRADE



Organisateur de partie de pêche
Chauffage au bois ou à l'huile

LIGNE — APPAT — CHAUFFAGE
ÉCLAIRAGE
GRATUIT

Prix spéciaux sur semaine

Pour réservation

Centre de Pêche des Chenaux

Gaétan Cloutier,
propriétaire

418-325-2142

VOS
10¢, 25¢, 50¢ et
DOLLARS EN ARGENT
DATÉS AVANT 1966 PEUVENT VALOIR
BEAUCOUP D'ARGENT!

SI DE TELLES PIÈCES TOTALISENT $1.00 NOUS VOUS REMETTRONS EN ÉCHANGE
$10.00



OUI! $10.00 POUR DES PIÈCES DE MONNAIE EN 10¢. 25¢. 50¢ et VOTRE DOLLAR EN ARGENT DATÉS AVANT 1966.

NOUS ACHETONS ÉGALEMENT LA MONNAIE OLYMPIQUE
et les pièces 1967-68 en argent
Pour plus de renseignements.
RENDEZ-VOUS AU

1739, rue Pierre Laporte
Shawinigan
Tél.: 539-5316

95 T 52105

Matinée pour les enfants au centre culturel

Pour les jeunes de Shawinigan, l'Année de l'Enfant n'est pas terminée. En effet, le Printemps des Arts présentera sept matinées au cours de la saison: trois films, quatre pièces de théâtre.

Le samedi 19 janvier: Tintin dans "Rackam le Rouge" et "Les secrets de la Licorne".

Le samedi 16 février: Coccinelle en ballade extraordinaire.

Le samedi 25 mars: Le clown et l'enfant (Walt Disney)

LES SPECTACLES SUR SCENE

Le samedi 23 février: La troupe "La Cannerie" de Drummondville présente: "On est capable".

Représentation rendue possible par une subvention du Ministère des Affaires Culturelles.

Le samedi 22 mars: Le "Théâtre des Confettis" de Québec présente: "Le sac à malices".

Les aventures de deux clowns, Limonade et Citrouille, qui gagnent une télévision...

Le dimanche 20 avril: Contes, légendes et musique du Sud...

Le dimanche 24 mai: Reynald Bouchard, clown, cycliste, acrobate, jongleur dans le spectacle "Anniversaire".

VENTE D'ECOULEMENT DE L'ELEPHANT BLANC

10 • 25 • 33 • 50 % DE RABAIS

SUR UNE SÉLECTION SPÉCIALE DE MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ EN MAGASIN

DRAPERIES

DRAPERIES "TERGALINEN" PRÊTES À POSER. LARGEUR POPULAIRE 150" DISPONIBLE EN TONS DE BLANC, IVOIRE, LIN.
RÉGULIER $99.99 **SPÉCIAL $49.99**

DRAPERIES IMPRIMÉES "FLORAL" PRÊTES À POSER. LARGEUR POPULAIRE 150" IMPRIMÉS BRUN, OR, BLEU TRÈS DÉCORATIFS
RÉGULIER $119.99 **SPÉCIAL $79.99**

COUVRE-LITS ASSORTIS CHOIX DE COULEURS ATTRAYANTS ET D'IMPRIMÉS DÉCORATIFS, PRIX ORIGINAUS JUSQU'À $59.99
MAINTENANT UN SEUL BAS PRIX **$29.99**

TISSUS EN VOGUE

POLYESTER JERSEYS 60"
régulier $4.99 & $5.99
SPÉCIAL $2.99 vge.

LAINAGES ASSORTIS 60"
RÉGULIER $9.99 & $7.99
SPÉCIAL $5.99 vge.

COTONS IMPRIMÉS 36"
RÉGULIER $1.99
SPÉCIAL $1.29 vge.

CHALLIS IMPRIMÉ 45"
RÉGULIER $4.99
SPÉCIAL $2.99 vge.

N'OUBLIEZ PAS NOUS OFFRONS UNE SÉLECTION COMPLÈTE D'ACCESSOIRES DE COUTURE

BOUTIQUE DE SALLE DE BAIN

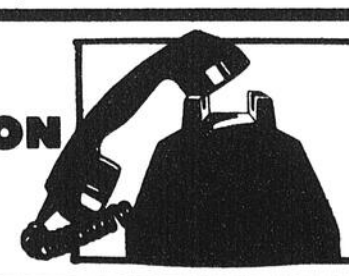
MAINTENANT 25% D'ÉPARGNES SUR ACCESSOIRES DE BAIN "SEQUENCE"

RIDEAU DE DOUCHE ET VALANCE COULEURS ASSORTIES
SPÉCIAL $29.99

RIDEAU DE DOUCHE ET VALANCE PLASTIQUE CHOIX DE COULEURS
SPÉCIAL $12.99

RIDEAU DE DOUCHE PLASTIQUE COULEURS ASSORTIES
SPÉCIAL $9.99

25% DE RABAIS SUR LE TISSU ET LA CONFECTION DE DRAPERIES FAITES SUR MESURE



SERVICE À DOMICILE POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE SANS FRAIS NI OBLIGATION RENDEZ-VOUS DE JOUR OU DU SOIR

D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Harrison

PLAZA DE LA MAURICIE 539-6373

VISA

master charge

Le nouveau rendez-vous des voyageurs

"Le Relais 55"

C'est aujourd'hui l'ouverture officielle du restaurant "Relais 55". Enfin, une bonne nouvelle pour les voyageurs et les amateurs de restaurants de la région.

Où est-il situé ce tout nouveau restaurant? Un peu avant d'arriver à St-Boniface sur la route de la Baie Shawinigan. Juste au sommet de la côte avant d'arriver à l'échangeur permettant d'accéder à l'autoroute 55, c'est là, si vous arrivez de Shawinigan, que vous apercevrez le Relais 55.

Il tire d'ailleurs son nom de l'autoroute 55 qui passe tout près. Etant donné qu'il surplombe la 55 de la colline où il est situé, il est visible d'une très longue distance sur la 55.

Pour les gens qui arrive de St-Boniface ou, lors de la saison estivale, qui viennent de la route des lacs, il est tout bonnement inmanquable. Pourquoi ne pas y faire une halte?

D'ailleurs, le sympathique propriétaire du restaurant, M. Bernard Lesieur, me contait une anecdote survenue dernièrement. Il s'agit d'une dame demeurant à Shawinigan-Sud. D'où elle demeure, elle peut apercevoir le sommet de la colline où est justement situé le Relais 55. Un soir de temps clair, elle aperçut une lumière qui n'y était pas avant. Intriguée par cette présence lumineuse, elle alla quérir ses lunettes d'approche pour constater qu'il s'agissait, effectivement, du restaurant. Emballée par sa découverte, elle suggéra à son mari d'aller y faire un tour.

Ils n'eurent pas d'embêtements pour s'y rendre, le chemin est si simple. Ils ont garé leur voiture dans le vaste stationnement et ils sont entrés. Leurs premières impressions furent de trouver l'endroit vaste et accueillant. Ils étaient agréablement surpris de constater la présence d'un tel endroit pour venir manger.

Désormais, en revenant, en partant ou au cours d'une halte lors d'un voyage, c'est là qu'ils iront. Quels chanceux. Mais que voulez-vous, il y a encore des gens qui découvrent des choses pas mal intéressantes. Le restaurant Relais 55 se classe dans cette catégorie de restaurants à découvrir et à adopter.

C'est vrai qu'il est grand ce restaurant. Une serveuse, aimable et bien intentionnée, nous confie qu'il y a place pour 102 personnes. Mais c'est tellement grand qu'on est porté à croire qu'il y aurait de la place pour accomoder d'autres clients. Ce qui nous y rend si à l'aise, c'est qu'on désire, au Relais 55, que les clients aient toute la place voulue pour savourer un bon repas.

Les chaises et les tables sont bien disposées et le mobilier est sobre. Le grand lustre au plafond est d'un très bon goût.

Mais, à prime abord, ce qui retient le plus l'attention des clients, c'est le site merveilleux. Il y a de l'espace.

Et c'est peu dire. Autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, c'est grand, c'est vaste.

En prenant du café, un repas ou bien donc en conversant, on regarde dehors et le regard porte loin. Une section un peu plus retirée donne une vue saisissante de Shawinigan et Shawinigan-Sud. Surtout par temps clair. On voit très loin et c'est encore plus beau le soir, alors que les deux villes scintillent de leurs lumières. Le matin, on voit la ville se réveiller et on la contemple de haut.

Vous pouvez tout aussi bien regarder les véhicules défiler sur le long ruban d'asphalte qui s'étire du nord au sud, en bas de la côte.

Une chose que je ne vous avais pas encore dit: Le Relais 55 sera ouvert 24h par jour à partir du printemps. Question de faire différent... Le restaurant n'est qu'à 10 minutes du centre-ville.

Parlons maintenant du menu offert par le Relais 55. Celui-ci s'oriente définitivement pour le voyageur: repas léger consistant, bien fait et vite préparé. On y retrouve bien sûr de bons steaks, mais la spécialité de la maison c'est le poulet. Le spécial poulet panier: 5 morceaux de délicieux poulet frit servi avec sauce, miel, pain, et patates frites avec breuvage en plus. Et c'est pas cher à part ça.

Il y a quatre sortes d'omelettes et 19 sortes de sandwichs. Mentionnons aussi les mets italiens, les mets chinois (riz frit), les pizzas, le buffet froid et les fish & chips, de même que la truite de lac.

Un menu simple mais qui convient à toute la famille, voilà la clef du succès de ce restaurant. Parlant de toute la famille, ne serait-ce pas une bonne idée d'aller y souper tous ensemble? Pour faire découvrir de nouvelles choses aux enfants ou bien donc pour accorder un repos bien mérité à la maîtresse de maison, une sortie au Relais 55 est de rigueur.

Après une randonnée de ski de fond ou de motoneige avec les amis, c'est une place intéressante pour venir casser la croûte.

Le propriétaire du restaurant, M. Bernard Lesieur, qui s'est aussi fait connaître pour avoir accompagné des voyages organisés en Floride, m'entretient des projets qu'il compte réaliser au cours des prochains mois. En fait, il complètera les abords du restaurant en y ouvrant un gas bar, et en y opérant un Café-terrasse. Viendras s'ajouter à ceci une série de tables familiales. Inutile de mentionner que le stationnement est très vaste.

Je l'ai mentionné précédemment, mais il m'apparaît de re-souligner l'importance du fait que le restaurant Relais 55 sera ouvert 24hres par jour. De tels établissements ne sont pas légion par ici et ça fait toujours plaisir aux couche-tards, du centre-ville et d'ailleurs, de pouvoir compter sur un restaurant où ils ne manqueront pas de se rassasier après avoir fait la tournée générale.

Pour les gens d'humeur matinale, on n'oublie personne au Relais 55, le menu du petit déjeuner entre en vigueur dès 5:30h du matin, et ce jusqu'à 11h. Pour ceux qui partent de très bonne heure le matin et qui veulent manger en cours de route, le Relais 55 demeure "la" place pour arrêter casser la croûte.



L'intérieur du restaurant Relais 55 nous invite à la détente. Une atmosphère toujours recherchée pour savourer tranquillement vos plats favoris. Les fenêtres donnent un aspect particulier de par le panorama qu'elles offrent aux clients. Bien éclairé le jour, le Relais 55 offre la lumière de la ville le soir, dont le scintillement est particulier.

LES BETONS MONT-CARMEL
LES BETONS MONT-CARMEL INC.
1450, rang St-Louis Valmont Mont-Carmel
537-8689

WELLIE FERRON ENR.
Couvre- plancher
1664, St-Marc Shawinigan
536-4071

VIATEUR GELINAS ENR.
(Entrepreneur electricien)
1520, chemin Bellevue St-Boniface
535-2857

Félicitations à
M. et Mme Bernard Lesieur
et bonne chance!
Une amie

IRENEE BOULANGER
Réfrégération
3263, Pierre des Chûtes Shawinigan
539-9012

Shawinigan
Tél.: 539-5445
A. RIQUIER INC.
FRUITS — LEGUMES — PRODUITS CONGELES
— EN GROS —
2582, avenue Champlain
Shawinigan
GILLES DESHAIES
Président-Gérant

Duhaime & Fils
(Tapis, prélart, marchandise à la verge)
2950 Laflèche, St-Paulin
268-5201

Plomberie Henri Toupin Inc.
1550, 6e Avenue Grand-Mère
Tél.: 538-3261

Le nouveau rendez-vous des voyageurs

"Le Relais 55"

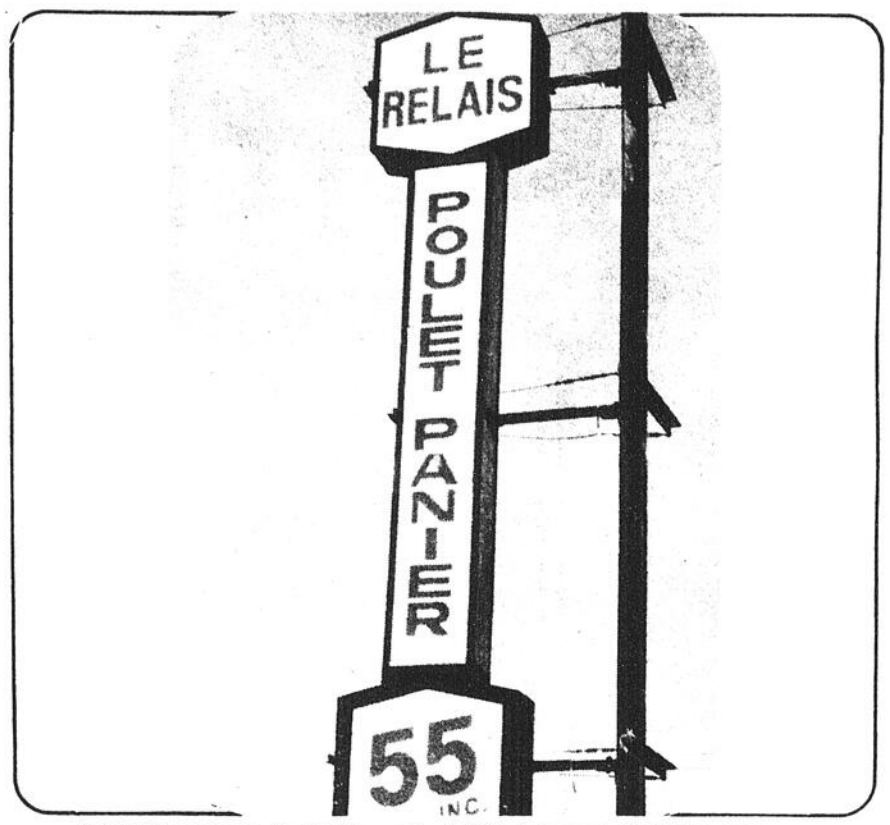
A toute heure du jour, l'ambiance du restaurant invite à la détente. Le mobilier est sobre mais très confortable et, à l'encontre de certains autres établissements, on ne sent pas à l'étroit pour manger ou discuter. Les gros éventails suspendus au plafond rehausse le cachet spécial qu'on y découvre en entrant.

Il n'en sera jamais fait mention assez souvent: la vue qui s'offre aux clients est tout simplement unique en Mauricie. Les serveuses sont unanimes sur ce point: les clients, content de voir cette nouveauté dans la région, portent toujours cette réflexion; "Que c'est beau dehors". Ca donne le goût d'y retourner souvent, ne serait-ce que pour le spectacle... et les bons repas.

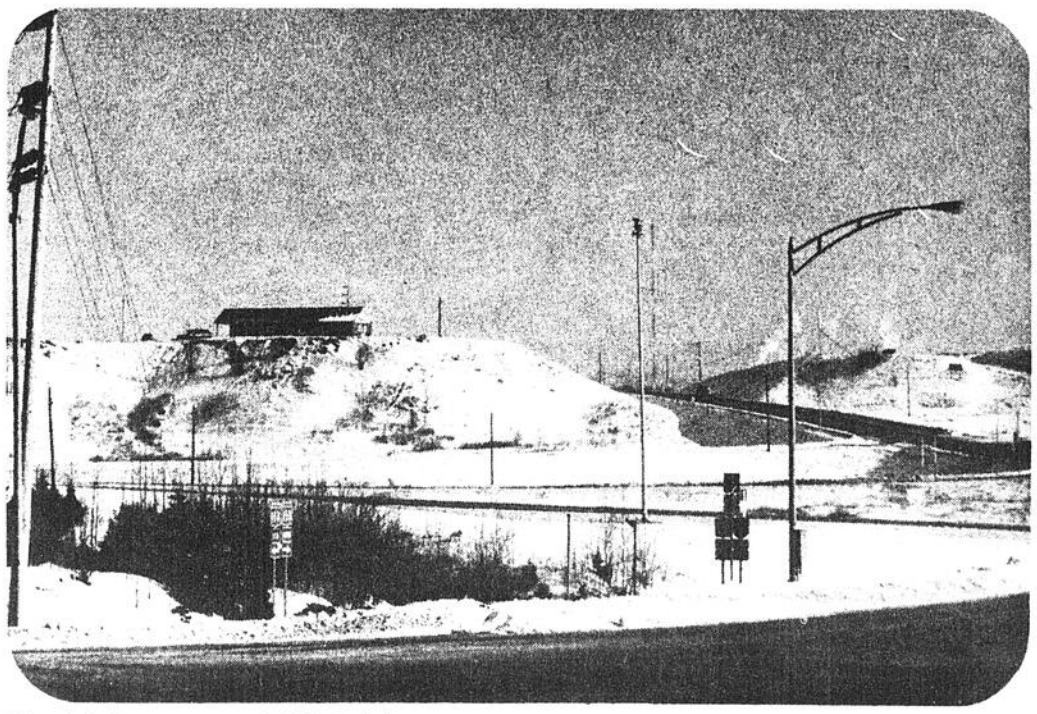
Il faut reconnaître que M. Lesieur a eu une idée pour le moins géniale d'aller s'installer à cet endroit. D'une part, pour les citadins qui désirent sortir de leur ville, et d'autre parts, pour les voyageurs, les camionneurs, les travailleurs, bref, tous les gens qui empruntent l'autoroute 55, c'est un endroit privilégié. D'ailleurs, avec l'achèvement complet de travaux sur la 55, le Relais 55 est appelé à devenir un des endroits les plus fréquenté de la région. Après l'avoir découvert, les gens motorisés en feront l'adoption.

En terminant, je vous rappelle donc qu'il est situé à St-Boniface, juste avant d'arriver à l'échangeur permettant d'accéder à la 55. Si vous empruntez la route de la Baie, vous ne pourrez le manquer. D'autre part , si vous voyagez sur la 55, que ce soit vers le nord ou vers le sud, vous ne pourrez non plus le manquer, car vous serez irrésistiblement attiré vers ce restaurant.

Célébrons donc avec joie l'arrivée d'un établissement tant attendu par toute la population, allons déguster nos mets favoris dans l'ambiance inégalable du Relais 55. Toute la population est invitée.



Voici l'enseigne du Restaurant visible à longue distance sur l'autoroute 55. Quand on s'y approche, on ne peut le manquer. Comme il est mentionné sur l'enseigne lumineuse, la spécialité de la maison, c'est le "Poulet panier". Le stationnement est vaste au Relais 55.



C'est lui, le restaurant Relais 55! Lorsque vous êtes sur la 55 à la hauteur de la route de la baie Shawinigan ou de St-Boniface [la route 153], vous ne pouvez le manquer. Du haut de sa colline, on contemple tout le paysage environnant. C'est un hâvre de repos pour le voyageur affamé. C'est de plus un restaurant où toute la famille se doit d'aller.



Un coup d'oeil au comptoir nous permet de constater la propreté des lieux. Le comptoir nous met à l'aise pour manger. C'est sobre et bien éclairé.



Bernard Lesieur

Photos Guy Nollet

Texte Luc Juneau

La Cie Canadienne de Service de Linge Inc.
685, boul. des Prairies, Cap-de-la-Madeleine, Qué. G8T 1L4
Tél. 376-3789

GERARD MILLETTE INC.
PORTES ET CHASSIS
1765, boul. Trudel Est St-Boniface 535-3325

ULRIC ET LUDGER HARVEY ENR.
ENTREPRENEUR BRIQUETEUR
Pierre et blocs de ciment
Spécialité: foyers
1595 CHEMIN BELLEVUE ST-BONIFACE
1663, 53e Rue Shawinigan
539-3027

Monsieur Dismat
bois, matériaux ... TOUT pour la construction!

Maison Maurice Houle & Fils Ltée
70 rue Commerciale St-Boniface
535-2016 / 535-3812

Kmart

Soldes d'ava



Rabais $8.12

COMBINAISONS POUR HOMMES

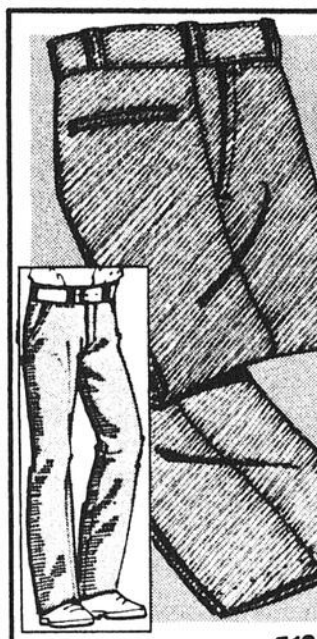
Combinaison robuste faite en 56% coton et 44% nylon. Bourrée de polyuréthane et doublée nylon. P à TG.

Prix K mart après soldes 46.00

Prix de vente K mart **37.88**

Caractéristiques à noter:

- glissière devant avec rabat
- 2 poches poitrine à glissière
- 2 poches cavalières
- résiste aux étincelles et aux cendres chaudes
- imperméable et résiste au vent
- traitement Scotchguard*
- lavable à la machine
- poches pour marteau et crayons
- teinte vert olive



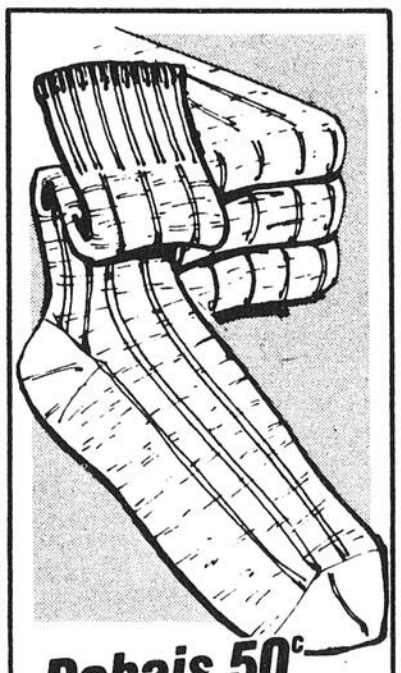
Rabais $4.12

PANTALON DE TRAVAIL FABRIQUÉ AU CANADA

Mélange de 50% coton et 50% polyester. 2 poches devant, 2 poches dos. Marine ou vert sapin. P à TG.

Prix K mart après soldes 13.00

Prix de vente K mart **8.88**



Rabais 50¢

EXCELLENT ACHAT! CHAUSSETTES CHAUDES

Talon et pointe renforcés. Teinte bleue. Haut, pointe et talon blancs. Tout nylon. Pointure 11.

Prix courant K mart 1.73

Prix spécial K mart **1.23** paire



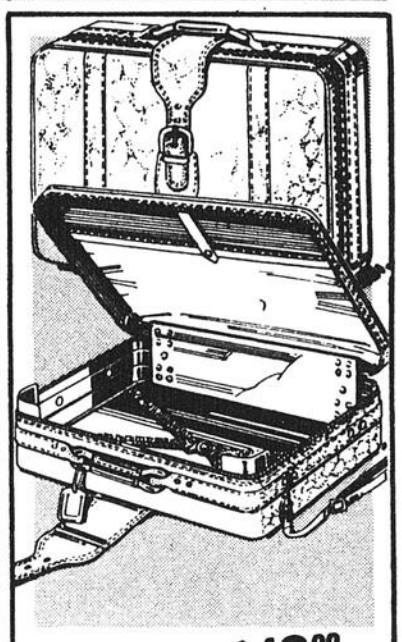
Rabais $12.00

ÉPARGNEZ SUR CE SERVICE 20 PIÈCES

Haslemere, Lynmere, Delamere et Cotswold par Johnson Bros. 4 de chaque: tasses et soucoupes, assiettes 4" et 6", bols 6".

Prix courant K mart 36.44

Prix spécial K mart **24.44**



Rabais $10.00

GAMME DE VALISES EN VINYLE EXPANSÉ

Faites de vinyle résistant aux marques. Cadre solide en acier, glissière robuste et bel intérieur. Brun ou bleu.

VALISE DE 26"

Prix K mart après soldes 34.88

Prix de vente K mart **24.88** Ch

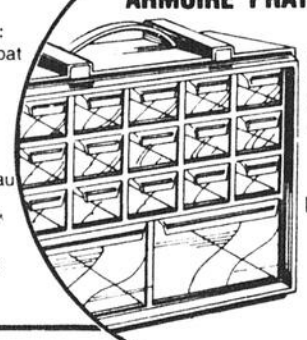
VALISE DE 28"

Prix K mart après soldes 38.88

Prix de vente K mart **28.88** Ch

Rabais $2.20

ARMOIRE PRATIQUE



Comprend 15 petits tiroirs et 2 grands tiroirs. Aussi 2 portes amovibles. Jaune

Prix courant K mart 9.97

Prix spécial K mart **7.77** Ch



45% DE RABAIS

Rabais $3.14

REVÊTEMENTS MURAUX FACILES À INSTALLER

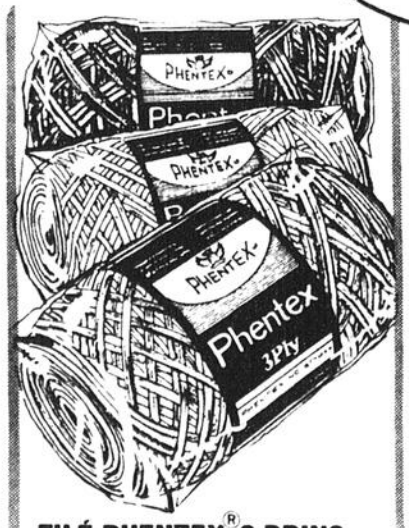
Chaque rouleau couvre environ 50 pieds carrés. Ample sélection de couleurs et motifs assortis.

Non disponibles dans tous les magasins.

Prix courant K mart 6.97

Prix spécial K mart **3.83** rouleau

UN JOUR SEULEMENT! NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES!



FILÉ PHENTEX® 3 BRINS

Filé convenant à tous vos travaux de tricot et de crochet. Lavable à la machine. Couleurs variées. Echeveau de 3.2 onces.

Prix de vente K mart **77¢** écheveau

JEUDI

17 JANVIER SEULEMENT



MÉLANGE CRUM'N BAKE®

Chapelure assaisonnée pour poulet ou poisson. 12 par client. Paquet de 2 oz.

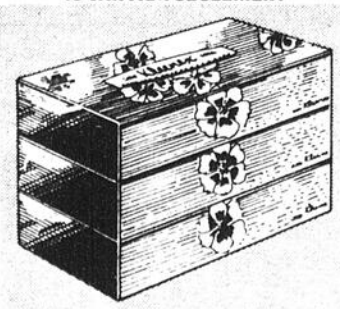
Prix courant K mart 2 pour 47¢

Prix spécial K mart **3 POUR 57¢**

• PAS DE COUPONS DE REMISE • QUANTITÉS LIMITÉES

VENDREDI

18 JANVIER SEULEMENT



MOUCHOIRS KLEENEX®

Amunissez-vous! Boite de 100 mouchoirs. Blanc seulement. 6 par client.

Prix de vente K mart **3 POUR 1.00**

• PAS DE COUPONS DE REMISE • QUANTITÉS LIMITÉES

VENDREDI

18 JANVIER SEULEMENT



PAPIER DE TOILETTE

Papier de toilette Marlboro.* Paquet de 8 rouleaux d'une épaisseur. 2 paquets par client.

Prix de vente K mart **1.33** Pqt

• PAS DE COUPONS DE REMISE • QUANTITÉS LIMITÉES

SAMEDI

19 JANVIER SEULEMENT



DÉTERGENT À LESSIVE

Fab* à la fraicheur du citron. Format géant de 12 litres. 2 par client.

Prix de vente K mart **4.99** Ch

• PAS DE COUPONS DE REMISE • QUANTITÉS LIMITÉES

Plaza de la Mauricie

nt inventaire

• Prix en vigueur jusqu'au samedi 19 janvier
• Tant qu'il y en aura. • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Kmart



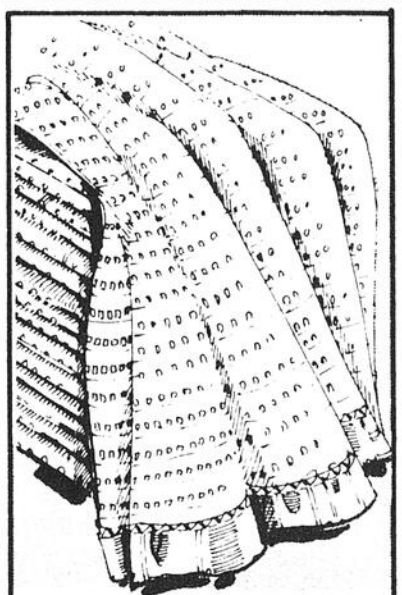
1/3 DE RABAIS



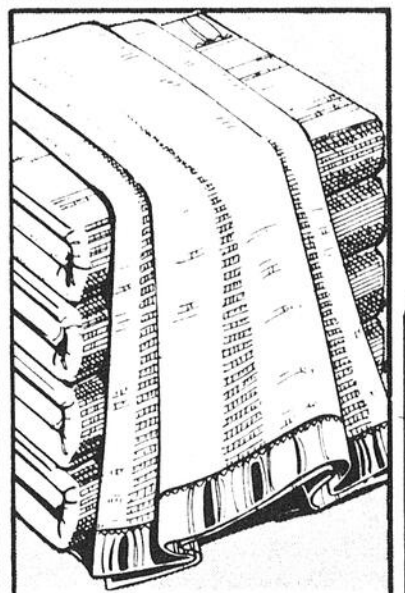
Rabais 25%
DOUILLETTES DOUCES ET CONFORTABLES
Modele réversible, dessus rayonne, envers 80% acétate/20% nylon et bourre polyester. Couleurs variées. Env. 64x70".
Prix après soldes K mart 17.44
Prix de vente K mart **13.09 Ch**



Rabais 25%
BELLES DOUILLETTES ASPECT "SUEDETTE"
Dessus 80% acétate/20% nylon. Bourre 100% polyester. Couleurs variées. Environ 70 x 82".
Prix après soldes K mart 21.97
Prix de vente K mart **16.47 Ch**

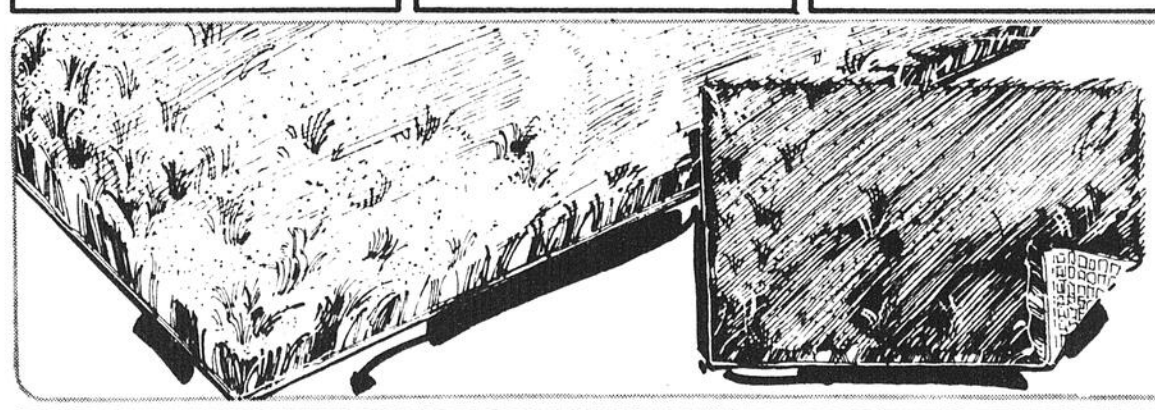


Rabais 25%
DORMEZ BIEN! COUVERTURES K mart
Confectionnées en 47% polyester/47% acrylique/6% nylon. Variété de couleurs. Env. 72 x 84".
Prix après soldes K mart 8.27
Prix de vente K mart **6.19 Ch**



Rabais 25%
COUVERTURES DE QUALITÉ K mart
Réchauffez-vous bon marché dans ces couvertures isothermes! 80% polyester 20% acrylique. Choix de couleurs. Env. 72 x 90".
Prix après soldes K mart 11.44
Prix de vente K mart **8.59 Ch**

SOUTIENS-GORGE DE MARQUES CONNUES
Prix courant K mart de 4.43 à 13.77
Marques renommées telles que: Canadian Lady*, Daisy-fresh*, Playtex.*
Prix spécial K mart de **2.95 à 9.18 Ch**



Rabais $4.88
TAPIS TOUT USAGE EN PELUCHE
Si beaux et doux! Mélange 50% modacrylique/50% acrylique. Brun, beige, rouille, blanc et noir. Environ 29 x 48".
Prix après soldes K mart 19.87
Prix de vente K mart **14.99 Ch**



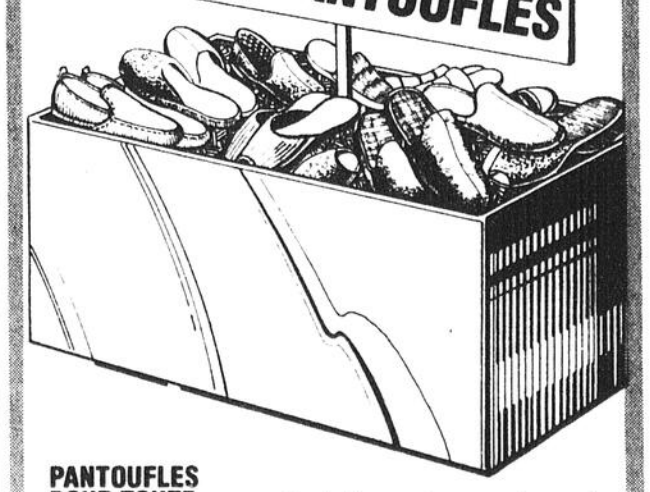
Rabais $1.00
DORMEUSE POUR BÉBÉ
Éponge extensible, 80% coton/20% nylon. Manches longues. P, M, G.
Prix courant K mart 4.44
Prix spécial K mart **3.44 Ch**

ACHATS SPÉCIAUX DES GÉRANTS

BÂTONS DE HOCKEY LOUISEVILLE Régulier: $7.95 ch. Spécial **6.00 ch.**	**RONDELLE DE HOCKEY** Régulier .41 ch. Spécial **4/1.00**	**BRASSIÈRE VOGUE** Régulier: $5.00 - $8.00 ch. Spécial **2.47 ch.**	**TISSUS AUX MÈTRES** Assortis Régulier: $2.49 - $9.97 Spécial **50% de rabais et moins**	**OREILLER UNIFOAM** Régulier $4.33 Spécial **3.00**
BÂTONS DE HOCKEY JUNIOR Régulier: $2.97 ch. Spécial **2.00 ch.**	**BROSSE À NEIGE** Régulier: $1.27 ch. Spécial **.87 ch.**	**SACS DE CHIPS 200 GRAMMES** Régulier: $1.09 ch. Spécial **.89 ch.**	**ANTIGEL DE CONDUIT 4 ON.** Régulier: $0.43 Spécial **4/1.00**	**JETÉE DE LUXE POUR AUTO** Régulier $14.77 Spécial **10.00**
ALBUM PHOTO 10 pages Régulier: $3.37 ch. Spécial **1.97**	**TERREAU TOUT-USAGE** 5 litres Régulier: $0.99 ch. Spécial **.67 ch.**	**PROTÈGE-OREILLERS BLANCHES** Régulier: $1.37 ch. Spécial **1.00 ch.**	**COUSSINS POUR CHAISES BERCEUSES** Motif colonial Régulier $7.57 Spécial **6.00**	**JAMBON ÉMIÉTTÉ BURNS** Régulier: $1.22 Spécial **1.00**

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ CHEZ Kmart

GRAND RABAIS SUR PANTOUFLES



PANTOUFLES POUR TOUTE LA FAMILLE
Ample sélection de pantoufles duveteuses à des prix imbattables! Couleurs variées.

Pantoufles pour hommes, dames et enfants à ces prix modiques.
2.00 paire 3.00 paire 4.00 paire

Echos du tournoi Midget optimiste

Prendre la relève de Claude Pinard comme président du 4e tournoi Midget était un défit à relever de la part de René Dorais. Mais cette armée de bénévoles s'est de nouveau mise en marche et une fois de plus, cette compétition a été couronnée d'un grand succès.



GILLES
BOURASSA
SPORTS A SHAWINIGAN SUD

Je ne veux pas enlever le crédit aux équipes qui ont praticipé à ce 4e tournoi annuel, mais je dois vous avouer en toute sincérité qu'elles ont reçu leur part de publicité et que les joueurs qui y ont participé ont également été traités aux petits oiseaux par les journalistes de la région.

Les spectateurs semblent oublier parfois qu'une telle compétition demande des heures et des heures de préparation et surtout un groupe de bénévoles qui n'ont peur de rien, même de la critique la plus négative, car ils travaillent tous ensemble à un même but "Amasser des fonds pour l'aide à la jeunesse".

Les 4 derniers présidents, Marcel Lavergne, Marcel Bouchard, Claude Pinard et René Dorais méritent certes de grands éloges, car ils sont sû roder une machine qui aujourd'hui, rapporte des dividendes. Les nombreuses promotions des marchands de la région Centre-Mauricie ne passent pas inaperçues aux yeux du public. Les jeunes et les moins jeunes, s'arrachent tout ce qui leur est présenté sur la main. Tuques, bâtons de hockey, crazy carpets, coupons de hot-dog, de patates frites chez McDonald, radios de CKSM pour la soirée du bruit, sacs de voyage Craven-A et j'en oublie, tout ce petit monde accourt nombreux pour tous ces gadgets.

Personne ne se doute cependant qu'il y a des Jean-R. Bourassa qui ont travaillé à l'installation des intercoms, des Maurice Déziel et Yvon Laneuville qui ont travaillé, visité les marchands pour encore une fois leur arracher quelques dollars à la réalisation d'un programme souvenir. Louis-Georges Lefebvre a dû lui aussi imprimer des textes, téléphoner aux médias d'informations pour obtenir une publicité importante. Marcel Bouchard, Raymond Guay et Pierre Ricard ont passé la semaine entière à vérifier tous les cartables des équipes afin d'éviter des erreurs et d'y trouver malheureusement des personnes peu scrupuleuses qui frisent la malhonnêteté voulant faire jouer des jeunes qui ne sont pas éligibles. Il faut être patient pour passer une semaine derrière une table à vérifier contrats, baptistères, feuilles de pointage, etc... Sylvie Lavergne la fille de Marcel et Huguette a également apporté une très grande collaboration tout au long de la semaine. A l'accueil, les Guy Cloutier et autres, dans les chambres des joueurs André Ricard, Richard Francoeur, Roger Délisle, Bernard Belzile et autres, Denis Carignan le photographe du tournoi, Roland et Denis Girard en plus des nombreux bénévoles qui se sont occupés du restaurant, Marcel Brousseau et Bernard Raymond qui se sont mis ensemble pour les statistiques, etc...

Tout cela pour vous dire, que j'ai oublié de mentionner beaucoup de gens qui ne m'en voudront pas, car la semaine prochaine, je pourrai vous en donner d'autres. Merci à Denis Jean relationniste, notre chevreuil qui a fait concurrence à Marcel Bouchard, tout cela pour vous dire monsieur le maire Gilles Grondin que le bénévolat à Shawinigan-Sud est loin d'être mort.

Bonne semaine à tous

Championnat mauricien du ski

La deuxième tranche du Championnat Mauricien est terminée. Près de 700 personnes ont assisté au spectacle. La course était sanctionnée par la CMA et il y avait 50 coureurs dont 7 ou 8 experts qui nous ont montré leur "savoir-faire".

Voici le classement final:

Open expert:
Yves Lévesque, Lévis
Roger Bibeau, Ville Vanier
Denis Brisette, Montréal

250 experts:
Jean-Marc Houde, Québec
Roger Chevalier, Château Richer
Jean Lesieur, Shawinigan

250 sénior:
Yvan Raby, Québec
Jean-Marc Comtois, St-Grégoire
Gilles Morissette, Varennes

250 juniors:
Antoine Lambert, Québec
Jacques Gagnon, Deschaillons
Jean Rivard, Grand-Mère

125 juniors:
François Bouchard, St-Etienne-des-Grès
Denis Gélinas, Grand-Mère
Claude Lampron, St-Etienne-des-Grès

La prochaine tranche aura lieu le 27 janvier.

Kmart — CENTRE DE L'AUTO

Prix en vigueur jusqu'au samedi 19 janvier • Tant qu'il y en aura • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

10% de rabais sur pneus d'hiver

PNEUS D'HIVER
KM MS 110
EN POLYESTER
Superbe offre sur les pneus d'hiver à deux ou quatre plis en polyester. Sans chambre avec flancs blancs.
Prix courant K mart de 24.47 à 37.67
Prix spécial K mart De
22.02 à 33.90 Ch

ROBUSTES PNEUS
KM MS 150 2 + 2
RADIAUX D'HIVER
Pneus en polyester à bandes fibre de verre pour la conduite en hiver. Sans chambre avec flancs blancs.
Prix courant K mart De 30.77 à 39.77
Prix spécial K mart De
27.69 à 35.79 Ch

PNEUS RADIAUX
KM MS 350
TRES DURABLES
Deux plis en polyester et deux bandes en fibre de verre pour longévité des pneus. Conduisez en toute sécurité!
Prix courant K mart De 42.77 à 56.57
Prix spécial K mart De
38.49 à 50.91 Ch

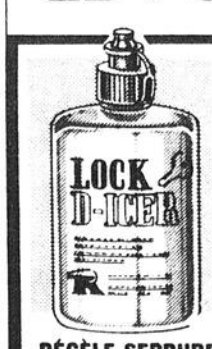
Tous les pneus K mart sont garantis contre les défauts de matériaux et fabrication, installés et couverts par notre plan S.F.A. Certains pneus ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. Dessin de la semelle pas comme illustré sur toutes les dimensions.

PLAN S.F.A.
SANS FRAIS ADDITIONNELS: • Installation • Equilibrage • Soupape • Transport • Assurance • Achat d'un seul pneu
EN PLUS
Tous les 5 000 milles soit 8 000 km faits sur vos pneus K mart, nous effectuerons à titre gratuit des services suivants: 1. Propre rotation des pneus. 2 Entière inspection des pneus. 3. Vérification de la pression d'air. 4. Vérification de la soupape. 5. Vérification d'équilibrage des pneus. 6. Reéquilibrage si nécessaire. 7. Vérification d'alignement avant. 8. Enlèvement saisonnier et installation des pneus K mart déjà installés sur les jantes. 9. Réparation des crevaisons
*GARANTIE ET SERVICES D'ENTRETIEN HONORÉS DANS TOUS LES MAGASINS K mart À TRAVERS LE CANADA AVEC STATION SERVICE.

VÉRIFICATION DE SUSPENSION ET ALIGNEMENT DE ROUES AVANT
Comprend:
• Réglage de la barre de torsion et d'appareil à gouverner • Centrage du volant • Vérification d'équilibrage • Vérification des roulements • Correction de la pression de pneus • Vérification de la suspension avant et arrière
POUR LA PLUPART DES VOITURES
Prix spécial K mart
8.88



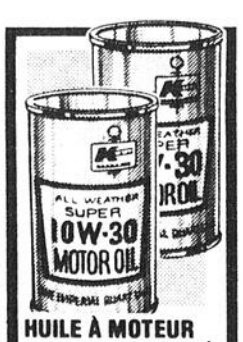
Rabais de $2.00 avec reprise
BATTERIE 12 VOLTS SUPER 500 K mart
Fiable batterie sans entretien. Plus besoin d'ajouter d'eau! Garantie aussi longtemps que vous possédez la voiture. Séries 22FC-375, 24C-450, 24F-450, 27C-510, 27F-510, 74-450, 77-510, 72-375. POUR LA PLUPART DES VOITURES. INSTALLATION INCLUSE.
Prix courant K mart De 65.07 à 85.17
Prix spécial K mart De
53.27 à 69.77 Ch



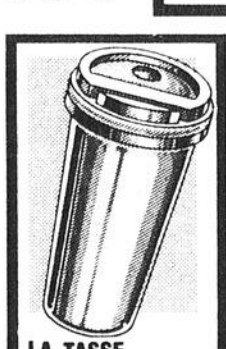
DÉGÈLE-SERRURE TRÈS PRATIQUE
Soyez prêt pour l'hiver! Bouteille aérosol en plastique. 35 mL.
Prix courant K mart 47¢
Prix spécial K mart 37¢ Ch



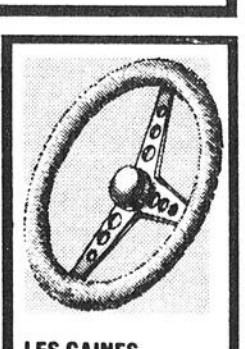
ANTIGEL DE TUYAUTERIE
Pour protéger la tuyauterie d'essence contre le gel. 150 mL.
Prix courant K mart 37¢
Prix spécial K mart 23¢ Ch



HUILE À MOTEUR K mart DE QUALITÉ
Huile super 10W/30 SAE et Premium 5W/30 SAE dépassant les exigences de garantie de voitures neuves.
Prix courant K mart 1.19
Prix spécial K mart 97¢ litre



LA TASSE A BOISSON
Pour les boissons chaudes ou froides! 340 mL de capacité. Bon achat!
Prix courant K mart 3.27
Prix spécial K mart 2.57 Ch

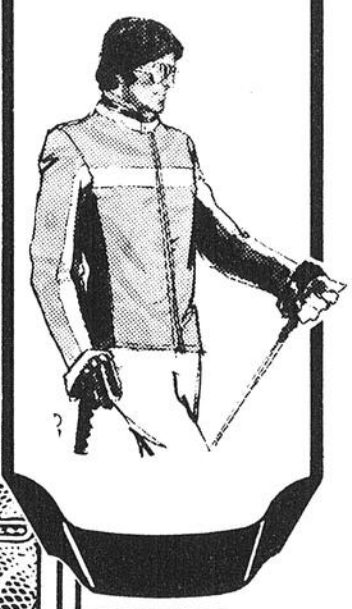


LES GAINES DE VOLANTS
Fabriquées en acrylique Orlon* perforé. Modèle à lacer.
Prix courant K mart 1.47
Prix spécial K mart 1.07 Ch

SERVICE DE CHANGEMENT D'HUILE
Comprend:
1. Changement d'huile (jusqu'à 5 litres d'huile 10W/30 K mart)
2. Installation d'un nouveau filtre à huile K mart
3. Graissage de châssis
Prix spécial K mart
8.77

PLAZA DE LA MAURICIE

GRANDE VENTE







dès jeudi matin 9h

RABAIS JUSQU'À

90%

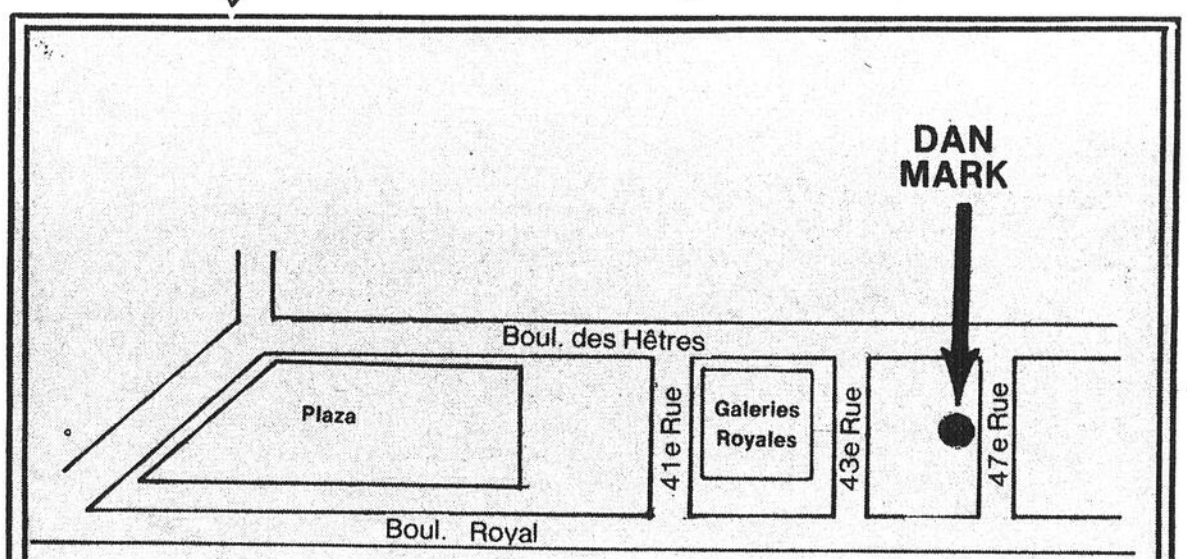
3 jours seulement

Nous acceptons toutes les cartes de crédit reconnues









CHARGEX
VISA
master charge

BOUTIQUE

DAN-MARK ENR.

539-9188

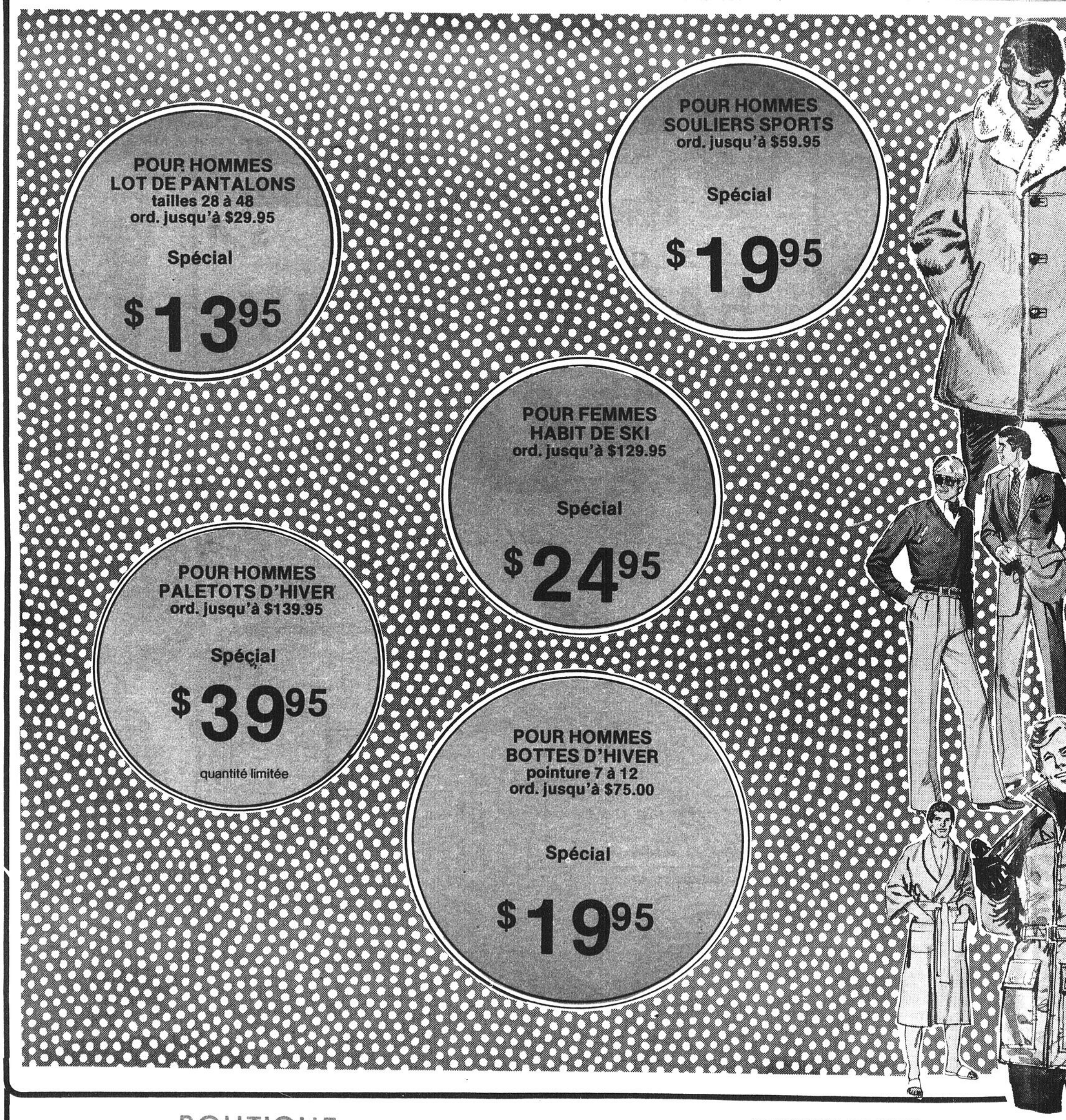
1471, 47e Rue, Shawinigan

Plan mise de côté

Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu

JAMAIS VU!

GRANDE VENTE RA
3 JOURS SEU



CHARGEX

BOUTIQUE
DAN-MARK ENR.

539-9188

PLAN MISE DE COTE

1471, 47e Rue
Shawinigan

master charge

Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à 90% — Rabais jusqu'à

RABAIS JUSQU'À 90% À LA BOUTIQUE DAN-MARK SEULEMENT



POUR JEUNES HOMMES
PANTALONS À PLIS
tailles 26 à 36 couleur assortie
ord. jusqu'à $29.95

Spécial

$12.95

POUR FEMMES
SPORT-JACKET CUIR
ord. jusqu'à $159.95

Spécial

$49.95

POUR HOMMES
LOT DE CHEMISES
sports ou de toilette
couleurs et grandeurs assorties
ord. jusqu'à $30.00

Spécial

$9.98

POUR HOMMMES
HABITS DE SKI
ord., jusqu'à $99.95

Spécial

$24.95

Echanges
ou remboursements
même durant
la vente

CHARGEX

BOUTIQUE
DAN-MARK ENR

539-9188

PLAN MISE DE COTE

1471, 47e Rue
Shawinigan

JAMAIS VU!

GRANDE VENTE RABAIS

JAMAIS VU!

JUSQU'À 90%



POUR HOMMES
GILETS

Couleur variée
ord. jusqu'à $29.95

Spécial $13.95

POUR HOMMES ET JEUNES HOMMES
JEANS CORDUROY LOIS

ord. jusqu'à $29.95

Spécial $15.95





POUR HOMMES
HABITS
3 mcx
ord. jusqu'à $219.95

Spécial
$89.95

JEANS CORDUROY
ord. jusqu'à $29.95

Spécial $9.95

LOT DE JEANS
ord. jusqu'à $31.95

Spécial
$12.95

JEANS LOIS
rég. ord. $31.95

Spécial
$22.95



POUR HOMMES
JACKETS SPORTS
Taille 34 à 64
ord. $80.00

Spécial $34.95

POUR HOMMES
MITAINES CUIR NOIR
ord. $18.95

Spécial $9.95

POUR HOMMES
LOT DE CRAVATES
MOTIFS
ord. $12.95

Spécial $3.95

CHARGEX
VISA
master charge

BOUTIQUE
DAN-MARK ENR.

1471 47e Rue Shawinigan
539-9188

Grand merci à tous nos bénévoles

4e tournoi Midget Optimiste Shawinigan-Sud



Dans la classe "C", les honneurs de la victoire sont allés aux Castors de St-Tite. Nous apercevons MM. Gilles Grondin maire de Shawinigan-Sud, Marcel Lavergne président du club Optimiste, le capitaine des Castors de St-Tite, Yvan Cournoyer président honoraire, Mme Dicaire et M. Paul-E. Nollet des Artisans Coop-Vie, ainsi que René Dorais président du tournoi, Ron Racette et Sylvain Boutet des Cataractes de Shawinigan de la ligue de hockey junior majeure du Québec. [Photo Guy Nollet]



La mise au jeu est faite par M. André Boisclair de la Brasserie Molson. Derrière lui, on aperçoit de gauche à droite, Mlle Chantal Matteau, René Dorais, Jean Crête du restaurant A&W, M. Michel Matteau de l'Hebdo du St-Maurice, Marcel Lavergne, Jean-Claude Dusseault, le chat Sylvestre mascotte du club Optimiste ainsi que Mlle Jacqueline Lang. [Photo Guy Nollet].



Le président d'honneur du 4e tournoi provincial de hockey Midget était Yvan Cournoyer. Derrière lui, de gauche à droite, on aperçoit le chat Sylvestre, Marcel Lavergne président du club Optimiste, René Dorais président du tournoi, Gilles Grondin maire de Shawinigan-Sud et M. Raymond Roy représentant du ministre Yves Duhaime. [Photo Guy Nollet].



Ce sont les Optimistes de Shawinigan-Sud qui ont remporté les honneurs dans la classe "CC". L'entraineur de l'équipe est M. Michel Gélinas. [Photo Guy Nollet].



A l'occasion de la promotion des Voyages Beaumont à la soirée de clôture du tournoi, M. Claude Bérubé, président de Voyages Beaumont, remet au gagnant, M. Lemay, les billets d'un voyage à Disneyworld. Ils sont entouré de MM. Marcel Lavergne et René Dorais ainsi que du chat Sylvestre.

Reportage

l'HEBDO photos

Guy Nollet

GARAGE A.M.T. inc.
Alignement mécanique traitement à l'huile
balancement de roues
Dépannage à domicile
975, 5e Ave., Shawinigan-Sud
537-0007

caisse populaire val-mauricie
1500 - 5e Ave Shawinigan-Sud
1200 117e Rue Shawinigan-Sud

pharmacien
Christian Desbiens
B.PH.L.PH.
1100, 5e Avenue
Shawinigan-Sud 537-1897

PATENAUDE ALIGNEMENT
Alignement - Balancement Service de freins
1466, 5e Avenue Shawinigan-Sud
537-6687

Votre pharmacien
Guy Pellerin
1920, 5e Avenue
Shawinigan-Sud 537-1869

TEL.: (819) 536-4416
Plomberie Antoine St-Onge Inc.
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - COUVERTURE
DEBOSSELAGE - PEINTURE
267, 126e RUE, SHAWINIGAN-SUD, QUE. G9P 3W7

MAGASIN HEBERT
LINGERIE CHAUSSURE
1635, 5e Avenue, Shawinigan-Sud 537-0354
831, 6e Avenue Grand-Mère 538-7442

MATTEAU ET PARENTEAU
Notaires et conseillers juridiques
1262, 5è Avenue, Shawinigan-Sud
CONRAD MATTEAU
JEAN-JACQUES PARENTEAU 536-4478



JACK ST-ONGE /

Un bon échange pour les Cats

Il est bien normal que quand une équipe fait un échange sans toucher à son alignement l'échange est toujours valable.

Rondeau qui porte le no. 23 avec les Remparts évoluait à La Tuque et n'a jamais été dans les bonnes grâces de Ron Racette.

On a également changé un 4e choix pour un 5e choix. J'ai rencontré Rondeau après la joute à Trois-Rivières et Dany se dit très heureux de retourner dans la ligue JR Majeure du Québec.

De son coté Alain Rioux qui rejoint son jeune frère fera peut-être la différence entre une sixième et une cinquième place au classement général.

Donc un bon échange pour les Cats et pour les Remparts qui eux pourront aligner Rondeau la saison prochaine.

L'avenir nous dira qui a eu le meilleur dans cet échange. Les Cats ont joué deux bons matchs à l'extérieur la semaine dernière. A Hull, cinq buts rapides ont permis aux Cats de l'emporter 9 à 4. C'était la deuxième victoire consécutive sur la glace des olympiques.

A Cornwall la chance ne leur a pas souri ayant déclassé le Royal mais n'ont pu mettre à profit les erreurs des hommes de Doug Carpenter et ont du s'incliner par le pointage de 4 à 2.

Alain Rioux a créé une belle impression à son premier match dans l'uniforme des Cats.

L'arrivée de Denis Tremblay avec les Cats, le départ de Labelle et Morin , deux échanges qui ont fait parler beaucoup de monde.

Mais je crois sincèrement que Ron Racette a encore une fois eu un léger avantage dans cet échange.

En espérant que Denis Tremblay soit aussi efficace avec les Cats qu'il l'était avec les deux autres Denis.

Là encore l'avenir nous le dira... mais je suis certain qu'il aidera la cause des Cats.

Alain Labelle encore inactif a cause d'une blessure est un peu déçu mais se rapportera aux Saguenéens une équipe de première place.

Pour ce qui est d'Eric Morin il quitte les Cats le coeur gros comme ça mais il n'a pas le choix il doit se résigner à son sort.

En somme un 10 Janvier assez calme sur le plan échange.

Il y a eu beaucoup d'action chez le JR de Montréal avec la démission de Ron Lapointe... une autre histoire à suivre.

Document choc

Une bonne leçon

Voici une lettre qui pourrait faire ouvrir les yeux à certains parents.

Chers parents,

J'ose vous écrire cette lettre, car vous m'avez toujours enseigné de ne jamais garder pour moi les choses qui me tracassent et qui doivent être éclaircies.

En fait... je voudrais vous parler de l'autre jour... vous savez... quand vous êtes venus à la patinoire me voir jouer au hockey. Il ne faut pas m'en vouloir, mais je dois vous dire que ce jour-là, vous m'avez mis un peu mal à l'aise.

Vous devez vous rappeler qu'à un moment donné, je suis tombé comme je poursuivais le disque devant le filet. J'ai alors entendu maman s'en prendre au gardien en hurlant pour lui dire de s'enlever de mon chemin. Après tout, maman, il n'avait rien à se reprocher, il ne faisait que son travail.

Et puis, un peu plus tard, vous souvenez-vous de m'avoir crié de traverser la ligne bleue? Là, vous m'avez bien embarassé. Je ne savais plus ce que je devais faire. Je me demandais si je devais obéir à mon entraîneur et continuer de surveiller le joueur d'attaque ou faire ce que vous me demandiez. Eh bien, pendant que j'essayais de me décider, nos adversaires ont compté. Je vous ai alors entendus vous chicaner parce que je n'avais pas gardé ma position.

Mais ce qui m'a le plus ennuyé, c'est ce que vous avez fait après le match. Vous n'auriez pas dû attraper mon entraîneur pour m'avoir retiré du match. En plus, de bien connaître son métier, il est gentil et, s'il a agit ainsi c'est qu'il avait de bonnes raisons. A part ça, vous savez, il n'est pas payé pour diriger votre équipe. Et puis, il est toujours prêt à nous aider, simplement pour la cause du sport.

Ce n'est pas tout. En revenant à la maison, vous n'avez pas desserré les dents. Alors, moi j'ai pensé que vous m'en vouliez de ne pas avoir marqué. J'avais pourtant bien essayé, mais je pense que je suis tout simplement pas un bon joueur de hockey. Ce que j'aime, c'est jouer, me retrouver avec mes amis et lutter avec eux pour gagner. Mais bon sang, comment voulez-vous que j'apprenne à devenir un vrai sportif si vous ne me donnez pas l'exemple? Moi je joue au hockey parce que ça me donne l'occasion d'acquérir l'esprit sportif, le vrai.

Je n'aurais jamais cru vous faire de la peine parce que je n'ai pas l'étoffe d'une vedette.

Votre fils qui vous aime

GUY GIRARD
SPORTS ET LOISIRS À GRAND-MÈRE



Gaston Lincourt: Chapeau

Bravo à Gaston Lincourt et à son équipe des Aigles bantam pour leur magnifique performance lors du tournoi de Nicolet. Les gars ont travaillé très fort et ce championnat n'est certes pas l'effet du hasard. Et ce qui me fait d'autant plus plaisir, c'est que ces jeunes joueurs ont mis en pratique tout au long du tournoi la règle fondamentale de notre sport national, à savoir du jeu en équipe et un esprit sportif comme on en voit rarement. Encore une fois Bravo les gars et soyez certains que tous les gens de Grand-Mère sont fiers de vous.

Finales régionales des Jeux du Québec???

Je me demande bien ce qui se passe avec le publiciste des finales régionales des Jeux du Québec qui se tiendront à Grand-Mère au mois de février mais il semble ignorer complètement les hebdomadaires de la région. On nous reprochera après de ne pas faire de publicité sur ces compétitions, mais quand tu n'as rien, tu ne fais rien.

"Pauvres " de petits lièvres

Non, mais avez-vous vu le nombre de chasseurs de lièvres cette année? Pour ma part, je crois en connaître facilement une vingtaine, seulement où je travaille. Une chose est sûre, les vendeurs de "collets" doivent faire des affaires d'or, mais les lièvres, eux, ne savent plus où donner de la tête. Un point positif cependant, c'est que ça fait sortir plus de monde et ça leur permet de redécouvrir la nature.

Jeunesse au vent

C'est tout un "party" qu'ont eu les jeunes quilleurs de la ligue "Jeunesse au Vent" du salon Benny à l'occasion des Fêtes. Etant moi-même sur place, j'ai pu constater de visu tout le travail effectué par le comité dont le principal responsable est Yvon Boucher. Les jeunes ont réellement été gâtés, car en plus d'un magnifique buffet et d'une soirée disco, ils ont tous reçus un cadeau des mains du véritable Père Noël. Tous étaient bien heureux à la fin de la soirée et c'est tout à l'honneur d'Yvon Boucher, car même avec des moyens limités, il a réussi à faire des miracles. Aujourd'hui, je ne me demande plus pourquoi Yvon est considéré comme un Dieu par plusieurs, car même sans aide des différents clubs sociaux de la ville, il a réussi depuis plus de sept ans à inculquer aux jeunes, ce besoin de se connaître et de connaître les autres tout en s'amusant sainement.

Un souhait oublié

Dans mes dernières chroniques, je profitais du Nouvel An pour offrir mes voeux spéciaux. Mais j'en ai oublié un bien involontairement. Le voici donc. A la femme de Gaston Lincourt, que son mari ne dirige pas une équipe de "football" l'an prochain, car on va manquer de "laine".

Au hockey mineur

Neuvième tournoi Atôme et ...

C'est mardi le 22 janvier à la salle de la Brasserie Molson que se tiendra la conférence d'information concernant le 9e tournoi Atome CKSM de Shawinigan. On profitera de la circonstance pour présenter le président honoraire de cet événément commandité par votre magasin Sears de Shawinigan en collaboration avec le Club Lions de Shawinigan.

Les Cataractes JRC et Bantam subissent la défaite. On sait que ces deux équipes bataillent ferme pour l'obtention de premier rang de leur division et du Classement général. Durant ce temps, les Cats pee-wee sont devenus des adversaires de taille depuis l'addition de Dany Diamond qui a participé à 15 pts en 4 rencontres...

Daniel Lacroix est sans contredit la bougie d'allumage de cette équipe. Daniel a marqué pas moins de 20 buts au cours des neuf dernières rencontres.

Les Cats Midget perdent leur premier match au tournoi de Shawinigan-Sud contre le S.T.R. Les joueurs Bantam appelés à prêter main forte à cette équipe ont très bien parus, il s'agit de Luc Bellemarre, Luc St-Pierre et Jacques Goulet. Denis Francoeur a aussi excellé dans la défaite. Lors de la visite des équipes de Auburn Mass. les équipes représentant le S.R.S. ont très bien fait remportant cinq des six joutes cédulées dans les Catégories Atome, Pee-Wee et Bantam. La seule défaite est celle des Atomes qui ont perdu 4 à 3 dimanche contre une équipe "A".

La veille, mes jeunes Atome l'avaient emporté par le pointage de 10 à 1 contre une équipe "B".

Ici, je voudrais remercier les parents de ces jeunes joueurs qui ont bien voulu héberger ceux du Auburn. Merci aussi aux instructeurs qui ont fait de l'excellent travail. Merci aussi à Doug Weary qui a servit d'interprète à l'organisation. A Martial Bellemarre, Jean-Guy Lefebvre et Michel Thibeault responsables de la formation de ces équipes, ainsi qu'aux dames qui ont préparé la petite réception servie après les joutes de dimanche soient Rolande Bellemarre, Ginette Désaulniers, Ginette Denoncourt ainsi que Mesdames Roland Lessard et Léo Guillemette.

Nos équipes se rendront à Auburn (près de Boston) le 21 mars pour y disputer 2 joutes.

Toute l'organisation de Auburn a bien aimé leur séjour parmi nous et veut répéter cette expérience annuellement. Jacques Lamy (Atome) François Lebrun et Denis Lampron (pee-wee) Serge Désaulniers et Pierre Lafrenaye (Bantam) étaient les instructeurs des équipes locales.

C'est maintenant officiel que six équipes de Shawinigan se rendront à Auburn au mois de Mars. Les équipes Pee-Wee et Bantam Inter-cités feront le voyage.

Résultats aux différentes ligues de quilles

LIGUE DE QUILLES "MOLSON" DE ST-GERARD DES LAURENTIDES

Moyenne des femmes: Rose-Aimé Beaulieu 135, Marie Veillette 126, Pierrette St-Onge 126, Réjeanne Boutin 123, Pauline Vincent 121, Suzanne Pronovost 120, Lucille Larrivée 118, Mariette Ayotte 117.

Moyenne des hommes: Roger Veillette 150, Léo Déziel 140, Jean-Paul Boucher 136, Rosaire Dauphinais 135, Germain Carignan 135, Réjean Mongrain 132, Gaétan Boisvert 129, Michel Descoteaux 129, Gérard Boutin 129.

Le plus haut simple de la semaine; Suzanne Pronovost 157, Martial Lampron 200.

Le plus haut triple de la semaine: Rose-Aimé Beaulieu 428, Léo Déziel 470.

Le plus haut simple de la saison: Rose-Aimé Beaulieu 203, Roger Veillette 223.

Le plus haut triple de la saison: Rose-Aimé Beaulieu 507, Roger Veillette 558.

Position des clubs: Ours 98, Lions 75, Renards 74, Aigles 61, Loups 52, Castors 48.

LIGUE DE QUILLES LES DIPLOMATES

Classement des équipes.

Alma Marchand domine le classement avec 34.5 pts suivie de Jeannine Lafrenière 29 pts, Marie P. Veillette 29 pts Mariette Ayotte 28.5 Cécile Laurendeau 18 pts et Huguette Perron 17 pts.

Plus haut simple de la semaine: Johanne Marchand 169

Plus haut triple de la semaine: Marie P. Veillette 438

Plus haut simple d'équipe: Alma Marchand 653.

Plus haut triple d'équipe: Marie P. Veillette 1708

Plus haute moyenne de la semaine:

Marie P. Veillette 146, Huguette Perron 132, Mariette Ayotte 131, Alma Marchand 126 et Jeanne D. Ayotte 123.

Performance de nos jeunes au hockey mineur

Catégorie Atome:
Luc Boisvert (Pinsons) domine la colonne des pointeurs avec 35 pts suivi de Eric Bouchard (Pinsons) 29 pts, Hugues Carpentier (Pinsons) 23 pts, Steve Muise (North Stars) 22 pts et Pierre Matteau (Ducs) 21 pts. Les Aigles dominent le classement avec 21 pts suivi des North Stars 21 pts, Pinsons 14 pts, Eperviers 11 pts, Ducs 10 pts et les Nordiques 6 pts.

Catégorie Pee-Wee:
Jules Cloutier (Pinsons) domine la colonne des pointeurs avec 43 pts suivi de Jean Désaulniers (Cataractes) 42 pts, Jocelyn Thiffeault (North Stars) 38 pts, Alain Boucher (Aigles) 33 pts et Guy Désaulniers (Ducs) 32 pts.
Les Ducs dominent le classement avec 29 pts suivi des Eperviers 16 pts, Aigles et Bruins 15 pts chacun, Cataractes 9 pts, North Stars (8 pts et les Pinsons 5 pts).

Catégorie Bantam:
Marc Bélisle (Ducs) domine la colonne des pointeurs avec 44 pts suivi de Patrice Duchemin (Nordiques) 32 pts, Michel Gagnon (Nordiques) 31 pts, Michel Lamy (Bruins) 26 pts, Richard Poirier (Cataractes) et Sylvain Boisvert (Ducs) 25 pts chacun.
Les Cataractes dominent le classement avec 16 pts suivi des North Stars 13 pts, Ducs 12 pts, Nordiques et Bruins 8 pts chacun et les Eperviers 7 pts.

Catégorie Midget:
Christian Cloutier (Hebdo) domine la colonne des pointeurs avec 48 pts suivi de Alain Lacombe (North Stars) 32 pts, Normand Trépanier (North Stars) 26 pts, Marc Boisvert (Cataractes) 21 pts et Yves Lemay (Nordiques) 20 pts. L'Hebdo domine le classement avec 17 pts suivi des North Stars 15 pts, Cataractes 13 pts et les Nordiques 9 pts.

RESULTATS DU TOURNOI "PATISSERIE D'AMOUR" AU CLUB DE PETANQUE LE ROCHER

Championnat: Patrick Lachella, Jeannine Lebeau, Emile Gélinas
Finalistes: Hervé Mélançon, Annette Roberge, Camile Lafrenière
Consolante: Maurice Landry, Yvonne Couvrette, Paul-André Gélinas
Finalistes: Antonio Dévite, Rita Dubois, Jeannine Sans-chagrin
Réconciliante: Noëlla Dessureault, Simone Grenier, Alain Sans chagrin
Finalistes: Raymond Thiffeault, Rose Mélançon, Rose Ouellette.

Félicitations à tous ces heureux gagnants et au plaisir de vous revoir à notre prochain tournoi qui se déroulera le 26 janvier au Boulodrome de la 5e Avenue à Grand-Mère.



Jean Tremblay, il est de retour avec les "CATS" Midget inter-cités. Souffrant de mononucléose, Jean a été inactif pour plusieurs joutes. Jean aidera la cause de son équipe.



Marc Villemure, ailier gauche, il a eu un essai avec les Elans de la Mauricie vendredi dernier. Il a très bien fait. Marc est le frère de René, instructeur des Loups de La Tuque.

Les p'tites vites de la semaine

Jean Rivard des Cats Jr C passe sous le bistouri, il sera inactif pour la balance de la saison régulière. Il pourrait faire un retour pour les séries de fin de saison. Pierre Cloutier des Cats Juvénile A le remplacera et terminera la saison avec le Jr C.

Les loisirs Ste-Hélène organisent une soirée récréative à l'occasion de leur festival annuel. Le tout se tiendra au Centre communautaire Ste-Hélène ce samedi 19 janvier à compter de 21:00h.

Dans le but de venir en aide au Club Lions de Shawinigan, dont le but est de s'occuper des aveugles et des personnes défavorisés, les profits de la vente des annonces publicitaires dans le programme du tournoi Atome de Shawinigan leurs seront versés entièrement, ce sont les membres d'ailleurs qui voient à la vente de ces annonces. On vous demande de les encourager.

Les temps ont changé... oui... beaucoup. Du temps des Dynamos, un joueur qui était échangé à une autre équipe se tapait dans les mains heureux de son sort. Aujourd'hui et bien le joueur verse des larmes. On en a eu une preuve avec Eric Morin jeudi dernier.

Je me joins à l'organisation du Hockey mineur pour offrir à Mme Charette du restaurant de l'aréna mes plus sincères condoléances à l'occasion du décès de son père dimanche.

C'est dommage que CKTM-TV le 13 ait retiré de son horaire l'émission "Sport Plus". Cette émission était pour nous, sportifs, un rendez-vous quotidien qui nous renseignait sur les sports régionals. Cette station qui se veut première en Mauricie est vite devenue deuxième à ce chapitre... messieurs du 13... il est encore temps n'oubliez pas que vous êtes le reflet de notre région...

Les Cats Pee-Wee et Bantam remportent la victoire dimanche contre La Tuque. Chez les Pee-Wee, Alain Bouchard (2) Dany Diamond (2) Stéphane Thibeault (1) Daniel Lacroix (1) et Guy Dauphinais ont marqué pour les Cats qui l'ont emporté 7 à 2. Chez les Bantam, Guy Gaudet avec 3 buts a aidé les Cats à l'emporter 7 à 0. Les autres appartiennent à Daniel Pruneau, Michel Landry, Yves Gagnon et Serge Lafrenière. Jean Mongrain a réussit le blanchissage.

Les Cats Jr devront apprendre encore une fois qu'une joute, ça dure trois périodes. Vendredi dernier devant Chicoutimi, les Cats ont joué une grosse deuxième période mais la première et la troisième, nos Cats n'ont rien fait qui vaille avec le résultat qu'ils ont subit la défaite 7 à 4. Denis Tremblay, n'est pas en condition physique ça se voyait... il a marqué son premier but dans l'uniforme des Cats...

Dimanche contre Cornwall, nos Cats ont mieux joué. C'était leur 6e joute nulle de la saison devant 2,011 spectateurs ce qui porte l'assistance totale à 57,691 spectateurs depuis le début de la saison.

Kennedy, Thellend, Côté et Sylvain Boutet ont marqué pour nos Cats. Vendredi, Sorel et Rodrigue Lemoyne seront à l'aréna locale. Dimanche, nos Cats rendront la politesse aux Eperviers. Robert Rousseau en sera à sa première visite à l'aréna locale derrière le banc de Sorel.

C'est Pierre Dumouchel qui domine la colonne des pointeurs chez les Cats avec 57 pts. Guy Fournier qui faisait un retour au jeu est deuxième avec 53 pts.

Les joutes Pee-Wee et Bantam cédulées à Shawinigan-Sud le 1er février sont avancées au 31 janvier... because... tournoi.

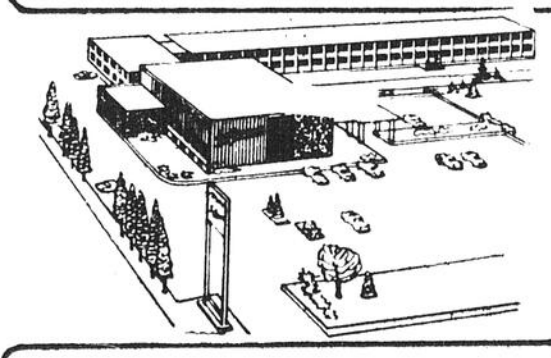
Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de Jean-Yves Brière 19 ans et Mario Saucier qui a fêté lui aussi ses 19 ans le 11 janvier.

Les Cats juvéniles sont champions de la ligue Juvénile "A" Mauricie... cette équipe représentera Shawinigan aux Tournois de Pierrefond et Windsor prochainement.

VENDEUR INDEPENDANT
Compagnie établie depuis 1904 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour les bien-connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtisses industrielles et commerciales. Hautes commissions, nombreux prospects. Considérez les avantages:
* Les produits d'étanchéité s'appliquent à froid L'application à la brosse est beaucoup plus facile et économique que celle des produits à chaud
* Lorsque la commande du client dépasse 10 tonneaux de 55 gallons de produits d'étanchéité, nous lui louons sans charge l'équipement automatique pour assurer une application encore plus rapide Cet équipement comprend une pompe Alemite à haute pression ainsi qu'une brosse automatique pour enlever le gravier - au besoin
* Notre ligne est des plus complètes incluant des produits d'étanchéité standard, des produits renforcés au fiberglass, des aluminiums, étanchéité en belles couleurs, émulsions ainsi que des produits spécialisés pour toitures plates avec gravier en asphalte ainsi que goudron, qui ne pouvaient pas être réparées préalablement
Applications par écrit avec références à Mme Y. Paquette, Consolidated Protective Coatings, Ltd., 2300 Schenker Street, Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2

ACAPULCO
Profitez de janvier, nous n'appliquerons pas la surcharge de $30.00 "pétrole".
Hôtel sur la plage: Paleta 15 jours..... **$599**
Départ en janvier les samedis et vendredis en février Quinta Ofé (chambre avec réfrigérateur)... **$559**
(cuisinette)..... **$589**
Lucero (cuisinette)..... **$499**
INFORMATIONS **Trois-Rivières 377-2645** 2 représentantes
St-Prosper (418)328-8352 canadiennes à Acapulco
AGENCE DE VOYAGES COSSETTE

CP Hôtels
LE·BARON
3600 boul. Royal, Trois-Rivières. 379-3232
BUFFET FAMILIAL
CHAUD et FROID
À l'orgue, Claude Allaire
tous les dimanches
à partir de 18h00 seulement **$6.95**
Enfants moins de 6 ans: $4.00 **taxes et service en sus**



DÎNER DANSANT
CHAQUE SAMEDI SOIR
dans une ambiance de fête et de musique, dégustez vos plats préférés à la salle Laviolette à partir de 18h00
MUSIQUE DE DANSE À PARTIR DE 20h30
Pour réservations: **379-3232**

CERVOISE
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE · MONTRÉAL · QUÉBEC · BRASSEUR DEPUIS 1828
BIÈRE · ALE
CENTRE DE SKI VAL-MAURICIE
samedi, dimanche 19-20 janvier
à compter de 9h
COMPÉTITIONS RÉGIONALES DE SKI
"STYLE LIBRE"
Classe BC hommes, femmes
Pour informations: Yves Laneville 537-7796



MOTS CACHÉS

7 lettres cachées

E	E	R	E	L	E	V	E	R	P	R	U	O	P	S
R	T	E	R	I	C	C	O	L	E	S	E	U	N	P
A	N	O	I	T	A	L	B	A	E	R	S	O	A	S
T	O	U	R	T	E	S	N	S	E	I	I	S	E	D
N	T	R	E	S	S	U	O	T	L	T	S	T	H	R
E	O	S	E	U	G	R	O	L	A	I	I	R	O	A
M	I	A	M	B	T	R	A	T	O	S	E	U	N	N
E	R	N	P	I	S	N	N	N	O	M	T	F	T	G
V	E	T	A	R	I	E	S	U	R	E	E	F	E	A
I	M	E	L	M	S	I	R	A	R	E	M	E	N	T
T	E	R	E	E	L	T	I	T	R	E	S	S	T	N
A	N	I	R	E	S	R	I	T	R	O	S	U	E	O
L	T	P	N	N	R	R	E	V	U	O	R	T	R	M
E	E	C	O	S	E	N	I	B	R	U	T	R	E	V
R	E	M	R	I	O	S	R	I	N	E	V	U	O	S

Ablation
arme

Empaler

Honte

Monstruosité
montagnards

Notoirement

Occire
Orgues

Passions
pire

pourpre
pusillanime

Rarement
relativement
représentations
restes
retors
révéler
rôles
roses
route

Santé
silence
soir
sortir

souvenirs
subir

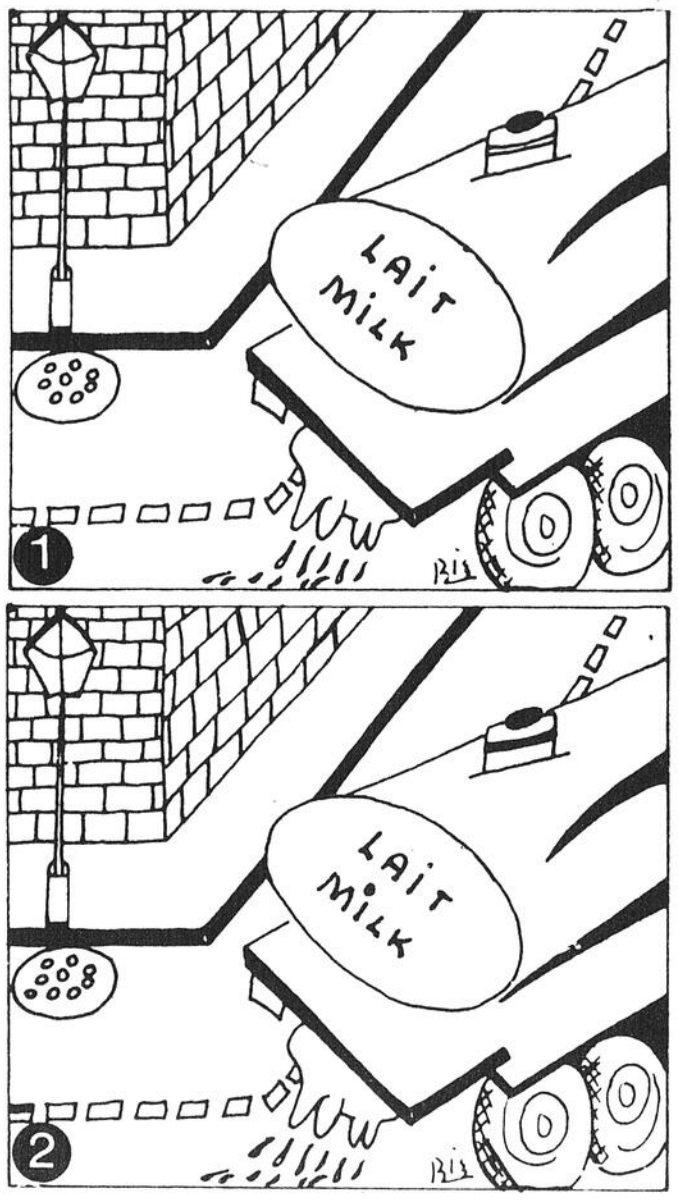
Tare
tenter
tirer
titres
tonte
tourtes
tousser
trouver
turbines
truffes

Vertu

Réponse du no. LENTEUR

Jouez avec nous

Trouvez les 7 erreurs



VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous aurez du succès en amour si vous mettez un frein à vos critiques et si vous n'essayez pas d'avoir raison. Vous aurez la bonne volonté de faire des efforts de lucidité et de confiance vis-à-vis la personne qui vous aime.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Ayez plus de personnalité et de courage; ne vous laissez pas aller. Vous pourriez obtenir tellement de choses en démontrant une belle joie de vivre. La personne qui vous aime aura besoin de dialoguer, d'échanger des idées.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous tenterez un rapprochement avec une personne qui s'éloigne de vous par votre faute, et il semble que vous y parviendrez, votre charme aidant. Méfiez-vous de certaines promesses que vous serez tenté de faire.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Des petits événements surviendront qui vous ennuieront mais il vous faudra avoir la sagesse d'attendre, de vous montrer patient. La personne qui vous aime démontrera du dévouement.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

On vous admire mais on ne vous comprendra pas. Vous semblerez concentrer vos efforts vers un seul et unique but; ceci ne vous ressemblera guère, vous qui aimez la dispersion.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous traverserez une phase calme sur le plan sentimental. On pourrait même dire que vous serez au neutre sur le plan du coeur. Vous vous entendrez bien; on comprendra votre nature indépendante et originale.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Il semble que vous monterez dans l'échelle sociale, ou que vous connaîtrez un succès inattendu; étant donné vos qualités objectives, ceci vous étonnera. Belle entente sur le plan sentimental.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous vous montrerez plus exigeant qu'à l'ordinaire sur le plan sentimental et vous aurez raison. Vous agirez avec diplomatie, avec tact, et la personne qui vous aime vous comprendra.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

De l'affection, de l'amitié, des joies amoureuses seront votre lot. Vous serez émotif mais de façon constructive, en apportant votre collaboration, discutant, dialoguant avec la personne aimée sur des sujets qui vous intéresseront.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

L'amour est favorisé, rencontres nombreuses, personnes qui auront des attentions pour vous. Ne craignez pas la différence d'âge, elle ne menacerait en rien votre bonheur. Vous vous adapterez avec intelligence et chaleur.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

La dissimulation, les mensonges ne vous serviront pas. Il serait souhaitable que vous preniez des résolutions dans ce sens si vous ne voulez pas encourir quelques scènes. Il vous est conseillé de ne pas travestir la vérité.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous serez déçu sur le plan sentimental tout simplement parce que vous serez victime de votre imagination et d'une tendance à idéaliser une personne qui vous plaît. Vous trouverez qu'on ne vous admire pas suffisamment.

SERVICES GENERAUX

GARAGE A.M.T. inc.
Alignement, mécanique, traitement à l'huile
balancement de roues
Dépannage à domicile
975, 5e Ave., Shawinigan-Sud
537-0007

COURS DE DESSIN ET PEINTURE
théorie et pratique des couleurs, inscriptions
tous les jours 539-3468

Tél.: Bureau: 536- 4337 Tél. Rés.: 539-5809
GARAGE L. BERROUARD
Soudure générale
Réparation de radiateurs
Réparation générale sur auto et camion
Fer ornemental
540, 114e Rue Shawinigan-Sud

A LOUER
Shawinigan
centre ville 1er Rue



Immeuble résidentiel ultra moderne
Idéal pour personnes du 3e âge
Studio - 1 chambre - 2 chambres
- Vue sur le St-Maurice
- près du foyer De Hauffe
- parc, boulevard, magasinage
- rue paisible et paysagée
- confort: contrôle électrique, balcon privé, vacuum, tapis, mur à mur
- stationnement

Occupation immédiate
Il nous reste que quelques appartements

INFORMATIONS: Claude Bolduc
JOUR 537-1814
SOIR 536-4128

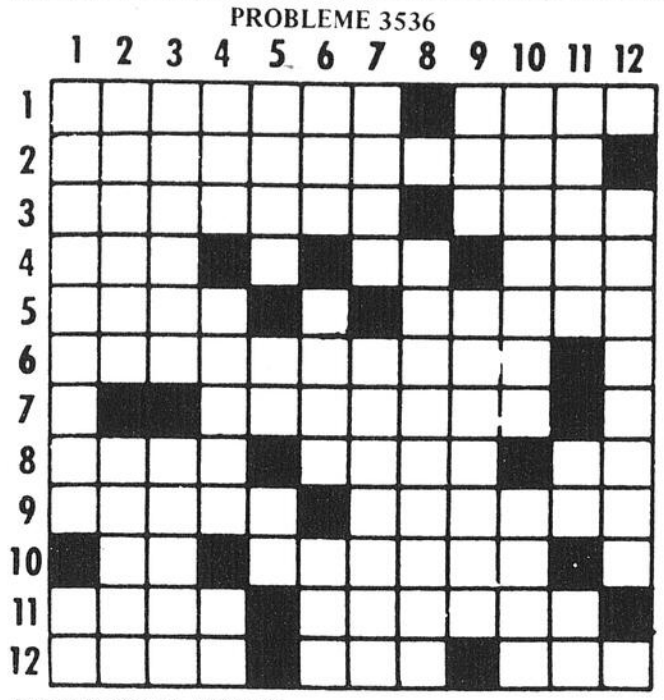


ST-MAURICE TRANSMISSION ENR.
Remorquage 24 hres
Gaston Lacerte, prop.
6131 des Hêtres Shawinigan 539-3454 ou 539-9921

MOTEURS ELECTRIQUES
hugo INC
537-7398
Service 24 hres
● Vente ● Réparation ● Service
4440, 12e Avenue, Shawinigan-Sud

MOTS CROISES

PROBLEME 3536



HORIZONTALEMENT

1– Propre à la nutrition. – Têtes des tiges de blé.
2– Penchant à donner (pl.).
3– Genre de cruciféracées. – Crochet de fer.
4– Eau salée. – Conj. – Article.
5– Epoques. – Prén. de femme.
6– Avec un son nasal.
7– Prén. féminin.
8– Oiseau coureur australien. – Mari de Bethsabée. – Consonnes.
9– Chemin. – Ambassadeur.
10– Notre-Dame. – Prén. masc.
11– Opinion. – Vache qui n'a pas encore eu de veau (pl.).
12– Matière pesante dont on charge le fond d'un navire. Abrév. commerciale. – Obtint.

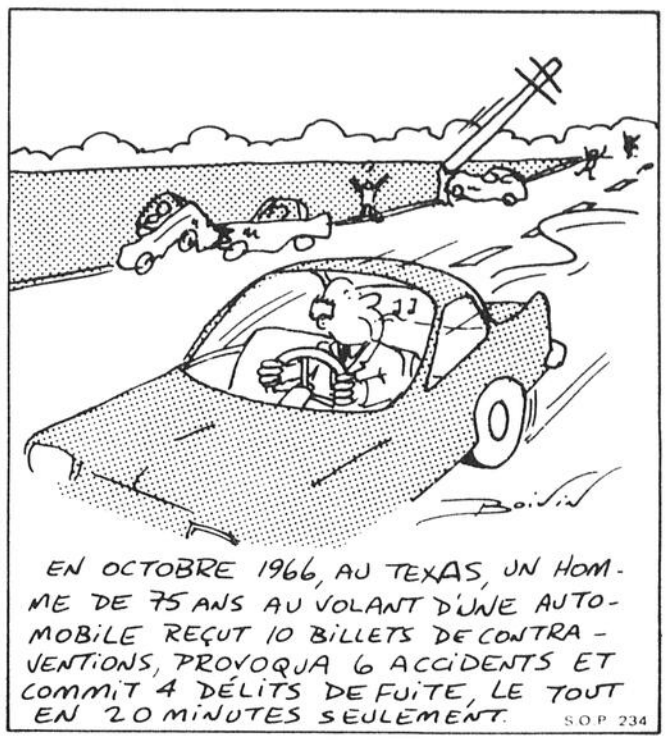
VERTICALEMENT

1– Nourrir. – Lui.
2– Chant, prière pour les morts. – Ensemble de tout ce qui existe.
3– De l'Ibérie (pl.). – Prêtre français.
4– Berceau. – Action de sauver. – Conj.
5– Membrane de l'oeil. – Parcouru des yeux. – En les
6– Garçon d'écurie (anglais). – Du verbe vivre. – Et le reste.
7– Anc. ville d'Italie. – Regarderai en visant.
8– Raidit par un trélingage.
9– Saison. – Oter.
10– Lourde. – Petit prophète.
11– Sortie. – Arriva au Canada, en 1800, fondateur d'Ottawa. – Connu.
12– Accomplir.

l'hebdo

[Solution page 22]

Quel monde que le nôtre!



ÉCOLE DE DANSE RUSSEL & MICHELINE
professeurs professionnels
Danse sociale, disco, internationale, folklorique, de groupes
Téléphone: 538-2251

SERVICES PROFESSIONNELS

DR. CHARLES A. BOUTET O.D.
Optométriste
Verres de contact
Examen de la vue
649 5e Rue Shawinigan
Bur: 536-4027 **Rés: 536-4860**

Silencieux Minute
Station service Sylva Savard Inc.
1525, 5e Avenue Shawinigan-Sud **537-8928**

Dr MARC GELINAS, O.D.
SPECIALISTES EN VISION
VERRES DE CONTACT
RIGIDES • SOUPLES • PROLONGES
EXAMEN DE LA VUE
2448, St-Marc Shawinigan **539-3854**

Jean-Paul Monette
Architecte
Membre de l'Ordre des Architectes du Québec
875, 116e Rue Shawinigan-Sud
537-8335

Bureau 2253 St-Marc
Téléphone: 536-4020
Dr. IRENE E. LAPORTE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Rendez-vous seulement Shawinigan

bolduc gervais déry
architectes
CLAUDE BOLDUC architecte
ROLLAND GERVAIS architecte
JEAN-LOUIS DERY architecte
839 Cascade Ch. 201
C.P. 303 Shawinigan
G9N 6V1 537-1814

pour rendez vous TEL 537-7169
René Miller d.d.
DENTUROLOGISTE
CENTRE MEDICAL
1840, ave. St-Marc Shawinigan

CAMIRAND DUGAL & ASSOCIES **DUGAL & DUGAL C.A.**
COMPTABLES AGREES
632, 5e Rue Shawinigan 537-8814 **350, 5e Avenue Grand'Mère 538-1691**
Associés de Normandin Séguin & Ass.
Bureaux à Hull, Ottawa, Hawkesbury, Montréal, Gatineau, Ville St-Georges Baie Comeau, Grand-Mère

Arpenteurs Géomètres
ROCHETTE & LAHAIE
Jules Rochette B.A.,b.Sc.A.A.G. **Rés.: 537-6719**
Jean-Guy Lahaie B.Sc.A.A.G. **Rés.: 539-3787**
116, 4e Rue **Shawinigan** **536-2877**

Pour rendez-vous
539-5224
Alain Lemelin D.D.
Denturologiste
2513, RUE COUTU, SHAWINIGAN

Pour rendez-vous
Shawinigan: 539-2921
La Tuque: 523-3363
Claude Lamontagne d. d.
Denturologiste
9073, 21è avenue Shawinigan-Est


M. André Mathon
Conseiller en automobile
Pour une voiture neuve ou usagée consultez-moi j'ai ce qu'il vous faut
UNIVERS FORD SHAWINIGAN-SUD
Rés. 538-8289 **Bur. 536-2661**

Examen visuel complet
Lentilles cornéennes **539-3992**
DR. JEAN-VICTOR BERGERON
L.Sc.O.
Spécialiste en vision
2493, St-Marc, Shawinigan

Dugré, Janna, Ricard & Cie
Comptables Agréés
681 - 5e Rue **Shawinigan** **537-7285**
602-6e Avenue **Grand'Mère** **538-5233**

A VOTRE SERVICE

NOTAIRE

Tél: 536-5643

112, 4eRue
(Angle Broadway)
Shawinigan

Beaumier et Pinard
Notaires
et conseillers juridiques

DENIS BEAUMIER CLAUDE PINARD

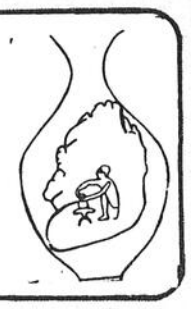
Cessionaire des greffes:
G. E. LADOUCEUR
J. GUY TREPANIER
W.A. LAMY
EDITH GUILBERT
JACQUES FOUCHER

VETERINAIRE

HOPITAL VETERINAIRE VAL-MAURICIE
(Dr. René Chaîné)
3633, 5e avenue
Shawinigan-Sud 536-5952

ARTISAN

LES ARTISANS
DU VIEUX ROCHER INC.
580, 8e Rue
Grand-Mère,
Tél.: 538-7070



MATTEAU ET PARENTEAU

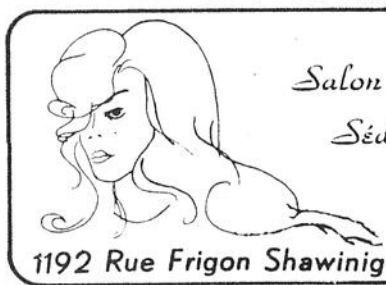
Notaires et conseillers juridiques
1262, 5è Avenue, Shawinigan-Sud
CONRAD MATTEAU
JEAN-JACQUES PARENTEAU 536-4478

HOPITAL VETERINAIRE SHAWINIGAN-SUD

Dr. François Massé
4470, 12è Avenue
Shawinigan-Sud 536-5746

COIFFURE

TEL:539-7105



Salon
Séduction
COIFFURE
1192 Rue Frigon Shawinigan P.Q.

ARPENTEUR

JEAN TREPANIER

Notaire
644, 4è Rue
Grand-Mère 538-0771

YVES BOIVIN A.G.

Arpenteur géomètre
Edifice Matteau
602, 6e Avenue Grand'Mère
538-2515

SUSPENSION

2500 3è Avenue Grand-Mère, Qué.
Tél. (819) 538-5747
Autos - Camions - Autobus
RESSORTS DE SUSPENSION



RESSORTS GRAND'MERE INC.

ASSURANCE

Walsh Ouellette et Lahaie

Assurance vie, auto, feu,
Vol, responsabilité, résidentielle et commerciale

559, 5è Rue, Shawinigan 536-5655

TENUE DE LIVRES

Tél (819) 539-6198
TENUE DE LIVRES MAURICIENNES LTEE
Pierre A Troie prés.
TENUES COMPLETES DE LIVRES
SUR INFORMATIQUE POUR L'HOMME D'AFFAIRES RAPPORT D'IMPOT
2183, 87è Rue, Shawinigan

MANUTENTION

PAINCHAUD MANUTENTION ENR:
Tél: 536-4817
Aldège Painchaud prop.



Déménagement avec plate forme pouvant
s'élever jusqu'au troisième étage. Capacité 20,000 livres
862 rue St-Hubert, C.P. 1648 Station B,
Shawinigan, P.O. G9N 1X3

EVALUATION

BEAULIEU COUTU & ASSOCIES
andré bournival
technicien en évaluation
évaluateurs agréés
794 - 5e Rue, Suite 107
Tél.: (819) 537-5157
Shawinigan, C.P. 428
G9N 6V4

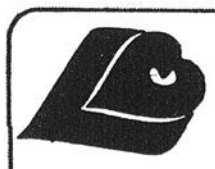
COUTURE

SALON DE COUTURE MADELEINE 538-1990
Vente - confection - location
de robe de mariée et accessoires
1001, 12è Avenue Grand-Mère

TRANSPORT

BERGERON ET AUBRY INC.
TRANSPORT EN VRAC
LOCATION
DE MACHINERIES
DENEIGEMENT
PIERRE, SABLE, GRAVIER
TERRE DE TOUS GENRES
1172, 47è Rue, Shawinigan 539-6151

BIJOUTERIE



Bijouterie
Lise Grenier
776, rue Principale St-Boniface
Qué. tél.: (819)535-2242

DECORATION

DECORATION
Lucille et Jules Leblanc
les draperies
LJL
(819) 538-2562
253, 6e AVE. GRAND'MERE, QUE. G9T 2G8

DEBOSSELAGE

536-3126
537-9110



P
LINTEAU ENR.
P Débosselage
E Peinture
R Remorquage
R 24 heures
E 605, boul. Industriel
Shawinigan-Sud, Qué. G9N 6T5

DESSINATEUR

Tél.: (819)538—2868
Michel Dubois
DESSINATEUR CONSULTANT
440, 105e Ave.,
St-Georges de
Grand-Mère
- Surveillance de travaux
- Plans & devis (domiciliaire)
- Plans d'atelier, mécanique et construction
- Plans d'aménagement
- Services de copies de plans

NETTOYEUR



Tél: 537-5161 (2)
DUPLIN LAVAGE Enr.
Claude Duplin Enr.
Lavage de tapis (résidentiel commercial)
planchers, murs, plafonds
SATISFACTION GARANTIE-ESTIMATION GRATUITE
1225, 5è Avenue, Shawinigan-Sud

DANSE

Ecole de Danse
CARMEN et MARTIAL
PROFESSEURS
Danse sociale-disco-internationale
TELEPHONE: 539-3906
Permis du ministère No 230516

SOLDE DE MI-SAISON

RABAIS 25% et plus

SUR TOUS NOS VÊTEMENTS DE SKI DE FOND ET DE SKI ALPIN



RO-na sports

AFFUTEUSE DE PATINS SUR PLACE

PERREAULT SPORTS ENR.

2562, rue des Hêtres, Shawinigan 539-6676

coop :cooprix:::

ÉPICERIE

Beurre d'arachides Kraft croquant, crémeux, boc. 500 g **1.15**

Pouding Laura Secord saveurs assorties, bte 15 oz **.63**

Cristaux à saveur d'orange Tang bte 650 g **1.59**

Farine tout-usage Five Roses sac 2.5 kg **1.49**

Papier de toilette Delsey blanc, pqt 4 rlx **1.25**

Essuie-tout White Swan imprimé, assorti, pqt 2 rlx **1.19**

Détergent en poudre Oxydol bte 6 L **2.99**

Pois verts no 1 et 2 de fantaisie Lesieur bte 10 oz **.40**

Nourriture str. pour bébés Gerber saveurs assorties, boc 4.5 oz **.27**

Jus de raisins non sucré Welsh bout 40 oz **1.29**

Bonbons bridge mixture Lowney's sac 12 oz **1.29**

Biscuits Sundeas Weston sac 350 g **.97**

Gâteaux Stuart (boîte familiale), bte 8' S **.82**

Pâtes alimentaires Catelli lasagne, bte 500 g **.85**

Sel à glace Sifto sac 10 kg **1.29**

Margarine molle Golden Girl cont 1 lb **.69**

Détersif liquide Palmolive bout 24 oz **1.09**

Sirop pour le rhume Mathieu bout 175 mL **1.05**

Ampoules B.B.I.F. Général Électrique 40, 60, 100 watts, pqt 2' S **.99**



Gaufres Eggo bleuets, régulières, bte 11 oz **.78**

Biscuits à Thé Dion cel 350 g **.68**

Détergent en poudre pour lave-vaisselle Cascade bte 50 oz **2.29**

Graisse pur lard Tenderflake crt 1 lb **.73**

Pêches demie de fantaisie Del Monte bte 19 oz **.76**

Soupes Habitant assorties bte 8 oz **.22**

Confitures pures Laura Secord framboises, fraises, boc 24 oz **1.99**

Betteraves tranchées de choix Libby's boc 19 oz **.35**

PRODUITS COOP

Salade de fruits de fantaisie Coop bte 19 oz **.79**

Jus de tomates de fantaisie Coop bte 19 oz **.29**

Sauce à salade Coop boc 500 mL **.77**

Sauce à hot chicken Coop bte 14 oz **.29**

Fromage tranché individuel Coop cel 8 oz **.88**

Ketchup rouge Coop bout 25 oz **.97**

SANTÉ & BEAUTÉ

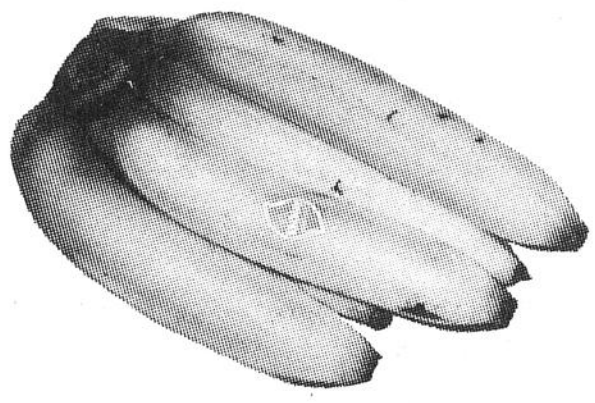
Savon de toilette Irish Spring pqt 4 pains **1.59**

Dentifrice Colgate **régulier P.M. 1.09, thé des bois P.M. 1.09,** tub 100 mL **.79**

Shampooing pour bébés Johnson **28% grat.** bout 450 mL **2.39**

En vigueur du 16 au 19 janvier 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

FRUITS & LÉGUMES



Bananes Dôle ou Chiquita
Produit Importé
lb. **.25**

Pamplemousses "blancs"
Produit Floride
gr: 48
cello **1.28**

Céleris
Produit Californie
gr: 24 Canada no 1
chacun **.65**

Carottes miniatures
Produit E.U.A.
cello 12 oz
ch. **.53**

ALIMENTS ESSENTIELS :

Les fruits et les légumes constituent un groupe d'aliments qui nous fournit des éléments nutritifs indispensables au maintien d'une bonne santé :

1. **La vitamine C :** on la retrouve principalement dans les pamplemousses et les oranges (ou leurs jus), le jus de pomme vitaminé, les fraises et le cantaloup.

   La vitamine A et le fer : plus la couleur jaune ou verte du légume est prononcée, plus la teneur en vitamine ou en fer est élevée. Donc la carotte est riche en vitamine A et les épinards sont riches en vitamine A et en fer.

3. **Le potassium :** la banane en est une très bonne source.

AMIS DES FINES SILHOUETTES :

Les fruits et légumes contiennent très peu de calories et constituent un atout incontestable pour toutes les personnes désireuses de maintenir leur poids.
Ex : 1 tasse de céleri : 15 calories seulement.

LES FRUITS ET LES LÉGUMES AU MENU :
C'EST UNE IDÉE-SANTÉ.

MÉNAGE COMBUSTIBLE NOMA
modèle FS 100
chaque **16.99***
*Disponible sur commande

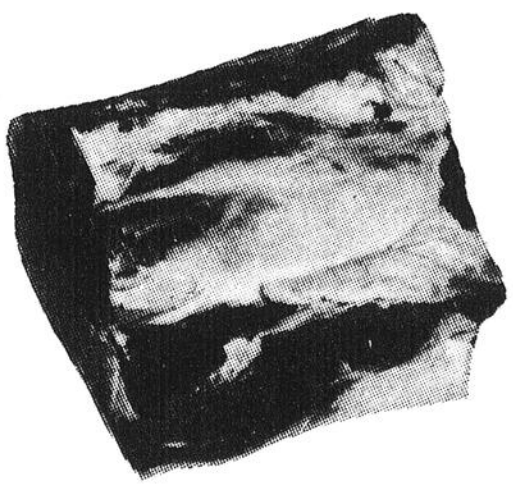


VIANDES

CES ITEMS SONT DISPONIBLES DANS LES COOPÉRATIVES AYANT UN SERVICE DE BOUCHERIE

Rôti de longe de porc
partie du filet
lb **.89**

Côtelettes de porc,
partie du centre
lb **1.39**



Saucisses fumées Maple Leaf
pqt 16 oz **1.39**

Jambon cuit Maple Leaf
tranché
pqt. 6 oz **1.39**

Bologne fumé ou ciré Maple Leaf
tranche épaisse
pqt. 16 oz **1.45**

Bacon tranché Maple Leaf
pqt 16 oz **1.39**

Saucisse porc et boeuf Charcuterie Roy
lb. **1.29**

Pâté au saumon Charcuterie Roy
bte 16 oz **1.49**

En vigueur du 16 au 19 janvier 1980. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COOP SHAWINIGAN-SUD

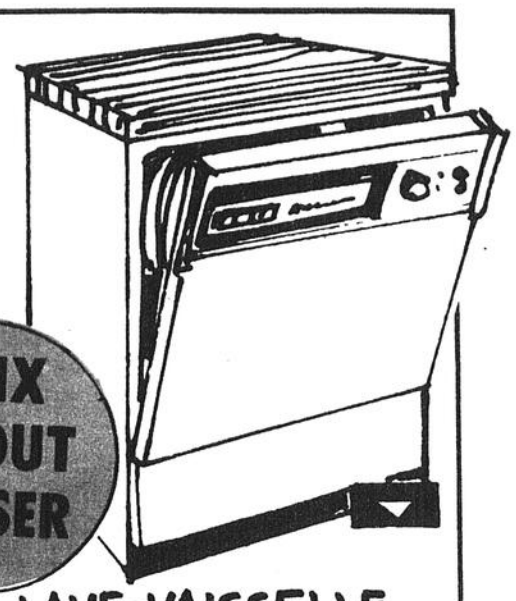
1435 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Hotpoint

Le dernier cri en électroménager

VENTE DE L'ANNEE 80

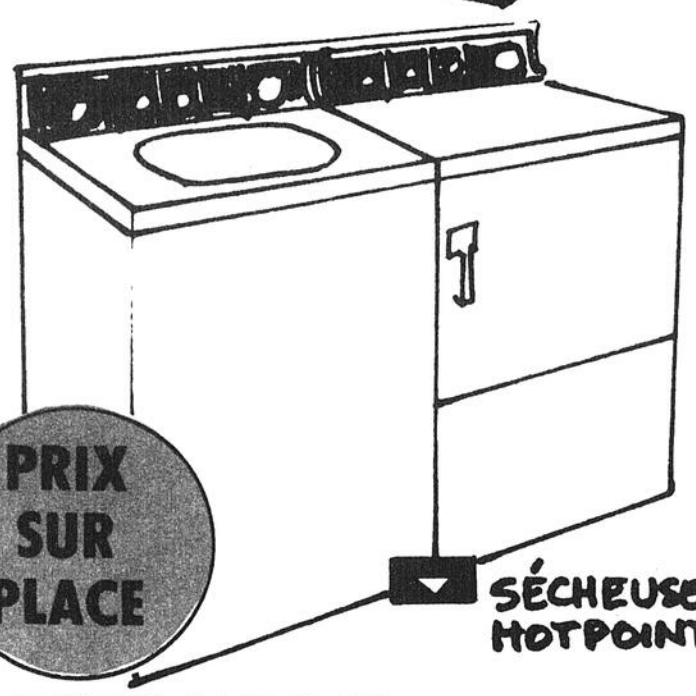
Les irrésistibles appareils électroménagers Hotpoint vous sont offerts à des prix spéciaux pour une période de temps limitée!



PRIX A TOUT CASSER

LAVE-VAISSELLE HOTPOINT

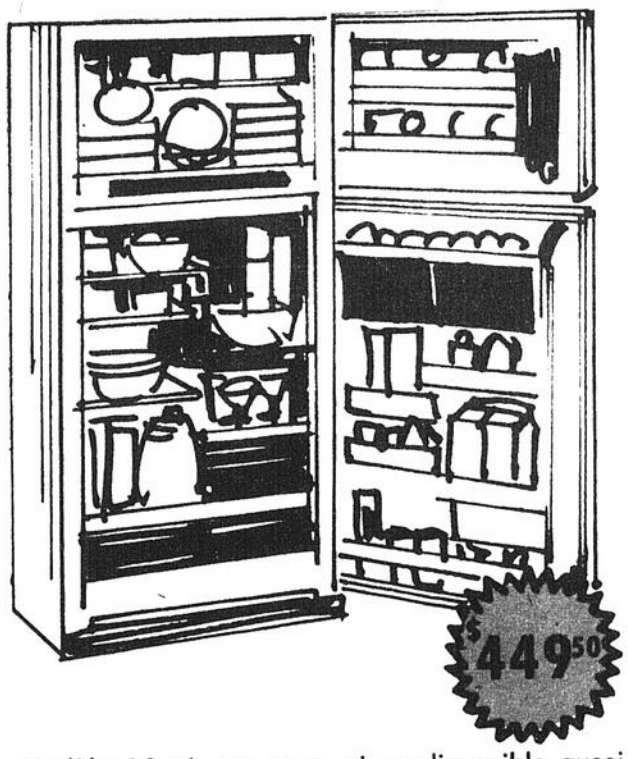
RÉFRIGÉRATEUR HOTPOINT



PRIX SUR PLACE

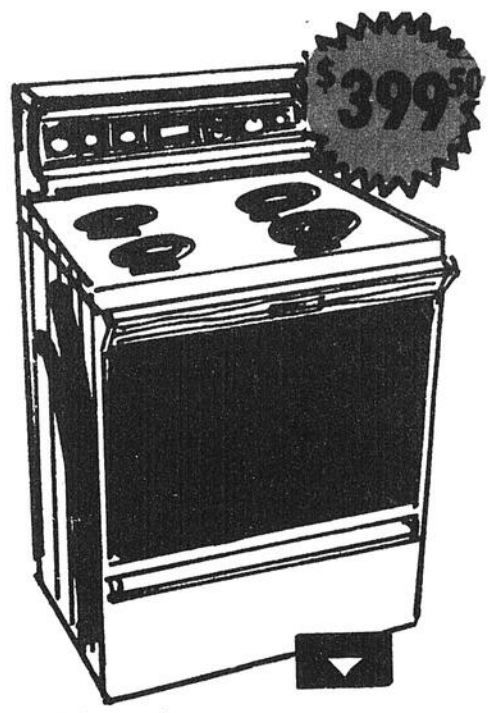
SÉCHEUSE HOTPOINT

LAVEUSE HOTPOINT



$449.50

Modèle 13 pi. cu. sans givre disponible aussi dans couleur amande.



$399.50

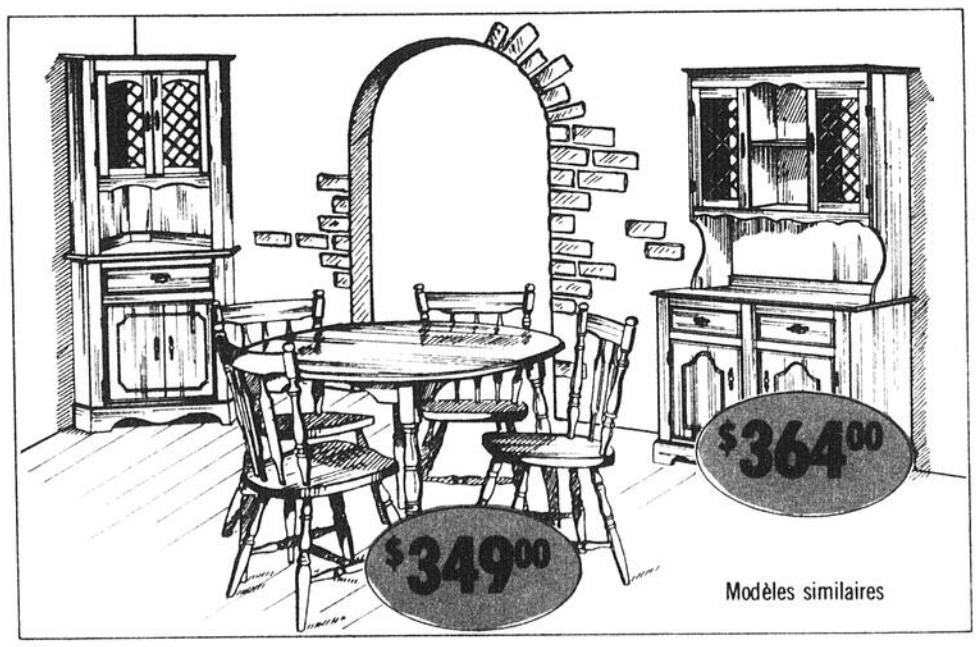
Modèle similaire
Disponible aussi dans couleur amande



Matelas ou sommier

39" à partir de $47.25

54" à partir $54.25



$364.00

$349.00

Modèles similaires

Merisier massif

GEST-ACCOR

JENN-AIR



Yvon Lemoyne
président

LEMOYNE GELINAS INC. 536-3637

777, 4e Rue, Shawinigan

Notre nom, déjà une garantie de satisfaction

PLAN MISE DE COTE JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER



Bernard Gélinas
vice-président